



សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច

Université Royale de Droit et des Sciences Économiques

Royal University of Law and Economics



សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា

**ដំណើរឈានទៅរកការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជី
កម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន**

ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី ០២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៨ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨

តាក់តែងឡើងដោយ

និស្សិតឈ្មោះ **ក. លី លុក្ខជិន**

សាស្ត្រាចារ្យណែនាំ

លោក **យឹម គីរី**

ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រនីតិសាស្ត្រ

ជំនាន់ទី២៣ (អាហារូបករណ៍)

ឆ្នាំចូលសិក្សា ២០១៤

ឆ្នាំសរសេរសារណា ២០១៨

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ឆ្លៀតក្នុងឱកាសក៏មានតម្លៃនេះ នាងខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសម្តែងនូវសេចក្តីគោរពដឹងគុណ និងអរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះលោកអ្នកដែលបានរាយនាមដូចខាងក្រោម៖

ដីដូន **ច្រីង ចន្ទ** លោកឪពុក **លី ហេន** និងអ្នកម្តាយ **ស្រេង ណារ៉ុន** ជាទីគោរពស្រឡាញ់បំផុត ដែលបានផ្តល់កំណើត ចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា បង្ហាត់បង្រៀន ប្រៀនប្រដៅ អប់រំឱ្យនាងខ្ញុំក្លាយជាកូនល្អ សិស្សល្អ និងពលរដ្ឋល្អក្នុងសង្គម។ អ្នកទាំងបីបានផ្តល់នូវកម្លាំងចិត្ត និងការគាំទ្រយ៉ាងវិសេសវិសាល ដែលជំរុញឱ្យនាងខ្ញុំទទួលបានការសិក្សារហូតឈានមកដល់ថ្ងៃសរសេរសារណាបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រនីតិសាស្ត្រមួយនេះ។ ការចំណាយកម្លាំងកាយ ពេលវេលា និងញើសឈាមរបស់អ្នកទាំងបី បានបង្រៀននាងខ្ញុំឱ្យក្លាយជាមនុស្សចេះតស៊ូ ព្យាយាម ពុះពាររាល់ឧបសគ្គទាំងពួងដែលកើតមានរហូតមក។

សាកលវិទ្យាភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច ជាគ្រឹះស្ថានដែលបានផ្តល់ឱកាសសិក្សា ទំនាក់ទំនងជាមួយសង្គមបញ្ញវន្ត និងបណ្តុំចំណេះដឹងជាច្រើន។ ជាងនេះទៅទៀតសាកលវិទ្យាល័យ ជាថ្នាលបណ្តុះបណ្តាលដ៏ប្រសើរ តាមរយៈការបង្ហាត់បង្រៀនពីលោក លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យដែលមានបទពិសោធន៍ និងវិជ្ជាជីវៈ ក្នុងការផ្ទេរចំណេះដឹងពិតប្រាកដដល់រូបនាងខ្ញុំ។

មូលនិធិហាងស្វែល ដែលបានផ្តល់នូវអាហារូបករណ៍រយៈពេលបួនឆ្នាំដល់នាងខ្ញុំសម្រាប់ការស្នាក់នៅ ផ្គត់ផ្គង់ម្ហូបអាហារ និងការសិក្សាបន្ថែមអំពីភាពជាអ្នកដឹកនាំ។ ការរស់នៅទីនេះ ផ្តល់ ឱ្យនាងខ្ញុំទទួលបានភាពកក់ក្តៅដូចគ្រួសារតែមួយ ភាពជាបងប្អូនរស់នៅក្នុងសហគមន៍ការអភិវឌ្ឍខ្លួនឯង និងសមត្ថភាពក្លាយជាអ្នកដឹកនាំនាពេលខាងមុខ។

លោក-លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យទាំងអស់ នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច ដែលបានបង្ហាត់បង្រៀនយ៉ាងអស់ពីសមត្ថភាព និងពីទឹកចិត្តដ៏មុតមាំដល់រូបនាងខ្ញុំតាំងពីឆ្នាំសិក្សាមូលដ្ឋានមកម៉្លេះ។ មិនត្រឹមតែបង្ហាត់បង្រៀនប៉ុណ្ណោះទេ ពួកគាត់បានអប់រំ ចង្អុលបង្ហាញ ណែនាំ លើកទឹកចិត្ត គាំទ្រ រាល់សកម្មភាពសិក្សាទាំងឡាយ ជាពិសេសតែងតែផ្តល់ឱកាសគាំទ្រ និងត្រេកអរលើភាពជោគជ័យរបស់នាងខ្ញុំ។ ទាំងអស់នេះហើយ បានដាស់តឿនស្មារតីនាងខ្ញុំឱ្យភ្ញាក់រលឹក និងខិតខំប្រឹងប្រែងរៀនសូត្របន្តទៅទៀត ដើម្បីភាពជោគជ័យក្នុងពេលអនាគត។

ជាពិសេស នាងខ្ញុំសូមថ្លែងនូវអំណរអរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅបំផុត ដល់លោកសាស្ត្រាចារ្យ **ឃឹម គីរី** ជាគ្រូដឹកនាំសារណា ដែលបានគាំទ្រ ចំណាយពេលវេលាដ៏មានតម្លៃ ខិតខំណែនាំបង្ហាត់បង្រៀន ពន្យល់បង្ហាញ ពិនិត្យលើសារណាមួយនេះ ឱ្យសម្រេចបានជាផ្នែក។

ជាទីបញ្ចប់ នាងខ្ញុំសូមប្រសិទ្ធពរជ័យ ដល់លោកអ្នកមានគុណទាំងអស់ ជួបប្រទះតែសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន សុភមង្គល និងជោគជ័យរាល់ភារកិច្ចជានិរន្តរ៍តរៀងទៅ។

អារម្ភកថា

កន្លងមក វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាត្រូវបានអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវមានចំណាប់អារម្មណ៍ខ្លាំង ដោយសារវិស័យនេះពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មនាពេលបច្ចុប្បន្ន ហើយរហូតមានការលើក យកមកសរសេរជាសារណាបញ្ចប់ឆ្នាំសិក្សា ប៉ុន្តែភាគច្រើននៃសារណាបញ្ចប់ការសិក្សាផ្ដោតលើ ប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញាជាក់លាក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដូចជា ការចុះបញ្ជីម៉ាក ពាណិជ្ជនាមជាដើម។ គួរ បញ្ជាក់ផងដែរថា វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា មានភាពទូលំទូលាយជាសកល មិនត្រឹមតែការចុះបញ្ជីនៅ ថ្នាក់ជាតិនោះទេ ប៉ុន្តែគេក៏អាចចុះបញ្ជីឱ្យមានការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅថ្នាក់តំបន់ ឬអន្តរជាតិក៏បាន ដែរ។

ដោយមើលឃើញថា សហភាពអឺរ៉ុបមានប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់របស់គេ ញ៉ាំងឱ្យនាងខ្ញុំគិតពិចារណាជាច្រើនលើកច្រើនសារ ថាតើគួរសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីការចុះបញ្ជីកម្ម សិទ្ធិបញ្ញានៅក្នុងសហគមន៍អាស៊ានដែរឬទេ ពីព្រោះអាស៊ានក៏ជាសហគមន៍មួយនៅក្នុងទ្វីបអាស៊ី ផងដែរ។ បន្ទាប់ពីការប្រឹក្សាយោបល់ និងពិចារណាបានច្បាស់លាស់រួច ទើបនាងខ្ញុំសម្រេចចិត្តថា នឹងសរសេរសារណានេះឡើងក្រោមប្រធានបទ **«ដំណើរឈានទៅរកការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្ម សិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន»**។

ម្យ៉ាងទៀត សារណានេះបានសរសេរអំពីសញ្ញាណទូទៅនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីជាចំណេះ- ដឹងមូលដ្ឋាន សម្រាប់ការសិក្សាលើចំណុចបន្តបន្ទាប់ទៀត ដែលបានលើកឡើងអំពីការចុះបញ្ជី កម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប និងអំពីវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហគមន៍អាស៊ាន។

ប្រធានបទមួយនេះ អាចនឹងថ្មីសម្រាប់ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ហេតុនេះនាងខ្ញុំបានខិតខំយ៉ាង អស់ពីលទ្ធភាពក្នុងការស្រាវជ្រាវ និងសរសេរសារណានេះឡើងយ៉ាងហ្មត់ចត់បំផុត។ ប៉ុន្តែទោះជា យ៉ាងណា នាងខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យទុកជាមុន ប្រសិនបើមានកំហុសខុសឆ្គងណាមួយ ដែលបានកើត ឡើងទាក់ទងនឹងការផ្តល់នូវព័ត៌មានមិនបានពេញលេញ ហើយរង់ចាំទទួលនូវគ្រប់មតិរិះគន់ ដើម្បី ស្ថាបនាទាំងឡាយ។

នាងខ្ញុំសង្ឃឹមថា សារណាមួយនេះ នឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកសិក្សាទាំងឡាយ នូវចំណេះដឹង ថ្មីៗ និង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវបន្ថែមទៀតជុំវិញវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ចំពោះចំណុចខ្លះចន្លោះនៃសារណានេះ ជាពិសេសចំពោះនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។ នាងខ្ញុំសង្ឃឹមទៀតផងដែរថា សារណានេះ នឹងរួមចំណែកលើកកម្ពស់វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកសិក្សា គ្រប់រូប។

មាតិកា

	ទំព័រ
អក្សរកាត់	V
សេចក្តីផ្តើម	១
ជំពូកទី១៖ សញ្ញាណទូទៅនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញា	៣
១.១. កម្មសិទ្ធិលើស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ	៣
១.១.១. សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហារកម្រៃបែប	៣
១.១.១.១. សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ	៣
១.១.១.១.១. សញ្ញាណទូទៅ	៣
១.១.១.១.២. ប្រភេទស្នាដៃដែលទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ	៣
១.១.១.១.៣. សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ និងសិទ្ធិសិល្បៈ	៤
១.១.១.២. សិទ្ធិប្រហារកម្រៃបែប	៦
១.១.១.២.១. សញ្ញាណទូទៅ	៦
១.១.១.២.២. ការការពារស្នាដៃសិទ្ធិប្រហារកម្រៃបែប និងរយៈពេលនៃការការពារ	៧
១.២. កម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម	៧
១.២.១. ម៉ាក និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់	៧
១.២.១.១. សញ្ញាណទូទៅ	៧
១.២.១.២. ប្រភេទម៉ាក	៨
១.២.១.៣. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារម៉ាកពាណិជ្ជកម្ម និងរយៈពេលនៃការការពារ	៩
១.២.២. ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងគំនូរ	
ឧស្សាហកម្ម	៩
១.២.២.១. ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម	៩
១.២.២.១.១. សញ្ញាណទូទៅ	៩
១.២.២.១.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ	១០
១.២.២.១.៣. សិទ្ធិលើប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម	១១
១.២.២.២. វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍	១១
១.២.២.២.១. សញ្ញាណទូទៅ	១១
១.២.២.២.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ	១១
១.២.២.២.៣. សិទ្ធិលើវិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍	១២

១.២.២.៣. គំនូរឧស្សាហកម្ម	១២
១.២.២.៣.១. សញ្ញាណទូទៅ	១២
១.២.២.៣.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ	១២
១.២.៣. ការសម្រាវកំណត់កម្ម	១៣
១.២.៣.១. សញ្ញាណទូទៅ	១៣
១.២.៣.២. លក្ខខណ្ឌនៃការការពារ	១៣
១.២.៤. ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ	១៤
១.២.៤.១. សញ្ញាណទូទៅ	១៤
១.២.៤.២. លក្ខខណ្ឌនៃការទទួលបានការការពារ	១៤
១.២.៤.៣. សិទ្ធិលើម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ	១៤
១.២.៥. សិទ្ធិអ្នកបញ្ជាតំលៃដំណាំ	១៥
១.២.៥.១. សញ្ញាណទូទៅ	១៥
១.២.៥.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ	១៥
១.២.៥.៣. សិទ្ធិអ្នកបញ្ជាតំលៃដំណាំថ្មី	១៦
ជំពូកទី២៖ ការប្រៀបធៀបយុទ្ធសាស្ត្រនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា	
សហគោលការណ៍ និងតំបន់អាស៊ាន	១៧
២.១. សហគោលការណ៍	១៧
២.១.១. ប្រព័ន្ធនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា	១៧
២.១.២. ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជី	១៧
២.១.២.១. ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហគោលការណ៍ (European Union Intellectual Property Office, “EUIPO”)	១៧
២.១.២.១.១. អំពីការិយាល័យ	១៧
២.១.២.១.២. ដំណើរការនៃការចុះបញ្ជីនៃប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញានីមួយៗ	១៨
២.១.២.២. ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (European Patent Office, “EPO”)	២១
២.១.២.២.១. អំពីការិយាល័យ	២១
២.១.២.២.២. ដំណើរការនៃការចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រកម្មសិទ្ធិបញ្ញា	២១
២.២. ប្រៀបធៀបយុទ្ធសាស្ត្រនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហគោលការណ៍	
និងតំបន់អាស៊ាន	២២
២.២.១. មូលហេតុនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួម	២២

២.២.១.១. ឥន្ទ្រវេទសមាជិកក្នុងតំបន់.....	២២
២.២.១.២. សេដ្ឋកិច្ចតំបន់.....	២៣
២.២.២. ដំណាក់កាលនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួម.....	២៤
២.២.២.១. ការអនុវត្តបទដ្ឋានគតិយុត្តិកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធ.....	២៤
២.២.២.២. ការបង្កើតស្ថាប័នទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជី.....	២៤
២.២.៣. លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	២៥
២.២.៣.១. លក្ខខណ្ឌនៃការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	២៥
២.២.៣.២. ម្ចាស់សិទ្ធិ ឬអ្នកតំណាង.....	២៦
២.២.៤. សក្តានុពលនៃស្ថាប័នទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជី.....	២៦
២.២.៤.១. ការទទួលបានការស្នើសុំ.....	២៦
២.២.៤.២. សមត្ថិផលរបស់ស្ថាប័ន.....	២៧
២.២.៥. បទដ្ឋានគតិយុត្តិកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	២៩
២.២.៥.១. សន្តិសញ្ញាក្នុងតំបន់ស្តីពីការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	២៩
២.២.៥.២. កិច្ចសហប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ.....	៣០
ជំពូកទី៣៖ ជំហាននៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន	
.....	៣១
៣.១. ប្រវត្តិ.....	៣១
៣.២. បទដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹងការយល់ដឹងការបង្កើតប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់.....	៣១
៣.២.១. កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន.....	៣១
៣.២.២. សេចក្តីថ្លែងការណ៍.....	៣៣
៣.២.៣. កិច្ចប្រជុំអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	៣៣
៣.២.៤. ការចូលជាសមាជិកនៃបទដ្ឋានអន្តរជាតិទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់សមាជិកអាស៊ាន.....	៣៤
៣.៣. បច្ចេកទេសស្វែងរកប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	៣៧
៣.៣.១. ម៉ាក.....	៣៧
៣.៣.២. ប្រកាសនិយមប្រកាសកម្ម.....	៤០
៣.៣.៣. គំនូរឧស្សាហកម្ម.....	៤១
៣.៣.៤. ម៉ាកសម្គាល់តូមិសាស្ត្រទំនិញ.....	៤១
៣.៤. យន្តការអភិវឌ្ឍន៍ និងការពង្រឹងបន្ថែម.....	៤២

៣.៤.១. ផែនការសកម្មភាព.....	៤២
៣.៤.២. វគ្គបណ្តុះបណ្តាលអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	៤៤
៣.៥. ការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់.....	៤៥
៣.៥.១. ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព.....	៤៥
៣.៥.២. ការអនុវត្តកន្លងមក (ករណីសិក្សា).....	៤៦
៣.៦. ផលវិជ្ជមាន និងបញ្ហាប្រឈមរបស់កម្ពុជា ទៅនឹងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួម ក្នុងតំបន់រេស៊ីន.....	៤៧
៣.៦.១. ផលវិជ្ជមាន.....	៤៧
៣.៦.២. បញ្ហាប្រឈម.....	៤៨
៣.៧. ផលវិជ្ជមាន និងបញ្ហាប្រឈមនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា.....	៤៨
៣.៧.១. ផលវិជ្ជមាន.....	៤៨
៣.៧.២. បញ្ហាប្រឈម.....	៤៩
សេចក្តីសន្និដ្ឋាន.....	៥១
អនុសាសន៍.....	៥៣
ឯកសារយោង	
ឧបសម្ព័ន្ធ	

អក្សរកាត់

ASEAN	= Association of Southeast Asian Nations (សមាគមន៍ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍)
AEC Blueprint	= ASEAN Economic Community (ផែនការសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន)
ASPEC	= ASEAN Patent Examination Co-operation (កិច្ចសហប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិតអាស៊ាន)
AWGIPC	= ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (ក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន)
Berne Convention	= Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works (អនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន ស្តីពីកិច្ចការពារស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ)
ECAP	= EU-ASEAN Project on the Protection of Intellectual Property Rights (គម្រោងសហភាពអឺរ៉ុប-អាស៊ាន ស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា)
EPC	= European Patent Convention (អនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប)
EPO	= European Patent Office (ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប)
EUIPO	= European Union Intellectual Property Office (ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប)
OHIM	= Office for Harmonization in the Internal Market (ការិយាល័យសម្រាប់ការធ្វើសុខដុមនីយកម្មទីផ្សារផ្ទៃក្នុង)
Paris Convention	= Paris Convention for the Protection of Industrial Property (អនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម)
PCT	= Patent Cooperation Treaty (សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រ តក្កកម្ម)
WIPO	= World Intellectual Property Organization (អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក)

ಸೇವಾ ಸಂಸ್ಥೆ

សេចក្តីផ្តើម

ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន សង្គមកាន់តែមានភាពជឿនលឿន ជាពិសេសបច្ចេកវិទ្យាកាន់តែមានភាពរីកចម្រើនឥតឈប់ឈរ។ ការបង្កើតនូវឧបករណ៍ និងផលិតផលថ្មីៗ សម្រាប់បម្រើដល់តម្រូវការសាធារណជនក៏កាន់តែមានច្រើនឡើងៗ ហើយផ្សារភ្ជាប់នឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេសនូវរាល់ផលិតផល និងឧបករណ៍ទាំងអស់នោះ ដែលបានដាក់ឈ្មោះសម្រាប់សម្គាល់ផលិតផល និងឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាដើម។ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មមិនថាក្នុងស្រុក ឬក្រៅស្រុក ផលិតផលនោះអាចនឹងត្រូវបានគេលួចចម្លងរូបរាង ឬប្រើប្រាស់ឈ្មោះ ដើម្បីផលិតឡើងវិញ និងលក់ចែកចាយបន្ត ដែលជាហេតុនាំឱ្យខូចផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចរបស់ម្ចាស់សិទ្ធិ ឬម្ចាស់ស្នាដៃដើម។ ហេតុនេះហើយ បានជាម្ចាស់នៃស្នាដៃទាំងនោះ ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីការពារកេរ្តិ៍ឈ្មោះមុខជំនួញរបស់ខ្លួនទាំងនៅក្នុងប្រទេសខ្លួន និងនៅបរទេស។

គំនិតនៃការទាមទារឱ្យមានការការពារចំពោះការបង្កើតថ្មីលើផលិតផល ឬសម្ភារណាមួយ ទើបបង្កើតបាននូវវិស័យថ្មីមួយ ត្រូវបានគេស្គាល់ថាជា កម្មសិទ្ធិបញ្ញា។

កម្មសិទ្ធិបញ្ញា សំដៅលើការបង្កើតទាំងឡាយណាដែលកើតចេញពីគំនិតបញ្ញារបស់មនុស្ស ដូចជាការច្នៃប្រឌិត ការបង្កើតថ្មី ស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ គំនូរឧស្សាហកម្ម និងរូបភាពផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវបានប្រើក្នុងពាណិជ្ជកម្ម។ កម្មសិទ្ធិបញ្ញានេះទៀតសោត មានច្បាប់ជាច្រើនដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់នូវការការពារចំពោះស្នាដៃទាំងនោះ ដូចជាច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ដែលអាចឱ្យគេសម្គាល់ ឬទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចដែលកើតចេញពីការច្នៃប្រឌិត ឬបង្កើតថ្មីរបស់ពួកគេ។¹ កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ត្រូវបានបែងចែកជាមែកធាងធំៗពីរ គឺ កម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម និងកម្មសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ។ ប្រភេទនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញាទាំងពីរនេះ ត្រូវបានបញ្ញត្តិក្នុងលិខិតតុបករណ៍អន្តរជាតិដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក។

តាមពិតទៅ បើត្រឡប់ទៅអតីតកាលវិញ វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានេះ បានកើតឡើងមុននឹងការកើតនៃអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក អនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្មទៅទៀត ប៉ុន្តែពេលនោះ មិនបានចែងអំពីនីតិវិធីការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាបានវិសេសវិសាលទេ។ ក្រោយមកចាប់ពីមានអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម និងបទដ្ឋានអន្តរ-ជាតិផ្សេងៗទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាបានចាប់ផ្តើមមានការការពារតាមរយៈការចុះបញ្ជីនៅថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ ឬអន្តរជាតិ។

ដោយឡែក នៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ពុំទាន់មានការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមនៅឡើយនោះទេ ម្ល៉ោះហើយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីត្រូវដាក់ពាក្យទៅតាមប្រទេសដែលគេចង់ការពារ

¹ WIPO, What is Intellectual Property? [តើអ្វីជាកម្មសិទ្ធិបញ្ញា], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.wipo.int/about-ip/en/> ។

ដែលការដាក់ពាក្យតាមប្រទេសនីមួយៗនេះ ត្រូវគោរពតាមច្បាប់ជាតិនៃប្រទេសនោះ។ ការចុះបញ្ជីទៅតាមប្រទេសនីមួយៗបែបនេះ គឺត្រូវការចំណាយពេលវេលាយូរ ថវិកាច្រើន និងនីតិវិធីវែងឆ្ងាយខុសៗគ្នា ពីប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ។

អាស៊ាន ជាអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាលមួយ ដែលមានរដ្ឋជាសមាជិកសុទ្ធសឹងជាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ហើយបានចងជាចង្កោមស្រាប់ក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ក៏នៅតែមានបញ្ហាក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់ដែរ និងកាន់តែមិនអាចទៅរួចប្រសិនបើធ្វើការប្រៀបធៀបជាមួយនឹងសហភាពអឺរ៉ុបដែលមានភាពជឿនលឿនខ្លាំង ហើយអាចបង្កើតបានប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់។ បញ្ហាដែលនឹងចោទឡើងនោះគឺ អាស៊ានក៏ជាបណ្តុំនៃប្រទេសដែលមានសមាជិកក្នុងតំបន់ ហើយសហភាពអឺរ៉ុបមានលក្ខណៈដូចនេះដែរ ប៉ុន្តែអាស៊ាននៅពុំទាន់អាចធ្វើបានដូចសហភាពអឺរ៉ុប ហើយថាតើអាស៊ានអាចនឹងឈានទៅដល់ ការបង្កើតនូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់បានឬយ៉ាងណា ពីព្រោះថាវាត្រូវមកដល់ពេលនេះ អាស៊ានមិនទាន់បានធ្វើសមាហរណកម្មបានពេញលេញនៅឡើយទេ បើទោះបីជាមានការប្រកាសថា អាស៊ានបានធ្វើសមាហរណកម្មនៅក្នុង ឆ្នាំ២០១៥ រួចមកហើយនោះក៏ដោយ។

តាមរយៈការសិក្សាស្វែងយល់ពីអាស៊ានកន្លងមក ទើបញ្ជាំងឱ្យមានគំនិតក្នុងការសរសេរសារណានេះឡើងក្រោមប្រធានបទ **«ដំណើរឈានទៅរកការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន»** ដើម្បីស្រាវជ្រាវបន្ថែមអំពីលទ្ធភាព ក៏ដូចជាសមត្ថភាពរបស់អង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាលមួយនេះ ចំពោះវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។ គោលបំណង ដែលលើកយកប្រធានបទនេះឡើងគឺ (១)ដើម្បីពង្រីកចំណេះដឹងបន្ថែមអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ាន ពីព្រោះប្រទេសកម្ពុជាក៏ជាសមាជិកមួយក្នុងចំណោមសមាជិកប្រាំបួនផ្សេងទៀត (២)ស្វែងយល់បន្ថែមពីការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរបស់អាស៊ាន និង (៣)ធ្វើការសិក្សាពីសក្តានុពលរបស់អាស៊ានក្នុងការបង្កើតនូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់ ដោយសម្លឹងឃើញថា វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជាមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់នៃសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន។

ក្នុងសារណានេះនឹងលើកឡើងអំពី (១)សញ្ញាណទូទៅនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលនឹងធ្វើការសិក្សាសង្ខេបអំពីប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជួយដល់អ្នកអានឱ្យមានចំណេះដឹងជាមុនអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (២)ការប្រៀបធៀបយុទ្ធសាស្ត្រនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប និងតំបន់អាស៊ាន ដើម្បីសិក្សាអំពីសហភាពអឺរ៉ុប អំពីដំណើរការនៃបង្កើតឱ្យបាននូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ដែលអាចធ្វើឱ្យអាស៊ានយកគំរូតាម និង(៣)ជំហាននៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន ដែលលើកឡើងអំពីយន្តការរបស់អាស៊ានចំពោះដំណើរការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់។

ជំពូកទី១

សញ្ញាណគូរទៅនៃ

កម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ជំពូកទី១៖ សញ្ញាណទូទៅនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

១.១. កម្មសិទ្ធិលើស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ

១.១.១. សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល

១.១.១.១. សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ

១.១.១.១.១. សញ្ញាណទូទៅ

អ្នកនិពន្ធ គឺជាអ្នកបង្កើតបានស្នាដៃ ដែលស្នាដៃនោះជាផលិតផលខាងវិស័យអក្សរសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រ សិល្បៈ ឬត្រូវត្រៀម ហើយកើតចេញពីការច្នៃប្រឌិត គំនិតប្រាជ្ញា ឬមនោសញ្ចេតនា។² ឧទាហរណ៍៖ សៀវភៅអានគ្រប់ប្រភេទ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ផ្ទាំងគំនូរ ជាអាទិ៍។

ចំណែកសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ គឺសំដៅលើសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ស្នាដៃ ដែលទទួលបានកិច្ចការពារស្របច្បាប់។ សិទ្ធិនេះផ្តល់អោយបាន កាលណាស្នាដៃនោះជាស្នាដៃដើមរបស់អ្នកនិពន្ធ មានន័យថាជាស្នាដៃដែលកើតចេញពីគំនិតប្រាជ្ញាផ្ទាល់របស់អ្នកនិពន្ធ។³ ប្រសិនបើគ្រាន់តែជាគំនិតក្នុងការបង្កើតនូវស្នាដៃណាមួយ គំនិតនោះមិនត្រូវបានច្បាប់ការពារឡើយ បើសិនគំនិតនោះមិនបានលេចចេញនូវស្នាដៃរូបិយនោះទេ។⁴

សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ មានសារប្រយោជន៍ចំពោះអ្នកនិពន្ធ ដែលស្នាដៃត្រូវបានច្បាប់ការពារចៀសវាងបានពីការរំលោភសិទ្ធិ ហើយវាក៏ជាកត្តាជំរុញឱ្យមានការបង្កើតនូវស្នាដៃថ្មីៗបន្តទៀតផងដែរ។

សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិលើស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ អាចស្វែងរកបានក្នុងប្រកាសអន្តរជាតិតាមរយៈអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីការការពារកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម (Paris Convention for the Protection of Industrial Property) ឆ្នាំ១៨៨៣ និងអនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែរន ស្តីពីកិច្ចការពារស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ (Berne Convention for the Literary and Arts) ឆ្នាំ១៨៨៦ គ្រប់គ្រងដោយអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក⁵ (ហៅកាត់ថា WIPO)។ ចំណែកក្នុងប្រកាសជាតិមានបញ្ញត្តិក្នុងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល ឆ្នាំ២០០៣។

១.១.១.១.២. ប្រភេទស្នាដៃដែលទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ

ការការពារស្នាដៃរបស់អ្នកនិពន្ធ មានលក្ខណៈពិសេសមួយគ្រងថា ស្នាដៃរបស់អ្នកនិពន្ធ ត្រូវបានការពារដោយស្វ័យប្រវត្តិតាមរយៈសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ដូច្នេះការចុះបញ្ជីដើម្បីការពារស្នាដៃរបស់

² ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល, លេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៨, ០៥ មីនា ២០០៣, មាត្រា ២(ក) និង (ខ), ពីពេលនេះតទៅហៅថា ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ។

³ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៤។

⁴ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ១០។

⁵ WIPO គឺជាភ្នាក់ងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលទទួលបន្ទុកការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាតាមរយៈប្រព័ន្ធអន្តរជាតិ ក្នុងការលើកកម្ពស់ ស្ថេរភាពការច្នៃប្រឌិត និងការបង្កើតថ្មី ដែលជួយអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចអន្តរជាតិ។

ខ្លួនអាចធ្វើក៏បាន ឬមិនធ្វើក៏បាន ហើយអ្នកនិពន្ធ ឬម្ចាស់សិទ្ធិអាចតម្កល់ទុកស្នាដៃនៅក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ។⁶ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់សិទ្ធិចង់ចុះបញ្ជីការពារស្នាដៃរបស់ខ្លួន នោះការចុះបញ្ជីអាចធ្វើទៅបាននៅក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈផងដែរ ដោយតម្រូវឱ្យដាក់ឈ្មោះពិតប្រាកដរបស់អ្នកនិពន្ធ កាលបរិច្ឆេទនៃស្នាដៃដែលបានផ្សព្វផ្សាយ⁷ ជាលើកដំបូង កាលបរិច្ឆេទបង្កើតឡើង ព្រមទាំងចុះពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ។⁸

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការកំណត់អំពីប្រភេទស្នាដៃជាភាពចាំបាច់មួយ ពីព្រោះស្នាដៃទាំងអស់មិនប្រាកដថាអាចនឹងទទួលបានការការពារនោះទេ។ ស្នាដៃ ដែលទទួលបានកិច្ចការពារស្របច្បាប់មានបួនប្រភេទធំៗគឺ ស្នាដៃអ្នកនិពន្ធ⁹ ស្នាដៃអ្នកសម្តែង¹⁰ ហ្វូណូក្រាម¹¹ និងការផ្សាយតាមទូរទស្សន៍¹²។¹³

សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ត្រូវបានការពារដោយច្បាប់គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបង្កើតស្នាដៃនោះមកម៉្លោះពេលសិទ្ធិនេះត្រូវបានការពារពេញមួយជីវិតរបស់អ្នកនិពន្ធ និងការពាររយៈពេល៥០ឆ្នាំបន្តទៀតក្រោយមរណភាពរបស់អ្នកនិពន្ធ។¹⁴

រាល់ការរំលោភបំពានទាំងឡាយចំពោះសិទ្ធិផ្តាច់មុខនៃម្ចាស់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធត្រូវបានចាត់ទុកថាជាអំពើល្មើស ឬការបំពានលើសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ។¹⁵

១.១.១.១.៣. សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ និងសិទ្ធិសីលធម៌

នៅពេលដែលអ្នកនិពន្ធបង្កើតបានស្នាដៃណាមួយ នោះអ្នកនិពន្ធនឹងទទួលបានសិទ្ធិពីរដាច់ដោយឡែកពីគ្នា គឺសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ និងសិទ្ធិសីលធម៌។

⁶ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣៨។

⁷ ការផ្សព្វផ្សាយ អាចប្រព្រឹត្តតាមរយៈការចុះផ្សាយ បោះពុម្ពផ្សាយ ការផ្សាយតាមព្រឹត្តិបត្រ ជាអាទិ៍។

⁸ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣៩។

⁹ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣, «ស្នាដៃអ្នកនិពន្ធ សំដៅលើស្នាដៃដែលកើតចេញពីជនមានសញ្ជាតិខ្មែរ ស្នាដៃដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយលើកដំបូងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឬក្នុងអំឡុងពេល៣០ថ្ងៃក្រោយការបោះពុម្ពផ្សាយលើកដំបូងនៅបរទេសស្នាដៃសោតទស្សន៍ ស្នាដៃស្ថាបត្យកម្ម ដែលកើតមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងស្នាដៃដែលប្រទេសកម្ពុជាមានកាតព្វកិច្ចការពារក្រោមសន្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិ។»

¹⁰ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣, «ស្នាដៃអ្នកសម្តែង សំដៅលើស្នាដៃរបស់អ្នកសម្តែងដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរ ឬពុំមានសញ្ជាតិខ្មែរ ប៉ុន្តែការសម្តែងនោះប្រព្រឹត្តទៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា ឬបានថតបញ្ចូលជាហ្វូណូក្រាម ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចការពារនៃច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ឬបានផ្សព្វផ្សាយតាមទូរទស្សន៍ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចការពារនៃច្បាប់នេះ។»

¹¹ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣, «ហ្វូណូក្រាម សំដៅលើហ្វូណូក្រាមរបស់ផលិតករមានសញ្ជាតិខ្មែរ បានថតបញ្ចូលសូរសម្លេង ឬថតផ្សាយជាលើកដំបូង នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។»

¹² ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា៣, «ការផ្សាយតាមទូរទស្សន៍ សំដៅដល់ការផ្សាយនៃអង្គភាពទូរទស្សន៍ដែលចេញពីឧបករណ៍ផ្សាយ ឬមានទីស្នាក់ការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។»

¹³ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣។

¹⁴ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៣០។

¹⁵ ឯកសារបណ្តុះបណ្តាល, ការពន្យល់ និងឧទាហរណ៍៖ កម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងការអភិវឌ្ឍផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ។

សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ គឺជាសិទ្ធិប្រកបអាជីវកម្មរបស់អ្នកនិពន្ធលើទ្រព្យ ដែលជាស្នាដៃរបស់ខ្លួន តាមរយៈការផលិតឡើងវិញ ការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ និងការបង្កើតស្នាដៃបន្ត។¹⁶ សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌអាចត្រូវបានគេស្គាល់ម្យ៉ាងទៀតថាជា **សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច** ព្រោះសិទ្ធិនេះអាចទូទាត់ជាសាច់ប្រាក់បានតាមរយៈការអនុវត្តសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ¹⁷ រួមមានសិទ្ធិក្នុងការផលិតស្នាដៃឡើងវិញ ការជួលស្នាដៃច្បាប់ដើម ឬច្បាប់ចម្លងស្នាដៃ សោតទស្សន៍ ឬស្នាដៃថតបញ្ចូលជាហ្វូណូក្រាម កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ ឬស្នាដៃត្រូវត្រៀមជាអក្សរភ្លេង ការចែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់ ពិពណ៌នា ការបកប្រែជាភាសាបរទេសនូវស្នាដៃរបស់ខ្លួនការច្របាច់បញ្ចូលស្នាដៃផ្សេងៗ ដើម្បីបានជាស្នាដៃថ្មីមួយ។ ដូច្នោះហើយ សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌអាចត្រូវបានផ្ទេរទៅតតិយជនដើម្បីធ្វើអាជីវកម្មទៅតាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ដោយកិច្ចសន្យានានា។ កិច្ចសន្យាពីរប្រភេទ ដែលត្រូវបានយកមកប្រើជាញឹកញាប់នោះគឺ កិច្ចសន្យាអនុប្បទាន¹⁸ និងកិច្ចសន្យាអាជ្ញាប័ណ្ណ¹⁹។

សិទ្ធិសីលធម៌ គឺជាសិទ្ធិអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមិនអាចលក់ដូរបាន មិនអាចរឹបអូសបាន និងមិនអាចផុតអាជ្ញាយុកាល។ សិទ្ធិសីលធម៌ អនុញ្ញាតអោយអ្នកនិពន្ធ ឬអ្នកបង្កើតស្នាដៃអនុវត្តន៍សកម្មភាពក្នុងការថែរក្សា និងការពារចំពោះស្នាដៃទាំងឡាយដែលភ្ជាប់នឹងស្នាដៃរបស់គេ។²⁰

សិទ្ធិសីលធម៌ រួមមានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការសម្រេចពី របៀប និងពេលវេលានៃការផ្សព្វផ្សាយស្នាដៃរបស់ខ្លួនជាសាធារណៈ ព្រមទាំងបែបបទគ្រប់គ្រងការផ្សព្វផ្សាយសិទ្ធិកំណត់ឱ្យគេទទួលស្គាល់ឈ្មោះ ឋានៈ និងស្នាដៃរបស់ខ្លួនសម្រាប់ទាក់ទងជាមួយសាធារណជន និងសិទ្ធិជំទាស់នូវគ្រប់រូបភាពនៃការបំផ្លើស ឬការកាត់ចោលខ្លឹមសារ ឬការកែប្រែខ្លឹមសារជាហេតុធ្វើឱ្យខូចកិត្តិយស ឬកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់អ្នកនិពន្ធ។²¹ ប្រសិនបើអ្នកនិពន្ធទទួលមរណភាពនោះ ទាយាទ ឬតតិយជនអាចទទួលសិទ្ធិនេះបានតាមមតកសាសន៍ ហើយបើគ្មានអ្នកទទួលមរតកទេ រដ្ឋដែលតំណាងដោយ ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ នឹងក្លាយជាអ្នកគ្រប់គ្រងសិទ្ធិនោះ។²²

¹⁶ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ២១។
¹⁷ នីតិវិធីត្រ, *នីតិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាកម្ពុជា*, (២០១៣), ៦២។
¹⁸ ដដែល, កិច្ចសន្យាអនុប្បទាន ជាកិច្ចសន្យាផ្ទេរសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិលើវត្ថុអរូបិយ(សិទ្ធិ) រវាងអនុប្បទាយី(ម្ចាស់សិទ្ធិ) និងអនុប្បទានិក (អ្នកទទួលសិទ្ធិ)។
¹⁹ ដដែល, កិច្ចសន្យាអាជ្ញាប័ណ្ណ ជាកិច្ចសន្យាដែលម្ចាស់ម៉ាក(អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ)យល់ព្រមប្រគល់សិទ្ធិធ្វើអាជីវកម្មមួយផ្នែក ឬទាំងមូលនៃម៉ាកឱ្យទៅតតិយជន(អ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ) ដោយទទួលបានមកវិញនូវតម្លៃតបស្នងសមមូលទៅនឹងការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់តតិយជនលើម៉ាក។
²⁰ World Intellectual Property Organization (WIPO), Understanding Copyright and Related Rights [ការស្វែងយល់អំពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល], (២០១៦), http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_909_2016.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ០១ មិថុនា ២០១៨)។
²¹ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ២០។
²² ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ១៩។

១.១.១.២. សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល

១.១.១.២.១. សញ្ញាណទូទៅ

សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល មានទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ពីព្រោះថា សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែលនឹងពុំកើតមានទេ ប្រសិនបើគ្មានស្នាដៃអ្នកនិពន្ធណាមួយកើតឡើងនោះ។ សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល ជាស្នាដៃបន្ទាប់បន្សំនៃស្នាដៃអ្នកនិពន្ធ។ ដូច្នោះ សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល ជាសិទ្ធិត្រូវបានការពារអមនឹងសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ។ ឧទាហរណ៍៖ ក្នុងបទចម្រៀងមួយបទ មានការផ្សំនូវផ្នែកជាច្រើនដូចជា អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ឬបទចម្រៀង ដែលត្រូវបានការពារដោយសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ រីឯអ្នកលេងភ្លេង អ្នកសម្តែង អ្នកចម្រៀងនានាដែលមិនមែនជាអ្នកនិពន្ធ នោះត្រូវបានការពារដោយសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល។²³

សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល មានគោលដៅការពារលើសិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលបានចូលរួមចំណែកបង្កើតស្នាដៃ ឬការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់អ្នកនិពន្ធហើយសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល សំដៅដល់សិទ្ធិអ្នកសម្តែង²⁴ សិទ្ធិផលិតករហ្វូណូក្រាម²⁵ សិទ្ធិផលិតករវីដេអូ²⁶ និងសិទ្ធិអង្គភាពទូរទស្សន៍²⁷ ដែលជាប្រធាននៃសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល។²⁸

²³ ដូច ១៧, ទំព័រ៨៥។

²⁴ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៤១, «អ្នកសម្តែង មានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការធ្វើដោយផ្ទាល់ ឬអនុញ្ញាត ក្នុងការផ្សាយតាមទូរទស្សន៍ និងការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវការសម្តែងរបស់ខ្លួន ក្នុងការថតបញ្ចូលជាហ្វូណូក្រាមនូវការសម្តែងរបស់ខ្លួន ដែលមិនទាន់បានថតបញ្ចូលហ្វូណូក្រាម ក្នុងការផលិតឡើងវិញនូវការសម្តែងដែលបានថតបញ្ចូលជាហ្វូណូក្រាម ក្នុងការចែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់ ឬការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិនូវហ្វូណូក្រាមច្បាប់ដើម ដែលអ្នកសម្តែងពុំទាន់បានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចែកចាយ និងក្នុងការដាក់ជួល ឬការឱ្យខ្ចីជាសាធារណៈនូវហ្វូណូក្រាមច្បាប់ដើម ឬហ្វូណូក្រាមច្បាប់ចម្លងស្តីពីការសម្តែង។»

²⁵ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៤៤-៤៥, «ផលិតករហ្វូណូក្រាមមានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការថត ឬការផលិតឡើងវិញ ឬការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវហ្វូណូក្រាមរបស់ខ្លួន មានសិទ្ធិចែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់ ឬផ្ទេរកម្មសិទ្ធិនូវច្បាប់ដើម ឬច្បាប់ចម្លង និងសិទ្ធិនាំចូលនូវច្បាប់ចម្លងនៃហ្វូណូក្រាមរបស់ខ្លួនក្នុងទិសដៅធ្វើការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ។ រាល់ការផលិតឡើងវិញ ការលក់ ការប្តូរ ការជួល ឬការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនោះ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីផលិតករហ្វូណូក្រាម។»

²⁶ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៤៦, «ផលិតករវីដេអូ ជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ដែលមានការផ្តួចផ្តើមគំនិត និងការទទួលខុសត្រូវក្នុងការថតបញ្ចូលតាមបច្ចេកទេសផ្សាយនូវរូបភាពជាលម្អិតៗ ដែលមាន ឬគ្មានសម្លេងដើម្បីផលិតវីដេអូ។ ចំពោះការផលិតឡើងវិញនូវវីដេអូដើម្បីផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ លក់ ជួរ ឬជួល ចាំបាច់ត្រូវតែមានការអនុញ្ញាតពីផលិតករវីដេអូ។»

²⁷ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៤៧, «អង្គភាពទូរទស្សន៍មានស្ថានីយវិទ្យុ ស្ថានីយទូរទស្សន៍ និងស្ថានីយទូរទស្សន៍ខ្សែកាប មានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការធ្វើ ឬអនុញ្ញាត ការថតកម្មវិធីផ្សាយ ការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ការចាក់ផ្សាយឡើងវិញ ការផលិតឡើងវិញ ការចែកចាយ ឬការដាក់ជួល ជាលើកដំបូងនូវច្បាប់ចម្លងនៃកម្មវិធីផ្សាយរបស់ស្ថានីយសាមី។»

²⁸ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ២(ណ)។

១.១.១.២.២. ការការពារស្នាដៃសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល និងរយៈពេលនៃការការពារ

សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល ការការពារស្នាដៃទាំងឡាយណាដែលបានកើតចេញពីស្នាដៃរបស់អ្នកនិពន្ធ។

រយៈពេលនៃការការពារសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល មានរយៈពេល៥០ឆ្នាំ ទាំងអ្នកសម្តែង ផលិតករហ្វូណូក្រាម និងអង្គភាពផ្សាយ។ សម្រាប់អ្នកសម្តែងមានរយៈពេលការពារ៥០ឆ្នាំ គិតចាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រតីទិននៃការថតបញ្ចូលក្នុងហ្វូណូក្រាម ឬក្នុងករណីដែលពុំបានថតការសម្តែងបញ្ចូលក្នុងហ្វូណូក្រាម គឺគិតចាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រតីទិនដែលការសម្តែងបានប្រព្រឹត្តទៅ។ រយៈពេលការពារផលិតករហ្វូណូក្រាមគិតចាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រតីទិនដែលបានបោះផ្សាយហ្វូណូក្រាម ឬក្នុងករណីពុំបានផ្សាយហ្វូណូក្រាម គឺគិតចាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រតីទិន ដែលបានថតសម្តែងបញ្ចូលក្នុងហ្វូណូក្រាម។ ចំណែកការការពារកម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយរបស់អង្គការផ្សព្វផ្សាយគិតចាប់ពីពេលដែលកម្មវិធីបានផ្សាយ។²⁹

១.២. កម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម

១.២.១. ម៉ាក និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់

១.២.១.១. សញ្ញាណទូទៅ

ម៉ាក ត្រូវបានប្រើប្រាស់គ្របដណ្តប់ទាំងលើ ទំនិញ និងសេវា។ ម៉ាកត្រូវបានឱ្យនិយមន័យថាជាសញ្ញាដែលអាចមើលឃើញ ហើយអាចសម្គាល់ភាពខុសគ្នានៃទំនិញ ឬសេវានៃសហគ្រាសនីមួយៗ។ នៅពេលដែលយកម៉ាកប្រើប្រាស់លើទំនិញ នោះហៅថា ពាណិជ្ជសញ្ញា ចំណែកម៉ាកដែលប្រើលើសេវា ហៅថាសេវាសញ្ញា។³⁰ ឧទាហរណ៍៖ ម៉ាក «Dell» ជាពាណិជ្ជសញ្ញាដែលត្រូវបានប្រើលើផលិតផលអេឡិចត្រូនិក និង ម៉ាក «DHL» ជាសេវាសញ្ញាដែលត្រូវបានប្រើសម្រាប់ផ្តល់សេវាដឹកជញ្ជូន។

សារប្រយោជន៍នៃម៉ាកសម្រាប់សហគ្រាសក្នុងការប្រកួតប្រជែងគឺ ការទាក់ទាញអតិថិជនដែលស្គាល់ម៉ាកពាណិជ្ជកម្មរបស់សហគ្រាស ការពង្រឹងយុត្តិសាស្ត្រផ្សព្វផ្សាយទីផ្សារ ការកំណត់អំពីរូបភាពពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន កេរ្តិ៍ឈ្មោះសហគ្រាស ការបង្កើនទំនុកចិត្តពីអ្នកប្រើប្រាស់ ការកំណត់អំពីគុណភាពនៃទំនិញ ឬសេវា ការផ្តល់ការលើកទឹកចិត្តដល់សហគ្រាស ដើម្បីពង្រីកការវិនិយោគ និងពង្រឹងគុណភាពនៃទំនិញ ឬសេវានៃម៉ាកនោះដែលអាចនឹងធ្វើឱ្យម៉ាកនោះកាន់តែមានតម្លៃ និងល្បីល្បាញ។³¹

²⁹ ច្បាប់សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ, មាត្រា ៥៣។

³⁰ ច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់, លេខ នស/រកម/០២០២/០០៦, ០៧ កុម្ភៈ ២០០២, មាត្រា ២(ក), ពីពេលនេះតទៅហៅថា ច្បាប់ម៉ាក។

³¹ ដូច ១៧, ទំព័រ១៨២-១៨៣។



បទដ្ឋានអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យម៉ាក រួមមានអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៨៨៣ សន្ធិសញ្ញាច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ឆ្នាំ១៩៩៤ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងនីស ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់អន្តរជាតិនៃ ទំនិញ និងសេវាសម្រាប់គោលបំណងចុះបញ្ជីម៉ាក (Nice Agreement) ឆ្នាំ១៩៥៧ កិច្ចព្រមព្រៀងទី ក្រុង ម៉ាឌ្រីត ស្តីពីការចុះបញ្ជីម៉ាកអន្តរជាតិ ឆ្នាំ១៨៩១ ពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីតទាក់ទងនឹងកិច្ច ព្រម- ព្រៀងទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ស្តីពីការចុះបញ្ជីម៉ាកអន្តរជាតិ ឆ្នាំ១៩៨៩ និងកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី ទិដ្ឋភាពពាណិជ្ជកម្មទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (TRIPs) ឆ្នាំ១៩៩៤ របស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភព លោក (ហៅកាត់ថា WTO)។ រីឯក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាតិវិញ ម៉ាកត្រូវបានបញ្ញត្តិក្នុងច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់ ឆ្នាំ២០០២។³²

រាល់អំពើនៃការប្រកួតប្រជែងទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយពីគោលការណ៍នៃការអនុវត្តទៀង ត្រង់ក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម សេវាកម្ម ត្រូវចាត់ទុកថាជាការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះ ត្រង់³³ ដូចជាការបង្កើតឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំតាមមធ្យោបាយណាមួយជាមួយសហគ្រាស ជាមួយ ទំនិញ ឬជាមួយសកម្មភាពឧស្សាហកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ឬសេវាកម្មនៃគូប្រកួតប្រជែង។ លើសពីនេះ អំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់ ជាការពោលអះអាងមិនត្រឹមត្រូវក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ដែលធ្វើឱ្យ ខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះ សហគ្រាស ទំនិញ ឬសកម្មភាពឧស្សាហកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ឬសេវាកម្មនៃគូប្រកួត ប្រជែង និងការបញ្ជាក់ ឬការពោលអះអាងដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ហើយដែលអាច ធ្វើឱ្យសាធារណជនភ័ន្តច្រឡំ អំពីប្រភេទ ដំណើរការផលិត លក្ខណៈ ភាពសមស្រប សម្រាប់គោល បំណងរបស់គេ ឬបរិមាណនៃទំនិញ។³⁴

១.២.១.២. ប្រភេទម៉ាក

ម៉ាកត្រូវបានបែងចែកជាបីប្រភេទគឺ ម៉ាកធម្មតា ម៉ាកសមូហភាព (Collective Mark) និង ពាណិជ្ជនាម។³⁵

ម៉ាកធម្មតា សំដៅលើម៉ាកសម្គាល់លើទំនិញ ឬសេវារបស់សហគ្រាសនីមួយៗ ដែលត្រូវ បានគេស្គាល់ថា ជាពាណិជ្ជសញ្ញា បើសិនម៉ាកនោះប្រើប្រាស់លើទំនិញ ឬសេវាសញ្ញាបើសិន ម៉ាកនោះត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់សេវា។ ម៉ាកទាំងនេះគឺមានលក្ខណៈធម្មតា ដែលមានឈ្មោះ អក្សរ លេខ រូបភាព និមិត្តសញ្ញា ឡូហ្គោ ពាក្យ បង្គំនៃពណ៌ ឬបង្គំនៃសញ្ញា។

ឧទាហរណ៍៖ ម៉ាកជាឈ្មោះ "Nestle", ម៉ាកជាអក្សរ , ម៉ាកជាលេខ 

ម៉ាកសមូហភាព គឺជាសញ្ញាដែលមើលឃើញ សំដៅប្រើក្នុងការដាក់ពាក្យសុំចុះបញ្ជី ហើយ អាចសម្គាល់នូវប្រភពដើមនៃទំនិញ ឬសេវា ឬសម្គាល់នូវចរិតលក្ខណៈរួមដទៃទៀត គិតទាំងគុណ-

³² កាន់ សុទ្ធប្លូលីន, *នីតិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា*, បោះពុម្ពលើកទី២, (២០១៤), ៩១ - ៩២។
³³ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ២២។
³⁴ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ២៣។
³⁵ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ២។

ភាពនៃទំនិញ ឬសេវាកម្មរបស់សហគ្រាសផ្សេងៗគ្នា ដែលប្រើសញ្ញានោះក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ ម្ចាស់ម៉ាកសមូហភាពដែលបានចុះបញ្ជី។³⁶

ឧទាហរណ៍៖ ម្រេចកំពត

ពាណិជ្ជនាម គឺជាឈ្មោះ ឬសញ្ញាសម្គាល់ សម្រាប់បញ្ជាក់ និងសម្គាល់លក្ខណៈខុសៗនៃ សហគ្រាសនីមួយៗ។

ឧទាហរណ៍៖ ក្រុមហ៊ុន Google

១.២.១.៣. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារម៉ាក និងរយៈពេលនៃការការពារ

ម៉ាកមិនត្រូវបានការពារដោយស្វ័យប្រវត្តិនោះទេ ហេតុនេះម៉ាកដែលទទួលបានការការពារ លុះណាតែ ម៉ាកនោះបានចុះបញ្ជីទើបម៉ាកនោះ អាចត្រូវបានប្រើសិទ្ធិផ្តាច់មុខបាន។³⁷ ម៉្យាងវិញ ទៀត មិនមែនរាល់ម៉ាកទាំងអស់សុទ្ធតែអាចចុះបញ្ជីបាននោះទេ ដូច្នេះការចុះបញ្ជីម៉ាកដើម្បីទទួល បានការការពារត្រូវគោរពទៅតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់កំណត់ ពេលលក្ខខណ្ឌគ្រឹះ និងលក្ខខណ្ឌទម្រង់ នៃការចុះបញ្ជីម៉ាក។³⁸ យោងមាត្រា ២(១) នៃច្បាប់ស្តីពីម៉ាក អាចត្រូវបានចាត់ទុកជាម៉ាក និងអាច ការពារបានលុះណាតែម៉ាកជាសញ្ញាអាចមើលឃើញ ហើយខុសពីទំនិញដទៃ ឬសេវា ដូច្នោះ ក្លិន សំឡេង រសជាតិ មិនអាចចាត់ទុកជាម៉ាកដែលទទួលបានការការពារក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃច្បាប់របស់ ប្រទេសកម្ពុជាឡើយ។

ម៉ាកទទួលបានការការពារក្នុងរយៈពេល១០ឆ្នាំ គិតចាប់ពីពេលដាក់ពាក្យសុំចុះបញ្ជី ហើយអាច ស្នើសុំបន្តសុពលភាពបានជារៀងរហូត ហើយដែលការសុំបន្តសុពលភាពម្តងៗមានរយៈពេល ១០ ឆ្នាំដូចៗគ្នា ប៉ុន្តែក្នុងករណីមានភាពយឺតយ៉ាវណាមួយនោះ ការសុំចុះបញ្ជីសាជាថ្មីត្រូវបានអនុញ្ញាត ឱ្យមានការយឺតយ៉ាវត្រឹមតែរយៈពេល ៦ខែ។³⁹

១.២.២. ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងគំនូរ ឧស្សាហកម្ម

១.២.២.១. ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម

១.២.២.១.១. សញ្ញាណទូទៅ

ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម គឺជាវិញ្ញាបនបត្រដែលរដ្ឋផ្តល់ឱ្យតក្កករដើម្បីការពារតក្កកម្ម។ តក្កករ គឺជាអ្នកបង្កើតតក្កកម្ម ដែលតក្កកម្មនោះអាចយកទៅអនុវត្តន៍បានដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា

³⁶ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ២(ខ)។
³⁷ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ៣។
³⁸ ដូច ១៧, ទំព័រ១៩១។
³⁹ ច្បាប់ម៉ាក, មាត្រា ១២។

ជាក់លាក់ណាមួយក្នុងវិស័យបច្ចេកវិទ្យា។ តក្កកម្ម អាចជាការរកឃើញផលិតផល ឬដំណើរការ ផលិតកម្ម ឬអាចជាការរកឃើញអ្វីមួយដែលទាក់ទងទៅនឹងផលិតផល ឬដំណើរការផលិតកម្ម។⁴⁰

ការការពារលើតក្កកម្មនេះ គឺដើម្បីលើកទឹកចិត្តចំពោះការច្នៃប្រឌិត និងការស្រាវជ្រាវ ក៏ដូចជាអភិវឌ្ឍន៍វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកវិទ្យា។ បន្ថែមពីនេះ ជំរុញនិងលើកទឹកចិត្តការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងនិងក្រៅប្រទេស និងការវិនិយោគ ជាការលើកទឹកចិត្តចំពោះការផ្ទេរបច្ចេកវិទ្យាមកប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីជួយដល់សកម្មភាពឧស្សាហកម្ម និងការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច ព្រមទាំងផ្តល់ការការពារចំពោះសិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម និងប្រឆាំងនឹងអំពើរំលោភសិទ្ធិនានា។

ក្របខ័ណ្ឌអន្តរជាតិនៃប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មត្រូវបានចែងក្នុង សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម (Patent Cooperation Treaty (PCT)) ឆ្នាំ១៩៧០ និងសន្ធិសញ្ញាច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម (Patent Law Treaty (PLT)) ឆ្នាំ២០០០។ សម្រាប់ក្របខ័ណ្ឌជាតិមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងគំនូរឧស្សាហកម្ម ឆ្នាំ២០០៣។

១.២.២.១.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ

ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ទាមទារឱ្យមានការចុះបញ្ជីដើម្បីទទួលបានការការពារ។ ក្នុងការចុះបញ្ជីមានចំណុចសំខាន់បីយ៉ាងដែលជាលក្ខខណ្ឌចម្បងរួមមាន៖ ថ្មី មានជំហានរកឃើញថ្មី និងអាចយកទៅអនុវត្តន៍បាននៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម។⁴¹ ភាពថ្មីនៃតក្កកម្ម មិនសំដៅដល់ការកែច្នៃឬបង្កើតថ្មីឡើងវិញនូវតក្កកម្មដែលមានពីមុននោះទេ ប៉ុន្តែភាពថ្មីក្នុងន័យនេះ សំដៅទៅលើតក្កកម្មមួយដែលមិនធ្លាប់មានអ្នកណារកឃើញពីមុន ឬដឹងពីមុន មានន័យថាជាតក្កកម្មដែលថ្មីស្រឡាងហើយពុំធ្លាប់មានពីមុននៅលើពិភពលោក។⁴² ជំហានរកឃើញថ្មី សំដៅដល់ការយល់ដឹងរបស់មនុស្សចំពោះតក្កកម្ម។ ប្រសិនបើតក្កកម្មនោះ មិនអាចឱ្យបុគ្គលក្នុងកម្រិតជំនាញធម្មតាយល់ដឹងបាន ដូច្នោះ តក្កកម្មនោះមានជំហានរកឃើញថ្មី។⁴³ រីឯតក្កកម្ម ដែលអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម សំដៅលើតក្កកម្មដែលអាចត្រូវបានផលិត ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រភេទណាមួយនៃ វិស័យឧស្សាហកម្ម។⁴⁴

ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម មានរយៈពេលនៃការការពារ ២០ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ហើយមិនអាចស្នើសុំបន្តសុពលភាពនៃការការពារជា

⁴⁰ ច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងគំនូរឧស្សាហកម្ម, លេខ នស/រកម/០១០៣/០០៥, ២២ មករា ២០០៣, មាត្រា ៣, ពីពេលនេះតទៅហៅថា ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម។
⁴¹ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៥។
⁴² ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៦។
⁴³ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៧។
⁴⁴ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៨។

ថ្មីឡើងវិញបានឡើយ។⁴⁵ ក្នុងអំឡុងពេលការពារ តក្កករ ឬអ្នកតំណាងស្របច្បាប់ត្រូវបង់កម្រៃប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីទទួលបានការការពារ ប្រសិនបើពុំមានការបង់កម្រៃទេ សំណុំលិខិតស្នើសុំប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម នឹងត្រូវចាត់ទុកថាបានដកយកទៅវិញ ឬត្រូវអស់សុពលភាព ដែលមានន័យថានឹងលែងមានការការពារតទៅទៀត។⁴⁶ ក្រោយពីផុតរយៈពេល២០ឆ្នាំនៃការការពារ តក្កកម្មនោះ នឹងត្រូវបានក្លាយជាសម្បត្តិសាធារណៈដែលជនគ្រប់រូបអាចប្រើប្រាស់បាន។

១.២.២.១.៣. សិទ្ធិលើប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម

ម្ចាស់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម មានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការធ្វើអាជីវកម្មដើម្បីផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ដូចជាការផលិត ការផលិតឡើងវិញ ការចែកចាយ ការនាំចេញនាំចូល និង/ឬផ្ទេរសិទ្ធិទៅឱ្យតតិយជន។ ជនទាំងឡាយអាចប្រើប្រាស់តក្កកម្មនោះបាន លុះណាតែមានការអនុញ្ញាតពីម្ចាស់នៃប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម បើពុំដូច្នោះទេ នោះវាជាអំពើរំលោភសិទ្ធិប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម។⁴⁷

១.២.២.២. និញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍

១.២.២.២.១. សញ្ញាណទូទៅ

វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ មានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាទៅនឹងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មដែរ ប៉ុន្តែម៉ូដែលម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មមានលក្ខណៈខុសគ្នានោះគឺ លក្ខខណ្ឌ រយៈពេលនៃការការពារ និងសិទ្ធិអំណាចរបស់រដ្ឋដែលអាចរឹបអូសតក្កកម្មពីតក្កករបាន។

វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានប្រយោជន៍ គឺជាវិញ្ញាបនបត្រដែលបានផ្តល់ដើម្បីការពារម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍។ ម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ គឺជាតក្កកម្មណាមួយដែលថ្មី និងអាចយកទៅអនុវត្តបានក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម និងអាចជាផលិតផល ឬដំណើរការផលិតកម្ម ឬដែលអាចទាក់ទងទៅនឹងផលិតផល ឬដំណើរការផលិតកម្ម។⁴⁸ ម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ អាចហៅថាប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មខ្នាតតូច។⁴⁹

១.២.២.២.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ

ម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ មានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាទៅនឹងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ប៉ុន្តែដោយសារម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍មានលក្ខណៈតូចជាងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មនោះលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវចុះបញ្ជីទទួលបានការការពារសម្រាប់ម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍មានតែពីរចំណុចទេ គឺ ថ្មី និង

⁴⁵ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៤៥។
⁴⁶ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៤៦។
⁴⁷ ដូច ១៧, ទំព័រ១៣០-១៣១។
⁴⁸ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៦៩។
⁴⁹ ដូច ១៥, ទំព័រ៥៤។

អាចយកអនុវត្តន៍បានក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម។⁵⁰ ចំណែករយៈពេលនៃការការពារមានត្រឹមតែ ៧ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ និងពុំអាចបន្តសុពលភាពនៃការការពារជាថ្មីឡើងវិញបាននោះទេ។⁵¹

១.២.២.៣. សិទ្ធិលើវិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍

រាល់ការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ ត្រូវបានអនុវត្តន៍ដូចគ្នាទៅនឹងម្ចាស់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មដូចគ្នាផងដែរ។⁵²

១.២.២.៣. គំនូរឧស្សាហកម្ម

១.២.២.៣.១. សញ្ញាណទូទៅ

គំនូរឧស្សាហកម្ម គឺជាការផ្តិតបន្លាត់ ឬពណ៌ ឬទម្រង់ បីខ្នាត ឬសម្ភារណាមួយទោះបីជាមាន ឬពុំមានការផ្គុំជាមួយបន្ទាត់ ឬពណ៌ក៏ដោយ ឱ្យតែការផ្តិតទម្រង់ ឬសម្ភារទាំងនោះរំលេចឡើងជារូបរាងពិសេសរបស់ផលិតផល ឧស្សាហកម្ម ឬសិប្បកម្ម និងដែលអាចធ្វើជាគំរូផលិតផលឧស្សាហកម្ម ឬសិប្បកម្ម និងអាចសម្គាល់បានដោយចក្ខុ។⁵³

ឧទាហរណ៍៖ រូបរាងដបទឹកបរិសុទ្ធ រូបរាងកែវទឹក ជាអាទិ៍

១.២.២.៣.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ និងរយៈពេលនៃការការពារ

គំនូរឧស្សាហកម្ម ទទួលបានការការពារលុះណាតែមានការចុះបញ្ជី ដោយគោរពទៅតាមលក្ខខណ្ឌតែមួយគត់គឺ ថ្មី។⁵⁴ គំនូរឧស្សាហកម្មត្រូវចាត់ទុកថាថ្មី ប្រសិនបើគំនូរឧស្សាហកម្មនោះមិនទាន់បានបញ្ចេញឱ្យដឹងដល់សាធារណជននៅទីកន្លែងណាមួយនៅលើពិភពលោក មុនកាលបរិច្ឆេទសុំចុះបញ្ជី ឬមុនកាលបរិច្ឆេទអាទិភាពនៃសំណុំលិខិតស្នើសុំ តាមរយៈការផ្សព្វផ្សាយដោយប្រើរូបភាពជាក់ស្តែង ឬតាមរយៈការប្រើប្រាស់ ឬតាមរយៈមធ្យោបាយផ្សព្វផ្សាយផ្សេងៗទៀត។⁵⁵

គំនូរឧស្សាហកម្ម អាចត្រូវបានការពារក្នុងរយៈពេល ៥ឆ្នាំបន្ទាប់ពីបានចុះបញ្ជីរួចរាល់ហើយអាចចុះបញ្ជីការពារបន្តបាន២ដងជាប់ៗគ្នា ដែលការចុះបញ្ជីម្តងមានសុពលភាពការពារ ៥ឆ្នាំដូចៗគ្នា។⁵⁶

⁵⁰ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៦៩។
⁵¹ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៧៣។
⁵² ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៧០។
⁵³ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៨៩។
⁵⁴ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៩១។
⁵⁵ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ៩២។
⁵⁶ ច្បាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម, មាត្រា ១០៩ ថ្មី។

១.២.៣. ការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម

១.២.៣.១. សញ្ញាណទូទៅ

ការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម អាចចាត់ទុកថាជាព័ត៌មាន ដែលមានតម្លៃទាក់ទងនឹងពាណិជ្ជកម្ម ដែលមិនត្រូវបានស្គាល់ ឬដឹងជាក់ច្បាស់អំពីព័ត៌មាននោះ និងត្រូវបានរក្សាការសម្ងាត់ជានិច្ច។⁵⁷

ឧទាហរណ៍៖ រូបមន្តនៃការផលិតកាកូឡា ជាការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម ដែលរហូតមកដល់ ពេលនេះមិនទាន់មានការដឹងលឺជាសាធារណៈទេ ដោយសាររូបមន្តនេះមិនត្រូវបានចុះបញ្ជីការពារ ទេ ដូច្នេះ រូបមន្តនៃការផលិតនេះត្រូវបានរក្សាការពារសម្ងាត់ជានិច្ច បើទោះបីមានការបកស្រាយពី អ្នកណាក៏ដោយថាព័ត៌មាននោះបែបនេះ ឬបែបនោះ។ ប្រសិនបើម្ចាស់ព័ត៌មាន នៅតែអះអាងថា រូបមន្ត ឬវិធីសាស្ត្រធ្វើពាណិជ្ជកម្មមិនមែនជារបស់ខ្លួន នោះព័ត៌មាននៅតែជាការសម្ងាត់។

សារប្រយោជន៍ការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម គឺការមិនកំណត់រយៈពេលនៃការការពារដរាបណា ការសម្ងាត់នោះ ត្រូវបានដឹងលឺជាសាធារណៈ មិនមានការកំណត់តម្លៃក្នុងការចុះបញ្ជី បើទោះបីជា វាប្រហែលជាមានតម្លៃថ្លៃចំពោះការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់ មានអានុភាព ឬប្រសិទ្ធភាពភ្លាមៗ ការ ការពារព័ត៌មានសម្ងាត់មិនតម្រូវឱ្យមាន ការអនុលោមតាមបែបបទទម្រង់ជាក់លាក់ ដូចជាការ បង្ហាញព័ត៌មានទៅសមត្ថកិច្ចរដ្ឋាភិបាលជាដើម។⁵⁸

ចំពោះក្របខ័ណ្ឌគតិយុត្តនៃការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្មគឺនៅ ពុំទាន់ឃើញមានច្បាប់ពិសេសនៅ ឡើយទេ ប៉ុន្តែស្ថិតក្នុងសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីការពារពារ ការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម និងព័ត៌មានសម្ងាត់ ដែលរៀបចំដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ យ៉ាងណាមិញមានច្បាប់មួយចំនួនដែលចែងទាក់ទងនឹង ចំណុចនេះដូចជា ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ(២០១០) ក្រមរដ្ឋប្បវេណី(២០០៧) ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិ- ជ្ជកម្ម(២០០៥) ច្បាប់ស្តីពីសវនកម្ម(២០០០) និងច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ(១៩៩៩) ។⁵⁹

១.២.៣.២. លក្ខខណ្ឌនៃការការពារ

ដើម្បីចាត់ទុកថាជាការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម ព័ត៌មាននោះត្រូវតែជាការសម្ងាត់ និងមានតម្លៃ សេដ្ឋកិច្ច។ ព័ត៌មានដែលទទួលបានការការពារត្រូវតែជាកម្មវត្ថុនៃវិធានការនៅក្នុងកាលៈទេសៈមួយ

⁵⁷ Darwin Hem & Long Keopichchenda, “IP Protection in Cambodia (update 2017)” [ការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងប្រទេស កម្ពុជា (បច្ចុប្បន្នភាពឆ្នាំ២០១៧)], BNG Legal, (មេសា ២០១៧), ទំព័រ ៤, <http://bnlegal.com/cn/wp-content/uploads/2017/04/170403-IP-Protection-in-Cambodia-Update-2017.pdf> (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨) ។

⁵⁸ WIPO, Patent or Trade Secrets? [ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ឬការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម?], ចូលមើលចុងក្រោយ ១៥ មិថុនា ២០១៨, http://www.wipo.int/sme/en/ip_business/trade_secrets/patent_trade.htm ។

⁵⁹ ដដែល។

ដើម្បីរក្សាព័ត៌មានជាសម្ងាត់។^{៦០} ក្នុងពេលបង្កើតកិច្ចសន្យា ដើម្បីទាញយកផលប្រយោជន៍ផ្នែក ពាណិជ្ជកម្ម ហើយធ្វើយ៉ាងណានៅតែអាចរក្សាការសម្ងាត់នៃព័ត៌មាននោះបាន ទើបមិនបាត់បង់ លក្ខណៈនៃការសម្ងាត់របស់វា។ ការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្មពុំមានរយៈពេលកំណត់នៃការការពារនោះ ទេ ប្រសិនបើព័ត៌មាននោះត្រូវបានចុះបញ្ជីដើម្បីការពារ នោះវាដែលជាការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្មទៀត ហើយ ដោយសារព័ត៌មានទាំងឡាយត្រូវបានបង្ហាញនៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីការពារ។

១.២.៤. ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ

១.២.៤.១. សញ្ញាណទូទៅ

ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ សំដៅដល់ឈ្មោះ សញ្ញាសម្គាល់ និង/ឬរូបភាពផ្សេងៗទៀត មានលក្ខណៈញែកដាច់ ដែលជាឈ្មោះឬតំណាងឱ្យប្រភពដើមនៃតំបន់ភូមិសាស្ត្រមួយ ហើយ ឈ្មោះ សញ្ញាសម្គាល់ និង/ឬរូបភាពនោះ សម្រាប់កំណត់អត្តសញ្ញាណទំនិញមានប្រភពក្នុងភូមិសាស្ត្រនោះ ដែលបានផ្តល់ជាមូលដ្ឋានគ្រឹះដល់គុណភាព កិត្តិសព្ទ ឬចរិតលក្ខណៈផ្សេងទៀតនៃ ទំនិញ ដែលកើតចេញពីតំបន់ភូមិសាស្ត្រនោះ។^{៦១} ទំនិញសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ សំដៅដល់ទំនិញពាក់ ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ ដែលបានចុះបញ្ជីរួច។^{៦២}

១.២.៤.២. លក្ខខណ្ឌនៃការទទួលបានការការពារ

ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ អាចអនុវត្តន៍លើការចុះបញ្ជី និងកិច្ចការពារចំពោះទំនិញ កសិផល ទំនិញកសិចំណីអាហារ ទំនិញសិប្បកម្ម ឬទំនិញផ្សេងៗទៀត ដែលផលិតក្នុងតំបន់ភូមិសាស្ត្រ ឬកែច្នៃស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់។^{៦៣}

ការការពារម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញស្ថិតក្រោមការការពារនៃក្របខ័ណ្ឌជាតិនៃច្បាប់ស្តី ពីម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ តាមរយៈការចុះបញ្ជី។ សម្រាប់រយៈពេលនៃការការពារម៉ាក សម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ មានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីជា រៀងរហូតទៅ។^{៦៤}

១.២.៤.៣. សិទ្ធិលើម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ

ក្រោយពីបានចុះបញ្ជី សមាជិកសមាគមសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញដែលជាផលិតករ និង/ឬ ប្រិតបត្តិករដែលអនុវត្តន៍ស្របតាមសៀវភៅបន្ទុក មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ នោះ ហើយសិទ្ធិប្រើប្រាស់ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញមិនអាចផ្ទេរបានឡើយ។ ដូច្នោះម្ចាស់ម៉ាក

^{៦០} ដូច១៧, ទំព័រ២៤៥។

^{៦១} ច្បាប់ស្តីពីម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ, លេខ នស/រកម/០១១៤/០០៦, ២០ មករា ២០១៤, មាត្រា ៤, ពីពេលនេះតទៅហៅថា ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ។

^{៦២} ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ, មាត្រា ៤។

^{៦៣} ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ, មាត្រា ៣។

^{៦៤} ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ, មាត្រា ២៤។

សម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញមានសិទ្ធិប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ចំពោះអំពើរំលោភបំពានលើ ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ លុះណាតែមានការអនុញ្ញាតពីម្ចាស់សិទ្ធិចំពោះការប្រើប្រាស់ នោះ។⁶⁵ ការប្រើប្រាស់ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ សំដៅដល់ការស្នើលក់ ការផលិត ការដាក់ លក់ ការនាំចេញ និងការនាំចូលទំនិញសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ។⁶⁶

១.២.៥. សិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ

១.២.៥.១. សញ្ញាណទូទៅ

អ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ មានសិទ្ធិការពារពូជដំណាំដែលមានស្រាប់ និងពូជថ្មីនៃដំណាំតាមរយៈសិទ្ធិដែលបានបញ្ញត្តិក្នុងច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជដំណាំ និងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ។

ពូជដំណាំ សំដៅដល់រាល់មេជីវិតបន្តពូជ(អូវុលពេញវ័យ) ដែលមានបំណែកអំពើយ៉ុង សារ- ធាតុចិញ្ចឹម និងសំបកការពារគ្រាប់ពូជ ឬសរីរាង្គដាំដុះមួយ ដែលត្រូវបានយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងការ សាប ការបណ្តុះ ឬការដាំសម្រាប់ផលិតកម្មដំណាំ ទោះបីជាការបន្តពូជនោះធ្វើឡើងដោយភេទក្តី ឬអភេទក្តី ដោយរួមបញ្ចូលនូវរាល់ចំណាត់ថ្នាក់នៃគ្រាប់ពូជដំណាំ ឬសរីរាង្គបន្តពូជ (ក្នុងនោះមាន ពូជដំណាំស្បៀង ដំណាំឧស្សាហកម្ម ដំណាំប្រេង ដំណាំចំណីសត្វ ឬផ្កា និងដំណាំលម្អជាអាទិ៍) និងរួមបញ្ចូលនូវកូនបណ្តុះ ឬសំណាប មើម ឬសបំណែករុក្ខជាតិ សរីរាង្គផ្សារុក្ខជាតិ ដែលបង្កាត់ ដោយលក្ខណៈមីក្រូ និងរាល់បណ្តាសរីរាង្គបង្កាត់ដោយលក្ខណៈសរីរាង្គ។⁶⁷

១.២.៥.២. លក្ខខណ្ឌទទួលបានការការពារ

ការការពារពូជដំណាំចាំបាច់ត្រូវមានការចុះបញ្ជី ដើម្បីទទួលបានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សិទ្ធិ ការពារពូជថ្មីនៃដំណាំ។⁶⁸ ពូជថ្មីនៃដំណាំទទួលបានសិទ្ធិការពារត្រូវមានលក្ខខណ្ឌចម្បងបួនគឺ ភាព ថ្មី ភាពខុសប្លែក ឯកសណ្ឋានភាព និងស្ថេរភាព។⁶⁹

- ភាពថ្មី សំដៅដល់ពូជដំណាំ ដែលពុំទាន់បានដាក់លក់ ឬចរាចរលើទីផ្សារកន្លងមក ប៉ុន្តែដោយ មានការឯកភាពពីអ្នកបង្កាត់ពូជ ពូជថ្មីនៃដំណាំនោះត្រូវបានដាក់លក់ ឬចរាចរលើទីផ្សារ ក្នុង រយៈពេលមិនលើសពី ១ឆ្នាំ និងមិនលើសពី៦ឆ្នាំចំពោះដំណាំវល្លិ៍ និងដំណាំឈើ ហើយមិន លើសពី៤ឆ្នាំ ចំពោះគ្រប់ដំណាំផ្សេងៗទៀត គិតដល់ថ្ងៃដាក់ពាក្យស្នើសុំសិទ្ធិការពារ។⁷⁰
- ភាពខុសប្លែក សំដៅដល់ពូជដំណាំដែលខុសគ្នាដាច់ពីពូជផ្សេងទៀត។⁷¹

⁶⁵ ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ, មាត្រា ២២។

⁶⁶ ច្បាប់ម៉ាកភូមិសាស្ត្រទំនិញ, មាត្រា ៥។

⁶⁷ ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជដំណាំ និងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ, លេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៥, ១៣ ឧសភា ២០០៨, ឧបសម្ព័ន្ធ, ពីពេលនេះតទៅហៅថា ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ។

⁶⁸ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ១១។

⁶⁹ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ៦។

⁷⁰ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ៧។

⁷¹ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ៨។

- ឯកសណ្ឋានភាព សំដៅលើពូជដំណាំ ដែលអាចរក្សាឯកសណ្ឋានភាពគ្រប់គ្រាន់នូវចរិតលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធរបស់ពូជ ទោះបីពូជដំណាំនោះ ត្រូវបានផលិតតាមរយៈភេទ ឬអភេទក្តី។⁷²
- ស្ថេរភាពនៃពូជដំណាំ ត្រូវមានចរិតលក្ខណៈចាំបាច់ដែលគ្មានការប្រែប្រួលនៅគ្រប់ដំណាក់កាលនៃវដ្តលូតលាស់ និងជំនាន់នីមួយៗ។⁷³

១.២.៥.៣. សិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំថ្មី

ម្ចាស់សិទ្ធិពូជថ្មីនៃដំណាំមានសិទ្ធិលក់ ឬផ្ទេរសិទ្ធិរបស់ខ្លួនបាន។⁷⁴ សិទ្ធិការពារពូជថ្មីនៃដំណាំ មិនការពារទៅលើការប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងពិសោធន៍ ឬការដាំសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និងគ្មានបំណងធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬការប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងបង្កាត់ពូជដំណាំថ្មីផ្សេងទៀត⁷⁵ លើកលែងពូជដែលបានបង្កើតថ្មី ដោយយកលក្ខណៈពិសេសសំខាន់ៗចេញពីពូជបានការពារ ឬពូជដែលពុំមានភាពខុសគ្នាដាច់ស្រឡះពីពូជបានការពារ ឬពូជដែលផលិតកម្មរបស់វាត្រូវការប្រើប្រាស់ឡើងវិញនូវពូជដែលបានការពារ។⁷⁶

⁷² ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ៩។
⁷³ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ១០។
⁷⁴ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ១៤។
⁷⁵ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ១៦។
⁷⁶ ច្បាប់គ្រប់គ្រងពូជដំណាំ, មាត្រា ១៥។

ជំពូកទី២

ការប្រៀបធៀបយុទ្ធសាស្ត្រ

នៃការបង្កើតប្រព័ន្ធ

ចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

សហគ្រាសអ៊ីនធឺណិត និងតំបន់

អាស៊ាន

ជំពូកទី២៖ ការប្រៀបធៀបយុទ្ធសាស្ត្រនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា សហភាពអឺរ៉ុប និងតំបន់អាស៊ាន

២.១. សហភាពអឺរ៉ុប

២.១.១. ប្រព័ន្ធនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

សហភាពអឺរ៉ុប ត្រូវបានបង្កើតដោយមូលហេតុសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ សម្រាប់ប្រទេសដែលជាសមាជិករបស់ខ្លួនជាជាងមូលហេតុសេដ្ឋកិច្ចយោបាយ ដូចទៅនឹងការបង្កើតសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍(អាស៊ាន)។ ទោះជាយ៉ាងណាការរីកចម្រើនក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ក៏ជាចំណែកមួយដែលកើតចេញពីភាពរីកដុះដាលនៃការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែរ។

ការកើតឡើងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់របស់សហភាពអឺរ៉ុប បានកើតឡើងអំឡុងសតវត្សទី១៨ និង១៩ ដោយសារការធ្វើបដិវត្តឧស្សាហកម្ម ប៉ុន្តែក្រោយមកមានឱកាសថ្មីក្នុងការផលិតឡើងវិញនូវបច្ចេកវិទ្យា ឬរូបភាព និងឯកសារផ្សេងទៀត ហើយអ្នកនិពន្ធ និងទស្សនវិទូ កើតឡើងកាន់តែច្រើនទៅៗ ដោយពួកគេបានទាមទារឱ្យមានការការពារទៅលើស្នាដៃរបស់ពួកគេទាំងនោះ។ ទាំងអស់នេះ បានបង្កើតឱ្យទៅជាគំនិតរក្សានូវកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលដំណាលគ្នានឹងការអភិវឌ្ឍកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក និងអាមេរិកឡាទីន។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ដោយសារតែមានបញ្ហាជាច្រើនបានកើតឡើងជុំវិញផ្នែកនេះ ទើបនាំឱ្យមានការរឹតបន្តឹងការនាំចេញនាំចូលផលិតផល ក៏ដូចជាការនាំស្នាដៃទៅកាន់ទឹកដីនៃប្រទេសនីមួយៗ ហើយមានការបង្កើតកាន់តែច្រើននូវកិច្ចការពារពាណិជ្ជកម្មជាអន្តរជាតិ។⁷⁷

កម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប បានកើតក្រោយអនុសញ្ញាអន្តរជាតិរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដូចជាអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីការការពារកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម ឆ្នាំ១៨៨៣ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន ស្តីពីកិច្ចការពារស្នាដៃអក្សរសាស្ត្រ និងសិល្បៈ ឆ្នាំ១៨៨៦ ជាដើម។ ក្រោយមកឃើញមានបទដ្ឋានគតិយុត្តមួយចំនួនរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដែលក្នុងនោះមាន អនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រក្នុងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៣ និងបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងម៉ាកក្នុងតំបន់ជាដើម។

២.១.២. ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជី

២.១.២.១. ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប (European Union Intellectual Property Office, “EUIPO”)

២.១.២.១.១. អំពីការិយាល័យ

ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ ការិយាល័យសម្រាប់ការធ្វើសុខដុមនីយកម្មទីផ្សារផ្ទៃក្នុង (Office for

⁷⁷ Stefen Matin, “Introduction to International Intellectual Property” [សេចក្តីផ្តើមកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអន្តរជាតិ], (១២ កញ្ញា ២០១៦), ទំព័រ ៤។

Harmonization in the Internal Market (OHIM)) ត្រូវបានបង្កើតឡើង ហើយចាប់ពីថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ក៏បានប្រែក្លាយជា ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប (EUIPO) វិញ។ ការិយាល័យនេះ គឺជាភ្នាក់ងារវិមជ្ឈការ ដែលផ្តល់នូវសិទ្ធិការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប សម្រាប់អ្នកជំនួញ និងអ្នកច្នៃប្រឌិតថ្មីៗនៅក្នុង និងក្រៅសហភាពអឺរ៉ុប។⁷⁸

ការិយាល័យនេះមានទីតាំងនៅ ទីក្រុង អាស៊ីកាញ៉េ (Alicante) នៃប្រទេសអេស្ប៉ាញ ហើយ ការិយាល័យនេះផងដែរ ធ្វើការគ្រប់គ្រងទៅលើការចុះបញ្ជីម៉ាក និងគំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍ (Community design)។⁷⁹

២.១.២.១.២. ដំណើរការនៃការចុះបញ្ជីនៃប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញានីមួយៗ

❖ នីតិវិធីការចុះបញ្ជីម៉ាក

គ្រប់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលរបស់ប្រទេសទាំងឡាយអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីម៉ាកក្នុង សហភាពអឺរ៉ុបបាន។ សម្រាប់ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ត្រូវដាក់ពាក្យផ្ទាល់ទៅការិយាល័យកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប តាមរយៈការបំពេញពាក្យអនុញ្ញាត ប្រៃសណីយ៍ ឬទូរសារ (ប៉ុន្តែតាមរយៈទូរសារមានភាពតឹងរឹង)។ ការចុះបញ្ជីម៉ាកក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប អាចធ្វើទៅបានតាមរយៈ ពាក្យស្នើសុំអនុ ញ្ញាតដោយប្រើប្រាស់កម្មវិធី Fast Track ឬបំពេញពាក្យស្នើសុំអនុញ្ញាតធម្មតា ដែលតម្លៃនៃការចុះ បញ្ជីមានតារាងបញ្ជាក់តម្លៃស្រាប់ ក្នុងគេហទំព័ររបស់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប។ ភាសាដែលត្រូវបានប្រើក្នុងពាក្យស្នើសុំមានរហូតទៅដល់ ២៣ភាសា ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំប្រើ ប្រាស់ភាសាទីពីរវិញ ត្រូវប្រើភាសា អង់គ្លេស បារាំង អាឡឺម៉ង់ អ៊ីតាលី ឬអេស្ប៉ាញ ហើយតម្លៃនៃ ពាក្យស្នើសុំនីមួយៗអាស្រ័យលើប្រភេទម៉ាក និងចំនួនម៉ាកដែលនឹងត្រូវចុះបញ្ជី។⁸⁰

ការចុះបញ្ជីម៉ាកក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប គឺជានីតិវិធី ដែលត្រូវពិនិត្យទៅលើចំណុចសំខាន់ៗនៃ ការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំ ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត ការបោះពុម្ពផ្សាយពាក្យស្នើសុំ និងនីតិវិធីបន្ទាប់រហូតដល់ការចុះបញ្ជី ដែលអាចមានការជំទាស់ពីតតិយជន។⁸¹

-ការពិនិត្យពាក្យស្នើសុំ

ការពិនិត្យពាក្យស្នើសុំ គឺជាការពិនិត្យថាតើ មានឬមិនមានកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ពាក្យ ចំណាត់ថ្នាក់នៃទំនិញ ឬសេវាកម្មដែលបានបង្ហាញក្នុងពាក្យស្នើសុំ និងទម្រង់នៃពាក្យស្នើសុំនោះ បានបំពេញគ្រប់គ្រាន់ហើយឬនៅ។

⁷⁸ EUIPO, The Office [ការិយាល័យ], ចូលមើលចុងក្រោយ ២៨ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/the-office>។

⁷⁹ ដដែល។

⁸⁰ EUIPO, Application Procedure [នីតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យ], ចូលមើលចុងក្រោយ ២៨ មិថុនា ២០១៨ <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/application-procedure#2.A.1>។

⁸¹ EUIPO, European Union trade mark registration procedure [នីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីម៉ាកពាណិជ្ជកម្មនៃសហភាពអឺរ៉ុប], ចូលមើលចុងក្រោយ ២៨ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/eutm-registration-procedure#5.1>។

- ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត

បន្ទាប់មកធ្វើបញ្ជីទំនិញ និងសេវាកម្ម ទៅកាន់មជ្ឈមណ្ឌលបកប្រែរបស់ស្ថាប័នសហភាពអឺរ៉ុប (ប្រទេស លុចសំបួរ) ធ្វើរបាយការស្រាវជ្រាវ (ប្រសិនបើមាន) ដែលកន្លែងស្រាវជ្រាវថ្នាក់ជាតិបានស្នើឡើង ហើយធ្វើពាក្យសុំទៅកាន់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្មកណ្តាលនៃបណ្តាប្រទេសជាសមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុបសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ។ តទៅទៀត ការបញ្ជូនរបាយការណ៍ទាំងអស់ត្រូវទៅកាន់អ្នកស្នើសុំ ឬអ្នកតំណាងវិញ ហើយធ្វើការពិនិត្យមូលហេតុដាច់ខាតសម្រាប់ការបដិសេធ។⁸²

-ការបោះផ្សាយពាក្យស្នើសុំ

ក្នុងដំណាក់កាលនេះ ប្រសិនបើម៉ាកដែលបានស្នើសុំចុះបញ្ជីត្រូវបានពិនិត្យឃើញថាត្រឹមត្រូវហើយ ពាក្យស្នើសុំនោះនឹងត្រូវបានធ្វើការបោះពុម្ពផ្សាយ។⁸³

-ការជំទាស់

ការជំទាស់នេះអាចធ្វើទៅបាន ប្រសិនបើគតិយជនពុំសុខចិត្តនឹងការបោះពុម្ពផ្សាយពាក្យស្នើសុំ ហើយក្រោយពីការបោះពុម្ពផ្សាយក្នុងរយៈពេលបីខែ ប្រសិនបើពុំមានជំទាស់ ឬជំទាស់ត្រូវបានបញ្ចប់នោះ ម៉ាកនឹងត្រូវបានចុះបញ្ជី។⁸⁴

❖ ការចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍

ក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍ គ្រប់រូបវន្តបុគ្គល និងនីតិបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមានបំណងចុះបញ្ជីនៅសហភាពអឺរ៉ុប អាចធ្វើការដាក់ពាក្យស្នើសុំបាន។⁸⁵ វិធីសាស្ត្រ ដែលល្បីនក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំគឺ ការចុះបញ្ជីតាមអនឡាញ ហើយអ្នកស្នើសុំមានជម្រើសនៃការប្រើប្រាស់ភាសា។⁸⁶

គំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍ដែលបានចុះបញ្ជី ផ្តល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខទាំងសមាជិកបច្ចុប្បន្ន និងអនាគតសមាជិកភាពរបស់សហភាពអឺរ៉ុប នៅពេលដែលគេចុះបញ្ជី។ ការការពារគំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍នៅអឺរ៉ុបមានសុពលភាព៥ឆ្នាំ ដែលអាចបន្តបានយ៉ាងច្រើន២៥ឆ្នាំ ប៉ុន្តែក្នុងការបន្តសុពលភាពម្តងមានរយៈពេល៥ឆ្នាំដូចគ្នា។⁸⁷

⁸² ដដែល។

⁸³ ដដែល។

⁸⁴ ដដែល។

⁸⁵ EUIPO, Registered Community design applications [ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរសហគមន៍], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, https://euipo.europa.eu/ohimpo_rtal/en/registered-community-design-applications ។

⁸⁶ EUIPO, E-filing [ការដាក់ពាក្យសុំតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/e-filing> ។

⁸⁷ EUIPO, Design, Apply now [ដាក់ពាក្យឥឡូវ], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/rcd-apply-now> ។

មិនខុសគ្នាពីការចុះបញ្ជីម៉ាកទេ ការចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្មសហគមន៍អាចប្រព្រឹត្តទៅបានតាមរយៈការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំ ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត និងការប្តឹងទាស់។

-ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ

ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរសហគមន៍ អាចធ្វើឡើងតាមវិធីអនឡាញ ដែលជាវិធីងាយស្រួលតាមរយៈកម្មវិធី Fast Track។ ប៉ុន្តែការដាក់ពាក្យសុំក៏អាចធ្វើទៅបានតាមទូរសារ ប្រៃសនីយ ឬការបំពេញពាក្យសុំដោយយកទៅកាន់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប។⁸⁸ តម្លៃនៃការចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្ម អាស្រ័យលើចំនួននៃគំនូរឧស្សាហកម្មដែលស្នើសុំឱ្យមានការការពារនោះ។⁸⁹

-ការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំ

ក្រោយពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំ ការិយាល័យនឹងធ្វើការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំ ដែលផ្ដោតលើពីរចំណុច។ ចំណុចទី១ គឺការពិនិត្យឯកសារ និងចំណុចទី ២ គឺការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត។⁹⁰

ការពិនិត្យឯកសារ តម្រូវឱ្យមានការពិនិត្យត្រឹមត្រូវមួយ នៅពេលអ្នកពិនិត្យរកឃើញថាមានបញ្ហាណាមួយក្នុងពាក្យស្នើសុំ ការិយាល័យនឹងឆ្លើយតបឱ្យកែប្រែលើពាក្យស្នើសុំ ហើយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំអាចឆ្លើយតបត្រឡប់មកវិញក្នុងរយៈពេលពីរខែ និងអាចពន្យារពេលបានប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាត។

-ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត

ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត ផ្ដោតលើការពិនិត្យចំណុចសំខាន់ៗ ថាតើគំនូរដែលបានដាក់ពាក្យមកនោះពិតជាត្រូវបានចាត់ទុកថាជាគំនូរឧស្សាហកម្មមែនយ៉ាងណា និងលក្ខខណ្ឌនៃគំនូរសហគមន៍នោះ ថាតើមានលក្ខណៈផ្ទុយនឹងគោលនយោបាយ ឬសីលធម៌សង្គមឬយ៉ាងណា។

-ការប្តឹងទាស់

ក្នុងការប្តឹងទាស់ គតិយជនអាចបំពេញទៅតាមទម្រង់ទាស់ដែលមានស្រាប់ ហើយអាចធ្វើការប្រឹក្សាយោបល់បានប្រសិនបើចាំបាច់។ ការប្តឹងទាស់នេះផងដែរ ទាមទារឱ្យមានការផ្តល់ហេតុផល ឬភស្តុតាង ហើយការប្តឹងទាស់នេះអាចធ្វើតាមប្រព័ន្ធអនឡាញបាន។⁹¹

⁸⁸ EUIPO, Application and Registration Procedure [ពាក្យស្នើសុំ និងនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជី], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/registered-community-design-applications> ។
⁸⁹ EUIPO, Fee and Payment [កម្រៃ និងការបង់ប្រាក់], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/fees> ។
⁹⁰ EUIPO, Registration Process [ដំណើរការចុះបញ្ជី], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/rcd-registration-process> ។
⁹¹ ដដែល, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/rcd-registration-process#examination06-4> ។

២.១.២.២. ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប (European Patent Office, “EPO”)

២.១.២.២.១. អំពីការិយាល័យ

ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអនុសញ្ញាប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប (European Patent Convention (EPC)) ក្នុងថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៣ និងចាប់ផ្តើមដំណើរការក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧។⁹²

នៅក្នុងការិយាល័យនេះទៀតសោត អ្នកប្រើប្រាស់អាចស្វែងរកប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មដែលបានចុះបញ្ជីពីមុន ហើយធ្វើការដាក់ពាក្យស្នើសុំអនុញ្ញាតតាមគេហទំព័ររបស់ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប <http://www.epo.org/>។

ការិយាល័យនេះ មានការិយាល័យកណ្តាលនៅទីក្រុងមុយនិច(Munich) ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ និងមានសាខាមួយទៀតនៅប្រទេសហូឡង់។ ការិយាល័យនេះ ទទួលពាក្យស្នើសុំទាំងឡាយណាដែលយកគំរូតាម EPC និង PCT ប៉ុន្តែសម្រាប់ភាសាផ្លូវការនៃពាក្យស្នើសុំអាចប្រើប្រាស់ជាភាសាអង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ ឬបារាំង។

២.១.២.២.២. ដំណើរការនៃការចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម

ក្នុងការចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម អាចធ្វើទៅបានតាមវិធីអនុញ្ញាត ដែលការចុះបញ្ជីនោះអាចជ្រើសរើសបានសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ ដើម្បីធ្វើការចុះបញ្ជីថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ ឬថ្នាក់អន្តរជាតិ។⁹³

ការស្នើសុំចុះបញ្ជីថ្នាក់ជាតិ អ្នកប្រើប្រាស់អាចជ្រើសរើសប្រទេសណាមួយដែលគេចង់ឱ្យមានការពារដល់តក្កកម្មរបស់ខ្លួន ហើយធ្វើការបំពេញពាក្យសុំទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃប្រទេសនោះ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មថ្នាក់តំបន់ ក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប មានបែបបទនៃការបំពេញពាក្យសុំរបស់ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ដែលមានទម្រង់លេខ១០០១ ហើយទម្រង់ពាក្យស្នើសុំអាចបំពេញអនុញ្ញាត ឬ Case Management System (CMS)។⁹⁴

ដោយឡែក ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីថ្នាក់អន្តរជាតិ ប្រព្រឹត្តទៅតាមបែបបទរបស់PCT។

នីតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ជំហានដំបូងត្រូវពិនិត្យលើលក្ខខណ្ឌនៃតក្កកម្មថាតើតក្កកម្មនោះថ្មី មានជំហានរកឃើញថ្មី និងអាចអនុវត្តបានក្នុង

⁹² EPO, The history of the EPO [ប្រវត្តិនៃEPO], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.epo.org/about-us/timeline.html#year20142017> ។

⁹³ EPO, European Patent Register [ការចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.epo.org/searching-for-patents/legal/register.html#tab-2>។

⁹⁴ ដដែល។

ឧស្សាហកម្មដែរឬទេ បន្ទាប់មកធ្វើការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ដែលតម្រូវឱ្យមានសំណុំលិខិតស្នើសុំ ពាក្យសុំ សេចក្តីអធិប្បាយអំពីតក្កកម្ម សេចក្តីអះអាង គំនូសបង្ហាញប្រសិនបើមាន និងខ្លឹមសារសង្ខេប។⁹⁵

មុននឹងផ្តល់នូវប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ការិយាល័យនឹងធ្វើការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំ ការស្រាវជ្រាវ បោះផ្សាយនូវពាក្យស្នើសុំ ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិត ការផ្តល់នូវប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម និងបណ្តឹងទាស់។⁹⁶

២.២. របៀបរៀបយុទ្ធសាស្ត្រនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហគោលអឺរ៉ុប និងតំបន់អាស៊ាន

២.២.១. មូលហេតុនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួម

២.២.១.១. និន្នះរបស់រដ្ឋសមាជិកក្នុងតំបន់

និន្នះរបស់រដ្ឋសមាជិកក្នុងតំបន់ សំដៅដល់ការប្តេជ្ញាទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ដែលទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។ នៅក្នុងសហគោលអឺរ៉ុប រដ្ឋសមាជិកបានផ្តល់សច្ចាប័ន និងទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោកស្ទើរតែទាំងអស់ ដែលការទទួលយកនូវបទដ្ឋានគតិយុត្តនេះ ស្តែងឱ្យឃើញពីលទ្ធភាពនៃប្រទេសនីមួយៗ ក្នុងការផ្តល់ការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា តួយ៉ាងដូចជា ប្រទេសបារាំងបានផ្តល់សច្ចាប័នលើសន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងនីស កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ជាអាទិ៍។⁹⁷

ជួយស្រឡះពីសមាជិករបស់អាស៊ាន ដែលបានទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិស្តីពីការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមួយចំនួនតែប៉ុណ្ណោះ ដែលស្តែងឱ្យឃើញពីភាពមិនស្មើគ្នារវាងការទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិពីបណ្តាប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏សមាជិកអាស៊ានភាគច្រើនបានទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសំខាន់ៗរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោកដែរ លើកលែងតែប្រទេសភូមាមួយទេ ដែលចូលត្រឹមជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ហើយពុំទាន់ទទួលយកនូវបទដ្ឋានអន្តរជាតិរបស់អង្គការនេះទេ។⁹⁸

⁹⁵ ដដែល។

⁹⁶ EPO, How to apply for a European patent [របៀបនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.epo.org/applying/basics.html> ។

⁹⁷ WIPO, WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=60C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

⁹⁸ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=116C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

២.២.១.២. សេដ្ឋកិច្ចតំបន់

ក្នុងឆ្នាំ២០១៦ ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប(Gross Domestic Product (GDP)) សរុបក្នុងតំបន់អាស៊ានមានប្រមាណ ២.៥៧ពាន់ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក⁹⁹ បើប្រៀបធៀបនឹងសហភាពអឺរ៉ុបប្រមាណ ១៧.៣៤ពាន់ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក¹⁰⁰ ដែលនេះឆ្លុះបញ្ចាំងពីគម្លាតសេដ្ឋកិច្ចនៃសហគន្ធាំទាំងពីរ។

ការអភិវឌ្ឍរបស់ប្រទេសជាសមាជិកសហភាពអឺរ៉ុប មានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលជាកត្តាជំរុញឱ្យសហភាពអឺរ៉ុប កាន់តែមានភាពឆាប់រហ័ស ក្នុងការបង្កើតបាននូវសេចក្តីសម្រេចរួមមួយ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ រាល់សមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុបសុទ្ធតែជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ដែលមានភាពជឿនលឿនស្ទើរគ្រប់វិស័យ ជាពិសេសការរីកចម្រើននៃវិស័យបច្ចេកវិទ្យា ដែលជាកត្តាធ្វើឱ្យ សហភាពអឺរ៉ុបពង្រឹងការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាឱ្យកាន់តែប្រសើរ។

ដោយឡែក ក្នុងតំបន់អាស៊ានវិញ សមាជិកសុទ្ធតែជាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ពុំមានភាពរីកចម្រើនខ្លាំងចំពោះវិស័យឧស្សាហកម្ម និងបច្ចេកវិទ្យានោះទេ បើប្រៀបធៀបនឹងសហភាពអឺរ៉ុប ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណា ក្នុងតំបន់អាស៊ានក៏ឃើញមានការរីកចម្រើននូវវិស័យកសិកម្ម សេវាកម្ម និងឧស្សាហកម្មមួយចំនួន ដែលជាកត្តាលើករនៃការអភិវឌ្ឍក្នុងតំបន់។ ការរំលោភបំពានកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក៏ងាយស្រួលកើតឡើងផងដែរ។

ប៉ុន្តែទំនាក់ទំនងរវាងតំបន់ទាំងពីរចំពោះវិស័យសេដ្ឋកិច្ច សហភាពអឺរ៉ុប គឺជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មធំទី២របស់អាស៊ានបន្ទាប់ពីប្រទេសចិន ហើយអាស៊ានជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មធំទី៣របស់សហភាពអឺរ៉ុបលើផលិតផលទំនិញ និងសេវាកម្ម ដែលមានចំនួនទឹកប្រាក់លើសពី ៣២៣.៩៦ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក។¹⁰¹

⁹⁹ The Statistics Portal, Gross domestic product (GDP) of the ASEAN countries from 2008 to 2018 (in billion U.S. dollars) [ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) នៃប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ពីឆ្នាំ ២០០៨ ដល់ ២០១៨ (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.statista.com/statistics/796245/gdp-of-the-asean-countries/> ។

¹⁰⁰ The Statistics Portal, European Union: Gross domestic product (GDP) in current prices from 2006 to 2016 (in trillion euros) [សហភាពអឺរ៉ុប៖ ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) ក្នុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ពីឆ្នាំ២០០៦ ដល់ ២០១៦ (គិតជាពាន់ពាន់លានអឺរ៉ូ)], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.statista.com/statistics/279447/gross-domestic-product-gdp-in-the-european-union-eu/> ។

¹⁰¹ European Commission, Counties and regions, Association of South East Asian Nations (ASEAN) [សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍(ASEAN)], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://ec.europa.eu/trade/policy/countries-and-regions/regions/asean/> ។

២.២.២. ដំណាក់កាលនៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួម

២.២.២.១. ការអនុវត្តបទដ្ឋានគតិយុត្តិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ជាក់ស្តែង សហភាពអឺរ៉ុប ដែលមានប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញានោះ សុទ្ធតែកើតបន្ទាប់ពីការកកើតនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីសរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក និងបទដ្ឋានអន្តរជាតិផ្សេងទៀត។ មានន័យថា ក្រោយពីសមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុបបានចូលជាសមាជិក ក៏ដូចជាផ្តល់សច្ចាប័នទៅលើបទដ្ឋានអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា សហភាពអឺរ៉ុបក៏មានទិសដៅការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់របស់ខ្លួន ដោយមានការបង្កើតនូវបទដ្ឋានគតិយុត្តិកម្មក្នុងតំបន់របស់ខ្លួនសម្រាប់ការអនុវត្ត ដូចជា អនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប និងបទបញ្ជាស្តីពីម៉ាកពាណិជ្ជកម្មសហភាពអឺរ៉ុប (European Union Trade Mark Regulation) ជាដើម។ មុននឹងឈានដល់ការបង្កើតបាននូវបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជាពិសេសអនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប សហភាពអឺរ៉ុបបានពិភាក្សាជាច្រើនលើកច្រើនសារ និងប្រើរយៈពេលច្រើនជាង២០ឆ្នាំផងដែរ។¹⁰²

ត្រង់ចំណុចនេះ អាស៊ានកំពុងតែធ្វើការខិតខំ ដើម្បីឱ្យសមាជិករបស់ខ្លួនទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិផ្សេងៗរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ដែលទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីជាស្ថានក្នុងការបង្កើតនូវបទប្បញ្ញត្តិក្នុងតំបន់នាពេលអនាគត។ គួបញ្ជាក់ផងដែរថា អាស៊ានពុំទាន់មានបទប្បញ្ញត្តិរួមក្នុងតំបន់ ដើម្បីអនុវត្តន៍ការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់នោះទេ អ្វីដែលអាស៊ានមានក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននោះ គឺមានតែកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ព្រមទាំងផែនការសកម្មភាពដែលមានការគាំទ្រដោយសហភាពអឺរ៉ុបផងដែរនោះ។

ភាពខុសគ្នាមួយទៀតរវាងសហភាពអឺរ៉ុប និងអាស៊ាន គឺឥទ្ធិពលរបស់សន្ធិសញ្ញា ឬបទដ្ឋានអន្តរជាតិក្រោយពេលដែលបានផ្តល់សច្ចាប័ន។ សហភាពអឺរ៉ុប នៅពេលដែលបានផ្តល់សច្ចាប័នលើសន្ធិសញ្ញា គ្រប់រដ្ឋជាសមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុបនឹងត្រូវបានចងកាតព្វកិច្ចចំពោះសន្ធិសញ្ញានោះ ប៉ុន្តែខុសគ្នាពីអាស៊ានត្រង់ថា សន្ធិសញ្ញាដែលអាស៊ានបានផ្តល់សច្ចាប័នមានឥទ្ធិពលដល់បណ្តាសមាជិក លុះណាតែប្រទេសជាសមាជិកនោះ ធ្វើការផ្តល់សច្ចាប័នក្នុងការទទួលយកសន្ធិសញ្ញាមកអនុវត្តក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួន មិនដូច្នោះ វាគ្មានឥទ្ធិពលអ្វីដល់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ានឡើយ ពីព្រោះ អាស៊ានគ្រាន់តែជាអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាលមួយដែលត្រូវបានផ្តល់បុគ្គលិកលក្ខណៈ ជាបុគ្គលភាពគតិយុត្តិកម្មប៉ុណ្ណោះ។¹⁰³

២.២.២.២. ការបង្កើតស្ថាប័នទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជី

សម្រាប់សហភាពអឺរ៉ុប ដែលបានប្រែក្លាយពីការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិ ទៅជាការចុះបញ្ជីថ្នាក់តំបន់ ហើយសហភាពអឺរ៉ុបមានស្ថាប័នគ្រប់គ្រាន់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងការ

¹⁰² ដូច ៩២។

¹⁰³ ធម្មនុញ្ញអាស៊ាន, ១៥ ធ្នូ ២០០៨, មាត្រា ៣។

ទទួលបានបន្ទុកនេះ។ ស្ថាប័នទទួលបានបន្ទុកចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញានីមួយៗ មានសមត្ថកិច្ចទៅតាមប្រភេទ នៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដូចជាការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប ទទួលបានបន្ទុកចុះបញ្ជីម៉ាក និង គំនូរឧស្សាហកម្មជាដើម។ ក្នុងការបង្កើតស្ថាប័ននេះផងដែរ សហភាពអឺរ៉ុបមានការអនុម័តរួមគ្នាលើ បទដ្ឋានគតិយុត្តនៃការបង្កើតស្ថាប័ននេះឡើង ដែលត្រូវឆ្លងកាត់ការសម្រេចចិត្តពី ក្រុមប្រឹក្សានៃ សហភាពអឺរ៉ុប។ ក្រៅពីមានស្ថាប័នដែលទទួលបានបន្ទុកក្នុងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា សហភាពអឺរ៉ុប បានជួយសម្រួលដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ដោយបានបង្កើតនូវការចុះបញ្ជីអនឡាញ និងការបង់ ប្រាក់តាមកាតធនាគារ ដែលជាកត្តានាំឱ្យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុបកាន់តែរីកលូតលាស់ ទៅបានយ៉ាងប្រសើរ។

ខុសពីអាស៊ាន ដែលពិបាកសូម្បីតែចេញសេចក្តីសម្រេចរួមមួយក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា ក្នុងតំបន់របស់ខ្លួន។ រហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន អាស៊ាននៅពុំទាន់មានស្ថាប័នទទួលបានបន្ទុកចុះបញ្ជី កម្មសិទ្ធិបញ្ញាសម្រាប់តំបន់អាស៊ានដូចទៅនឹងសហភាពអឺរ៉ុបឡើយទេ ប៉ុន្តែឃើញមានការបង្កើត ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិគ្រប់ប្រទេសទាំងអស់ សូម្បីតែប្រទេសភូមាដែលមិនទទួល បានបទដ្ឋានគតិយុត្តណាមួយឡើយ ក្រៅពីជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក។

ផ្ទុយទៅវិញ មិនថាសហភាពអឺរ៉ុបមានស្ថាប័នទទួលបានបន្ទុកចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ហើយអាស៊ានគ្មានក៏ដោយ អាស៊ាននៅតែធ្វើការខិតខំឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញារីកចម្រើនក្នុងតំបន់ តាមរយៈការផ្តល់នូវមធ្យោបាយក្នុងការស្រាវជ្រាវអំពីប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលបានចុះបញ្ជីការពារ រួចរាល់ដល់អ្នកជំនួញ ឬម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដូចជា ម៉ាក គំនូរឧស្សាហកម្ម និងប្រកាសនីយបត្រ តក្កកម្មជាអាទិ៍។

គួរឱ្យកត់សម្គាល់ផងដែរថា អាស៊ានក៏មានគោលដៅបង្កើតឱ្យបាននូវការិយាល័យប្រកាស- នីយបត្រតក្កកម្ម និងការិយាល័យម៉ាកក្នុងតំបន់ផងដែរ ដោយយោងតាមកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីកិច្ច- សហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ប៉ុន្តែកិច្ចព្រមព្រៀងនេះមិនទាន់ត្រូវបានអនុវត្តនៅឡើយ ពីព្រោះប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ានពុំបានផ្តល់សច្ចាប័នគ្រប់ប្រទេសនៅឡើយនោះទេ។¹⁰⁴

២.២.៣. លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

២.២.៣.១. លក្ខខណ្ឌដែលអាចចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ធ្វើឡើងទៅតាមបទដ្ឋានគតិយុត្តក្នុងតំបន់ ឬ បទដ្ឋានអន្តរជាតិរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក រីឯអាស៊ាននៅតែធ្វើការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាតាមបទដ្ឋានថ្នាក់ជាតិ ប៉ុន្តែអាចនឹងល្អជាងនេះសម្រាប់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលមានសមត្ថ- ភាព និងលទ្ធភាពក្នុងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាតាមប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីអន្តរជាតិរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាពិភពលោក ប្រសិនបើកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ខ្លួនតម្រូវឱ្យមានការការពារច្រើនប្រទេស ប៉ុន្តែ

¹⁰⁴ កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន, ១៥ ធ្នូ ១៩៩៥, មាត្រា ១(៥) និង(៦)។

ប្រសិនបើម្ចាស់ស្នាដៃសម្លឹងរកមើលថាទីផ្សារនៃស្នាដៃរបស់ខ្លួននោះ មិនមានសក្តានុពលនៃការធ្វើ ពាណិជ្ជកម្មនៅច្រើនប្រទេសនោះទេ គេអាចធ្វើការចុះបញ្ជីដើម្បីទទួលបាននូវការការពារតែនៅ ថ្នាក់ជាតិបានហើយ។

ក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប កត្តាដែលអាចចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាបាន តម្រូវឱ្យប្រភេទនៃកម្មសិទ្ធិ បញ្ញានោះ មានលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវទៅតាមបទដ្ឋានតំបន់ ឬអន្តរជាតិ ហើយរាល់ពាក្យស្នើសុំទាំង អស់ត្រូវអនុលោមតាមបទដ្ឋានថ្នាក់តំបន់ ឬអន្តរជាតិ។

ឧទាហរណ៍៖ ដើម្បីចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មបាន ត្រូវមានលក្ខខណ្ឌដូចជាចាំបាច់ រួម មាន ថ្មី មានជំហានរកឃើញថ្មី និងអាចអនុវត្តបានក្នុងឧស្សាហកម្ម ហើយពាក្យស្នើសុំដែលដាក់ មកនោះ អាចអនុលោមតាម អនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប ឬតាមសន្ធិសញ្ញាសហ- ប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក។ លើសពីនេះទៅទៀត មុននឹងឈានដល់ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជី គេអាចស្វែងរកបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលបានចុះបញ្ជី រួចរាល់ កម្រៃដែលត្រូវបង់ មធ្យោបាយនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ជាអាទិ៍។

សម្រាប់ការចុះបញ្ជីក្នុងតំបន់អាស៊ានវិញ អាស្រ័យទៅតាមនីតិវិធីនៃការិយាល័យកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាថ្នាក់ជាតិក្នុងក្របខ័ណ្ឌបទប្បញ្ញត្តិនៃប្រទេសជាសមាជិកនីមួយៗ ដែលម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញាចង់ ឱ្យមានការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ខ្លួន។

២.២.៣.២. ម្ចាស់សិទ្ធិ ឬអ្នកតំណាង

ម្ចាស់សិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលបានចុះបញ្ជីរួច មានសិទ្ធិដូចគ្នាទៅនឹងម្ចាស់ស្នាដៃដើមដែរ មិនថាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ឬសហគមន៍អាស៊ាននោះទេ ជាពិសេសសិទ្ធិ បេតិកភណ្ឌ។

២.២.៤. សក្តានុពលនៃស្នាដៃនៃទទួលបានបន្តកចុះបញ្ជី

២.២.៤.១. ការទទួលបានពាក្យស្នើសុំ

ការិយាល័យទទួលបានបន្តកចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ទទួលពាក្យស្នើសុំទាំងទម្រង់ជាក្រដាស និង អនឡាញទៅតាមជម្រើសអ្នកស្នើសុំ។

ក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ការទទួលបានពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីអនឡាញមានភាពទូលំទូលាយ ហើយ ថែមទាំងមានភាពរហ័ស បើទោះបីជាមានបញ្ហាណាមួយកើតឡើងក្នុងអំឡុងពេលពិនិត្យពាក្យស្នើ សុំក៏ដោយ។ ម៉្យាងវិញទៀត ការបង់ប្រាក់សម្រាប់ប្រភេទពាក្យស្នើសុំនីមួយៗ ធ្វើឡើងដំណាលគ្នា នៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំតាមរយៈការបង់ប្រាក់អេឡិចត្រូនិច ហើយការិយាល័យអាចធ្វើការពិនិត្យ ពាក្យស្នើដោយមិនរង់ចាំយូរ។

ក្នុងឆ្នាំ២០១៧ ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប ទទួលបានពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីម៉ាកចំនួន ១៤៦,៤១៨ និងពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្មចំនួន ៩៥,៨៣០។¹⁰⁵ ចំណែកការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុបវិញ ក្នុងឆ្នាំ២០១៧ បានទទួលពាក្យស្នើសុំបានប្រហែល ១៦៦,០០០ រៀងរាល់ឆ្នាំ ដែលក្នុងមួយថ្ងៃទទួលពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីជាង ៤៥០ពាក្យ។¹⁰⁶

បើធ្វើការប្រៀបធៀបមកអាស៊ានវិញ ទិន្នន័យដែលបានបង្ហាញមានត្រឹមឆ្នាំ២០១៦ប៉ុណ្ណោះ ដែលទិន្នន័យទាំងអស់នេះជាការប្រកាសរបស់ពាក្យស្នើសុំរបស់សមាជិកអាស៊ានទាំងអស់។ ក្នុងឆ្នាំដដែល ចំពោះពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីម៉ាក អាស៊ានទទួលបានចំនួន ២៥៨, ០៩០ ដែលក្នុងនោះពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម មានចំនួន ៤៣,២២១ ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរឧស្សាហកម្ម មានចំនួន ១៦,៧៦៩។¹⁰⁷

២.២.៤.២. សមទ្ធិផលរបស់ស្ថាប័ន

សមទ្ធិផលមួយចំនួនរបស់ការិយាល័យម៉ាកសហភាពអឺរ៉ុប បានប្រើប្រាស់ថវិកាសហប្រតិបត្តិការចំនួន៥០លានអឺរ៉ូ សម្រាប់ដំណើរការរយៈពេល៥ឆ្នាំ ក្នុងការផ្តល់មធ្យោបាយទូទៅដល់គ្រប់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ក្នុងឆ្នាំ២០១០។ ក្នុងឆ្នាំ២០១១ដដែល ស្ថាប័ននេះបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយនឹងអាជ្ញាធរអេស្ប៉ាញ ដើម្បីផ្តល់នូវកន្លែងផ្សព្វផ្សាយចំណេះដឹង និង ព័ត៌មាន។ ទន្ទឹមគ្នានេះផងដែរ ក៏បានបង្កើតអង្គការយូអិលការរំលោភបំពានកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងភ្នាក់ងារសម្រាប់ការអនុវត្ត គម្រោងសហភាពអឺរ៉ុប-អាស៊ាន ស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា(ECAP III Phase II) ចិន(IP Key) រុស្ស៊ី(P4M) និងឥណ្ឌា(IPC-EUD)។¹⁰⁸

ក្រោយការជួបនូវឧបសគ្គជាច្រើន ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប ក្នុងឆ្នាំ២០១០ ដល់ឆ្នាំ២០១៨ បាននឹងកំពុងកែប្រែស្ថានភាពឱ្យបានប្រសើរ។ ការិយាល័យនេះបានធ្វើកំណែទម្រង់កម្មវិធី និងគម្រោងជាច្រើន ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកសេវាកម្ម និងធ្វើយ៉ាងណាឱ្យប្រាកដថាការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មមួយនេះ គឺជាស្ថាប័នដែលមានសក្តានុពល ការប្រកួតប្រជែង និងស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

¹⁰⁵ EUIPO, The Office [ការិយាល័យ], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/the-office> ។

¹⁰⁶ EPO, European Patent Office [ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.epo.org/news-issues/press/background/epo.html> ។

¹⁰⁷ ASEAN Intellectual Property Portal, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/Statistics/IP-Filing-Statistics-in-ASEAN> ។

¹⁰⁸ EUIPO Strategic Plan 2020 [ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ឆ្នាំ២០២០], (២៥ មករា ២០១៦), https://euipo.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document_library/contentPdfs/Strategic_plan_2020/strategicplan_2020_en.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

ចំណុចធំៗចំនួនបួន ដែលការិយាល័យបានធ្វើការកែទម្រង់នោះគឺ ចំណុចទី១ ការផ្តល់នូវសេវាកម្មដែលមានគុណភាពខ្ពស់ ក្នុងនោះមានការផ្តល់នូវមធ្យោបាយថ្មី និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្មដោយឥតគិតថ្លៃពាក់ព័ន្ធនឹងការស្វែងរកព័ត៌មានអំពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម តម្លៃសមរម្យនិងសេវាប្តូរ ព្រមទាំងការទទួលយកមតិវិចារៈគន់ពីអ្នកប្រើប្រាស់។ ចំណុចទី២ ការក្លាយជាស្ថាប័នសាធារណៈដែលកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព និងការប្រកួតប្រជែង តួយ៉ាងការធ្វើឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ដំណើរការផ្តល់ជូនប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ការសាងសង់អគារថ្មីនៅប្រទេសហូឡង់។ ចំណុចទី៣ ពង្រឹងបណ្តាញប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុបដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១១ និងកិច្ចសហការបន្ថែមលើឆាកអន្តរជាតិ។ ចំណុចទី៤ ធ្វើឱ្យរីកចម្រើនលើការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាប្រកបដោយតម្លាភាព និងទំនួលខុសត្រូវក្នុងសង្គម។¹⁰⁹

ដោយឡែកក្នុងតំបន់អាស៊ានវិញ អាស៊ានបានបង្កើតនូវសេចក្តីណែនាំដល់អ្នកច្នៃប្រឌិតថ្មីក្នុងការប្រើប្រាស់កម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិតប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម អាស៊ាន (ASEAN Patent Examination Co-operation (ASPEC)) ក្នុងឆ្នាំ២០០៩ ដែលជាកម្មវិធីចែករំលែកការងារប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មថ្នាក់តំបន់លើកដំបូងសម្រាប់រដ្ឋជាសមាជិកទាំងអស់ លើកលែងប្រទេសភូមា ដែលមិនមែនជាសមាជិក។¹¹⁰ តាមរយៈកម្មវិធីនេះទៀតសោត អាស៊ានបានផ្តួចផ្តើមបង្កើតនូវ គម្រោងមួយដែលមានឈ្មោះថា អាស៊ាន Patentscope ក្នុងឆ្នាំ២០១២ ដែលមានការគាំទ្រដោយក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ដើម្បីពង្រីកកិច្ចសហការសកម្មភាពថ្នាក់តំបន់លើការស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ព្រមទាំងជំរុញឱ្យមានការអភិវឌ្ឍបច្ចេកវិទ្យារវាងរដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ាន។¹¹¹ លើសពីនេះទៅទៀត អាស៊ានបានបង្កើតនូវ ASEAN IP Portal ដែលជាគេហទំព័រប្រមូលផ្តុំនូវព័ត៌មានអំពីប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធ គេហទំព័រដែលភ្ជាប់ទៅនឹងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិជាដើម។¹¹²

¹⁰⁹ EPO, Modernising the EPO for excellence and sustainability [ទំនើបកម្មរបស់ EPO សម្រាប់ឧត្តមភាព និងនិរន្តរភាព], [http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/dc766d4ee08d84a0c1258291002b5d6e/\\$FILE/Modernising_the_EP_O_for_excellence_and_sustainability_en.pdf](http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/dc766d4ee08d84a0c1258291002b5d6e/$FILE/Modernising_the_EP_O_for_excellence_and_sustainability_en.pdf) (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

¹¹⁰ ASEAN IP Portal , Guideline launched to help innovators in using ASPEC [សេចក្តីណែនាំដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើដើម្បីជួយអ្នកច្នៃប្រឌិតក្នុងការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ASPEC], ២២ ឧសភា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details/mid/1956/aid/58> ។

¹¹¹ ASEAN IP Portal, Public Rollout of ASEAN PATENTSCOPE Service [ភាពរីកសាយជាសាធារណៈនៃសេវាកម្មអាស៊ាន Patentscope], ២៧ សីហា ២០១៧, <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details/mid/1956/aid/52> ។

¹¹² ASEAN IP Portal, About [អំពី], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/About> ។

២.២.៥. បទដ្ឋានគតិយុត្តរក្សាក្នុងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

២.២.៥.១. សន្និសីទស្តីពីការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ត្រង់ចំណុចនេះ សហភាពអឺរ៉ុបមានលទ្ធភាពក្នុងការបង្កើតបទដ្ឋានគតិយុត្តក្នុងតំបន់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ហើយអាចធ្វើការអនុវត្តទៅបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ក្នុងការចុះបញ្ជីម៉ាក សហភាពអឺរ៉ុបអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីម៉ាកសហភាពអឺរ៉ុប ដែលត្រូវបានអនុវត្តន៍ទូទាំងសហភាពអឺរ៉ុប សេចក្តីបង្គាប់ និងបទបញ្ជាផ្សេងទៀត។¹¹³ សម្រាប់គំនូរឧស្សាហកម្មវិញ សហភាពអឺរ៉ុប មានទាំងបទប្បញ្ញត្តិ បទបញ្ជា និងសេចក្តីបង្គាប់ ដើម្បីជាកិច្ចការពារប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមួយនេះ។¹¹⁴ ប្រកាសនីយបត្រកក្កកម្មវិញ មានអនុសញ្ញាស្តីពីប្រកាសនីយបត្រកក្កកម្មអឺរ៉ុប ដែលត្រូវបានអនុវត្តន៍ទូទាំងសហភាពអឺរ៉ុប។ ចំពោះម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញវិញ សហភាពអឺរ៉ុប ពុំមានបទប្បញ្ញត្តិរួមក្នុងតំបន់ស្តីពីការចុះបញ្ជីនៅឡើយ ប៉ុន្តែសហភាពអឺរ៉ុបបាននឹងកំពុងរៀបចំឱ្យមាននូវកិច្ចការពារម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ ដែលមិនមែនជាផលិតផលកសិកម្ម។ ដូច្នោះ ក្នុងការចុះបញ្ជីការពារម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ ត្រូវចុះនៅតាមប្រទេសដែលចង់ឱ្យមានការការពារ។¹¹⁵

ចំពោះសហគមន៍អាស៊ានក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន នៅពឹងផ្អែកលើបទដ្ឋានអន្តរជាតិរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោកនៅឡើយ មានន័យថាអាស៊ាននៅពុំទាន់មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្កើតនូវបទដ្ឋានគតិយុត្តរក្សាក្នុងតំបន់ដែលទាក់ទងនឹងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញានោះទេ ពីព្រោះចំណុចសំខាន់ ដែលសហគមន៍អាស៊ានគួរតែធ្វើ មុននឹងបង្កើតសន្និសីទ ឬអនុសញ្ញាថ្នាក់តំបន់ ឬស្ថាប័នទទួលបន្ទុកថ្នាក់តំបន់នោះ គឺត្រូវធ្វើឱ្យកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ានចូលជាធរមានសិន ហើយកិច្ចព្រមព្រៀងនេះចូលជាធរមានបាន លុះណាតែរាល់រដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ានផ្តល់បានសច្ចាប័ន។

ទោះជាយ៉ាងណា អាស៊ាននៅតែបន្តសកម្មភាពរបស់ខ្លួន តាមរយៈការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព ដែលក្នុងពេលបច្ចុប្បន្នឈានដល់ផែនការសកម្មភាពលើកទី៣ ឆ្នាំ២០១៦-២០២៥ ដើម្បីឱ្យប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានការរីកចម្រើន តាមរយៈការពង្រឹងសមត្ថភាពធនធានមនុស្សនៅការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់។

¹¹³ European Commission, Trade mark protection in the EU [ការការពារម៉ាកពាណិជ្ជកម្មក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, http://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/trade-mark-protection_en ។
¹¹⁴ European Commission, Industrial Design Protection [កិច្ចការពារគំនូរឧស្សាហកម្ម], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, https://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/industrial-design/protection_en ។
¹¹⁵ European Commission, Geographical indications for non-agricultural products [ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញសម្រាប់ផលិតផលមិនមែនកសិកម្ម], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, https://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/geographical-indications/non-agricultural-products_en ។

២.២.៥.២. កិច្ចសហប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ

ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ និងអនុវត្តន៍លើគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ នៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់អាស៊ាន ក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ានបានបន្តពង្រឹងទំនាក់ទំនង និងសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយនឹងស្ថាប័នកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក៏ដូចជាវិស័យឯកជន តាមរយៈអនុស្សរណៈ យោគយល់មួយចំនួន។ តួយ៉ាងដូចជា ស្ថាប័នកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអូស្ត្រាលី ការិយាល័យ ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប ការិយាល័យ ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មជប៉ុន ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ¹¹⁶ ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាញូហ្សឺឡែន ការិយាល័យម៉ាក និងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក អង្គការកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាពិភពលោក សមាគម កម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ជាអាទិ៍។¹¹⁷

នៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប មានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានមិនតិចជាងនៅក្នុងតំបន់ អាស៊ានទេ ក៏ប៉ុន្តែសហភាពអឺរ៉ុបធ្វើការងារបន្ថែមជាមួយអង្គការ ស្ថាប័ន និងថ្នាក់អន្តរជាតិ ព្រម ទាំងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទាំងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិ និងតំបន់នៅក្នុងសហភាពអឺរ៉ុប ក៏ដូចជាការបង្កើតភ្នាក់ងារផ្សេងៗ ដើម្បីជាជំនួយកិច្ចការផ្នែកច្បាប់ បច្ចេកទេស និង វិទ្យាសា ស្ត្រ។¹¹⁸

ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប មានដៃគូសហការជាមួយនឹង ក្រុមTM5 និងក្រុម ID5 របស់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ប្រទេសជប៉ុន ចិន កូរ៉េ និងសហរដ្ឋអាមេរិក។¹¹⁹

សហភាពអឺរ៉ុប បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងពហុភាគីជាមួយតំបន់អាហ្វ្រិកដែលមានប្រទេសចំនួន ១៧ និងប្រទេសដែលនៅតំបន់ការ៉ាបៀន និងប៉ាស៊ីហ្វិក លើផ្នែកពាណិជ្ជកម្មជាច្រើន ដែលក្នុងនោះ ក៏មានកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមួយផងដែរ។¹²⁰

¹¹⁶ ASEAN, ASEAN and KIPO Sign Memorandum on Intellectual Property [អាស៊ាន និងKIPO ចុះអនុស្សរណៈយោគ យល់ស្តីពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា], (២៧ មីនា ២០១៨), ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details/mid/1956/aid/54> ។

¹¹⁷ ASEAN, Intellectual Property [កម្មសិទ្ធិបញ្ញា], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://asean.org/asean-economic-community/sectoral-bodies-under-the-purview-of-aem/intellectual-property/> ។

¹¹⁸ EUIPO, Cooperation [សហប្រតិបត្តិការ], ចូលមើល ៣០ មិថុនា ២០១៨ <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/what-we-do/cooperation> ។

¹¹⁹ EUIPO, Our Partners [ដៃគូរបស់យើង], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/our-partners> ។

¹²⁰ Center for International environmental law, Publication [ការបោះផ្សាយ], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.ciel.org/reports/the-european-approach-to-intellectual-property-in-european-partnership-agreements-with-the-african-caribbean-and-pacific-group-of-countries-shabalala-april-2007-2/> ។

ជំពូកទី៣

ជំហាននៃការបង្កើត
ប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិ
បញ្ជាក់ខ្លួនតំបន់អាស៊ាន

ជំពូកទី៣៖ ជំហាននៃបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន

៣.១. ប្រវត្តិ

ដោយសារ វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដើរតួយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការសម្រេចគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន (ASEAN Economic Community (AEC)) នោះនាំឱ្យបណ្តាសមាជិកអាស៊ានមានការចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងលើការការពារសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីឈានដល់ភាពរីកចម្រើនខាងបច្ចេកវិទ្យា ការផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកវិទ្យា និងការបង្កើតឱ្យមាន ភាពច្នៃប្រឌិត និងការបង្កើតថ្មី។¹²¹ ដូច្នោះអាស៊ានបានកំណត់យកវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជាចំណុចមូលដ្ឋានមួយនៃផែនការសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន (AEC Blueprint)¹²² ឆ្នាំ២០២៥ ។

នៅក្នុងសហគមន៍អាស៊ាន ការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជាផ្នែកមួយនៃការប្រកួតប្រជែងការបង្កើតថ្មី និងប្រែប្រួលឥតឈប់ឈរ ដូច្នោះដើម្បីសម្រេចគោលដៅនេះបាន ផែនការសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន ជំរុញរាល់សមាជិកទាំងអស់បង្កើតឱ្យមានគោលនយោបាយ ទាំងឡាយណាដែលគាំទ្រដល់ការបង្កើតថ្មី ដូចទៅនឹងការអភិវឌ្ឍកំណើនផលិតកម្មក្នុងតំបន់ផងដែរ។¹²³

សហប្រតិបត្តិការអាស៊ានទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា បានចាប់ផ្តើមឡើងដោយសារការកំណត់គោលដៅចំពោះការសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាងសមាជិកអាស៊ានពាក់ព័ន្ធវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីផ្តល់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ដំណើរការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និងការបញ្ជ្រាបការយល់ដឹងយ៉ាងឆាប់រហ័សអំពីតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ានទៅកាន់រដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន។ ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះហើយ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យសមាជិកអាស៊ានបានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន (ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation) ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥។¹²⁴ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណា សហគមន៍អាស៊ានពុំទាន់មានការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់នៅឡើយទេ បើទោះបីជាមានកិច្ចព្រមព្រៀងនេះយ៉ាងណាក៏ដោយ។

៣.២. បទដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹងការឈានដល់ការបង្កើតប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់

៣.២.១. កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន

កិច្ចព្រមព្រៀងដែលទាក់ទងនឹង កម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ានដែលបញ្ញត្តិអំពីវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាច្រើនជាងគេនោះ គឺកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ដែល

¹²¹ ASEAN, Intellectual Property [កម្មសិទ្ធិបញ្ញា], ចូលមើលចុងក្រោយ ១៦ មិថុនា ២០១៨, <http://asean.org/asean-economic-community/sectoral-bodies-under-the-purview-of-aem/intellectual-property/>។

¹²² ផែនការសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន ដើរតួយ៉ាងផែនការមេក្នុងការបង្កើតសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន និងជាវិធានការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចដែលប្រទេសសមាជិកធ្វើការអនុវត្ត។

¹²³ ដដែល។

¹²⁴ ដដែល។

ត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដំបូងដោយប្រទេសចំនួនប្រាំពីររួមមាន ឥណ្ឌូនេស៊ី ម៉ាឡេស៊ី ហ្វីលីពីន ថៃ ព្រុយនេ សិង្ហបុរី និងវៀតណាម នាថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥ នៅទីក្រុងបាងកក នៃប្រទេសថៃ ប៉ុន្តែ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន រាល់សមាជិកអាស៊ានទាំងអស់សុទ្ធតែជាសមាជិកនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះផងដែរ មាន៨មាត្រា ដែលបានចែងអំពី គោលបំណង គោលការណ៍ ទំហំនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ កិច្ចរំលឹកសកម្មភាពសហប្រតិបត្តិការ ការពិគ្រោះយោបល់ បទប្បញ្ញត្តិ ទូទៅ ថវិកា និងអវសានបញ្ញត្តិ។¹²⁵ កម្មវត្ថុនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានផ្តោតលើ ការដោះស្រាយ ជម្លោះក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការ សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល ការអនុវត្តច្បាប់ ដែលទាក់ទង នឹងម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ គំនូរឧស្សាហកម្ម ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ម៉ាក ព័ត៌មានសម្ងាត់ និងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាទាក់ទងនឹងសៀវភៅបង្រៀម។¹²⁶ លើសពីនេះទៀត កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ជំរុញឱ្យមាន ការអនុវត្ត និងការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ពង្រឹងរដ្ឋបាលកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (រៀបចំទិន្នន័យ) ពង្រឹង បទដ្ឋានគតិយុត្ត ដូចជាការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីទិដ្ឋភាពពាណិជ្ជកម្មទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ការអភិវឌ្ឍ និងការកសាងធនធានមនុស្ស ការបង្កើតនូវសមាគមកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន និងការ បង្កើតមជ្ឈតកម្ម និងអង្គភាពដោះស្រាយជម្លោះក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការ។¹²⁷

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មានគោលបំណងឱ្យសមាជិកធ្វើការពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរបស់ ពួកគេក្នុងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីលើកកម្ពស់ និងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ព្រម ទាំងសេរីភាវូបនីយកម្មពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក។ បន្ថែមពីនេះ គឺតម្រូវឱ្យប្រទេសជាសមាជិកធ្វើការ លើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ដើម្បីឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានទំនាក់ទំនងគ្នារវាងភ្នាក់ងាររដ្ឋ វិ ស័យឯកជន និងស្ថាប័នជំនាញអាស៊ាន ហើយស្វែងយល់ពីការរៀបចំកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរ ប្រទេសឱ្យបានសមស្រប សម្រាប់ភាពរីកចម្រើននៃការច្នៃប្រឌិត ការផ្ទេរ និងការផ្សព្វផ្សាយបច្ចេក វិទ្យា។¹²⁸

គោលបំណងសំខាន់ផ្សេងទៀតនោះគឺ ការបង្កើតឱ្យមាននូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រ តក្កកម្មអាស៊ាន និងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីម៉ាកអាស៊ាន តាមរយៈការបង្កើតឱ្យមាននូវ ការិយាល័យ ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ាន និងការិយាល័យម៉ាកអាស៊ាន។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាង ណា រដ្ឋជាសមាជិកនៅតែត្រូវធ្វើការស្វែងយល់ពីលទ្ធភាពនៃការបង្កើត ថាតើសហគមន៍អាស៊ាន

¹²⁵ ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation [កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាអាស៊ាន], ១៥ ធ្នូ ១៩៩៥ ។

¹²⁶ ECAP III, ASEAN Regional Treaties [សន្ធិសញ្ញាតំបន់អាស៊ាន], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.ecap3.org/resources/asean-regional-treaties> ។

¹²⁷ Audier & Partners Law Firm, Intellectual Property Rights: the convergence of laws in ASEAN [សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា៖ ការ រួមបញ្ចូលច្បាប់ក្នុងអាស៊ាន], <http://www.henricapitant-cambodia.org/wp-content/uploads/2017/12/3.1.5.-Colin-Picard-de-Genes-Intellectual-Property-Rights-The-Convergence-of-Laws-in-ASEAN.pdf> (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

¹²⁸ ដូច ១២២, មាត្រា ១។

អាចបង្កើតឡើងបានត្រឹមកម្រិតណា ដើម្បីជាចំណែកជួយដល់ការការពារប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម និងម៉ាកក្នុងតំបន់។ រដ្ឋជាសមាជិក ក៏ត្រូវពិគ្រោះយោបល់លើការអភិវឌ្ឍវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដើម្បី បង្កើតបាននូវស្តង់ដារ និងការអនុវត្តក្នុងតំបន់អាស៊ានឱ្យស្របតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ។¹²⁹

៣.២.២. សេចក្តីថ្លែងការណ៍

តាមរយៈសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់អាស៊ានក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទី៣១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ នៃទីក្រុងម៉ានីឡា ប្រទេសហ្វីលីពីន អាស៊ាននៅតែទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់ចំពោះការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ហើយបានចូលរួមសាទរចំពោះរដ្ឋជាសមាជិក ដែលបានចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីតទាក់ទងនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ស្តីពី ការចុះបញ្ជីម៉ាកអន្តរជាតិ។ ក្រៅពីនេះអាស៊ានបើកចំហររាល់មធ្យោបាយដែលជួយដល់ការរីក ចម្រើននៃការផ្លាស់ប្តូរសេវាកម្ម ដូចជា កម្មវិធី ASEAN Patentscope ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានការស្វែង រកឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ាន ដោយមិនគិតថ្លៃ និងគាំទ្រដល់ការបង្កើតថ្មី ព្រមទាំងការអភិវឌ្ឍបច្ចេកវិទ្យា។¹³⁰

៣.២.៣. កិច្ចប្រជុំអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ការប្រជុំរបស់ក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន(ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC)) លើកទី៥៥ ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨ នៅប្រទេសប្រុយណេ។ ការប្រជុំត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអគ្គនាយកដ្ឋានថាមពល និង ឧស្សាហកម្ម ដែលមានការចូលរួមពីរដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ាន និងអ្នកតំណាងនៃការិយាល័យកម្មសិទ្ធិ បញ្ញា។¹³¹

កិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ានមានគោលបំណងពិភាក្សា និងឆ្លើយបតនឹងបញ្ហាទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈ ព្រមទាំងធ្វើបច្ចុប្បន្ន ភាពលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨។ ការប្រជុំនេះផងដែរ មានការពិភាក្សាអំពីការធ្វើ អន្តរាគមន៍លើផែនការសកម្មភាព ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិលើកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។¹³²

¹²⁹ ដដែល។

¹³⁰ 2017 Chairman’s Statement of the 31st ASEAN Summit [សេចក្តីថ្លែងការណ៍លើកទី៣១នៃកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ាន ឆ្នាំ ២០១៧], (១៣ វិច្ឆិកា ២០១៧), ១៣។

¹³¹ Ministry of Energy and Industry, 55th Meeting of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC) and Related Meetings in Brunei Darussalam [កិច្ចប្រជុំលើកទី៥៥នៃក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញា អាស៊ាន និងកិច្ចប្រជុំពាក់ព័ន្ធនានាក្នុងប្រទេសប្រុយណេ], (២៦ មីនា ២០១៨), ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.ei.gov.bn/Lists/EDPMO%20Updates/NewDispForm.aspx?ID=179> ។

¹³² ដដែល។

**៣.២.៤. ការចូលជាសមាជិកនៃបទដ្ឋានអន្តរជាតិទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា
របស់សមាជិកអាស៊ាន**

ការទទួលយកបទដ្ឋានអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់ដែល
អាចនាំឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានភាពកាន់រឹកចម្រើន ហើយអាចទាញយកផលប្រយោជន៍ពីបទ-
ដ្ឋានអន្តរជាតិទាំងនោះបាន។ រដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់សុទ្ធតែជាសមាជិករបស់អង្គការកម្ម-
សិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក និងទទួលយកបណ្តាបទដ្ឋានអន្តរជាតិផ្សេងទៀត ដែលជាកត្តាអាចឱ្យ
អាស៊ានបង្កើតបាននូវការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលមានលក្ខណៈតែមួយក្នុងតំបន់អាស៊ាន។

- ប្រទេសកម្ពុជា

ប្រទេសកម្ពុជាបានចូលជាសមាជិកអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក តាមរយៈការទទួល
យកអនុសញ្ញាអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ និងបានទទួលយក
បទដ្ឋានអន្តរជាតិមួយចំនួនទៀតរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក រួមមានអនុសញ្ញាទីក្រុង
ប៉ារីស បានទទួលយកនៅថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៨ ពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ថ្ងៃទី០៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ
២០១៥ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ថ្ងៃទី០៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ និងច្បាប់
ហ្សឺណែវ ស្តីពីការចុះបញ្ជីជាអន្តរជាតិនៃគំនូរឧស្សាហកម្ម ថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ ហើយក៏ជា
ប្រទេសហត្ថលេខីលើសន្ធិសញ្ញាទីក្រុងម៉ារ៉ាកេស ថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ និងអនុសញ្ញា
ទីក្រុងរ៉ូម ស្តីពីកិច្ចការពារអ្នកសម្តែង ផលិតករហ្វូណូក្រាម និងអង្គភាពទូរទស្សន៍ (អនុសញ្ញាទីក្រុង
រ៉ូម) នៅថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៦១។¹³³

- ប្រទេសព្រុយនេ

ប្រទេសព្រុយនេ បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក នៅថ្ងៃទី២១
ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៤។ ក្រោយមកទៀត ប្រទេសព្រុយនេ បានទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី
៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ សន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៊ិយដាប៊ែស ស្តីពីការទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិការតម្កល់
មីក្រូសរីរាង្គ សម្រាប់គោលបំណងនីតិវិធីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម (សន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៊ិយដាប៊ែស)
ថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ សន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី១២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ សន្ធិសញ្ញាសហ
ប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងឡាអេ
ស្តីពីការតម្កល់ជាអន្តរជាតិនៃគំនូរឧស្សាហកម្ម (កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងឡាអេ) ថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ
២០១៣ សន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក (WIPO Copyright
Treaty) ថ្ងៃទី០៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ និង សន្ធិសញ្ញា ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកសម្តែង និងផលិតករហ្វូណូក្រាម

¹³³ WIPO, WIPO-Administered Treaties [សន្ធិសញ្ញាគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា
២០១៨, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=90C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

នៃអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក (WIPO Performance and Phonograms Treaty) នៅថ្ងៃទី០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៧។¹³⁴

- ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី

ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី ១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៩។ បន្ទាប់មកទៀត បានទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស នៅថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៥០ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន ថ្ងៃទី០៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៧ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការ ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ស្របពេលជាមួយនឹងសន្ធិសញ្ញាច្បាប់ស្តីពីម៉ាក (Trademark Law Treaty) នៅថ្ងៃទី០៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៧។ បន្ទាប់មកទៀត ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី បានទទួលយកសន្ធិសញ្ញា ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក នៅថ្ងៃទី០៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០២ សន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកសម្តែង និងហ្វូណូក្រាមរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៥ និងពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ថ្ងៃទី០២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៨។ បន្ថែមពីនេះ ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ីបានចុះហត្ថលេខា លើសន្ធិសញ្ញាទីក្រុងម៉ារ៉ាកេស ថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ សន្ធិសញ្ញាណែរ៉ូប៊ី ស្តីពីកិច្ចការពារនិមិត្តសញ្ញាអូឡាំពិច (សន្ធិសញ្ញាណែរ៉ូប៊ី) ថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៨១ ក៏ដូចជា សន្ធិសញ្ញា ទីក្រុងប៉េកាំង ស្តីពីការសម្តែងសោតទស្សន៍ (សន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៉េកាំង) ថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២។¹³⁵

- ប្រទេសឡាវ

ប្រទេសឡាវបានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក នៅថ្ងៃទី១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៥។ លើសពីនេះ ក៏បានទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស នៅថ្ងៃទី ០៨ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៨ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម នៅថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន នៅថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ និងពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ថ្ងៃទី០៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦។¹³⁶

- ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី

ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨៩ និងជាប្រទេសហត្ថលេខីនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៨៩។ បន្ទាប់មក បានទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន នៅថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩០ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ កិច្ចព្រមព្រៀងទី ក្រុងនីស ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់អន្តរជាតិនៃទំនិញ និងសេវា សម្រាប់គោលបំណងចុះបញ្ជីម៉ាក (កិច្ច

¹³⁴ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=21C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

¹³⁵ ដដែល, ។

¹³⁶ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=98C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

ព្រមព្រៀងទីក្រុងនីស) និងកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងវីយែនស្តីពីការបង្កើតចំណាត់ថ្នាក់អន្តរជាតិនៃធាតុ ជា រូបភាពនៃម៉ាក ថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧ ។ ចុងក្រោយ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី បានទទួលយក សន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក និងសន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នក សម្តែង និងហ្វូណូក្រាមរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក នៅថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២។¹³⁷

- **ប្រទេសភូមា**

ប្រទេសភូមា បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ហើយមិនបានទទួលយកអនុសញ្ញាផ្សេងៗរបស់អង្គការនេះទេ។¹³⁸

- **ប្រទេសហ្វីលីពីន**

ប្រទេសហ្វីលីពីន បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨០ ហើយប្រទេសនេះ បន្តទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន នៅថ្ងៃទី០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ១៩៥១ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៦៥ សន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៊ុយដាប៊ែ ស នៅថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៨១ អនុសញ្ញាទីក្រុងរ៉ូម នៅថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៨៤ សន្ធិ សញ្ញាសហ-ប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មនៅថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១។ រយៈពេលមួយ ឆ្នាំក្រោយមកទៀត ប្រទេសហ្វីលីពីន បានទទួលយកសន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធរបស់អង្គការកម្ម សិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក និងសន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកសម្តែង និងហ្វូណូក្រាមរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាពិភពលោក នៅថ្ងៃទី០៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០២។ បទដ្ឋានអន្តរជាតិចុងក្រោយ ដែលប្រទេសនេះ ទទួលយកគឺ ពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត នៅថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ប៉ុន្តែ សម្រាប់អនុសញ្ញាស្តីពី ហ្វូណូក្រាមវិញ ប្រទេសហ្វីលីពីនគ្រាន់តែបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧២ តែ ប៉ុណ្ណោះ។¹³⁹

- **ប្រទេសសិង្ហបុរី**

ប្រទេសសិង្ហបុរី បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី១០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩០ ហើយបានទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥ អនុ សញ្ញាទីក្រុងប៊ែន ថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៨។ ក្នុងថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥ ប្រទេសសិង្ហបុរីបាន បន្តទទួលយកសន្ធិសញ្ញាទីក្រុងប៊ុយដាប៊ែស និងសន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្ក កម្ម កិច្ច-ព្រមព្រៀងទីក្រុងនីស នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ថ្ងៃទី៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០០ អនុសញ្ញាសហភាពអន្តរជាតិសម្រាប់ការការពារពូជថ្មីនៃដំណាំ (International

¹³⁷ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=124C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

¹³⁸ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=116C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

¹³⁹ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=139C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

Union for the Protection of New Varieties of Plants Convention) នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ អនុសញ្ញាទីក្រុងព្រុចសែល ស្តីពីការចែកចាយសញ្ញាដែលមានកម្មវិធីបញ្ជូនតាមផ្កាយរណប (អនុសញ្ញាទីក្រុងព្រុចសែល) នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងឡាអេ ស្របពេលនឹងសន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក និងសន្ធិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកសម្តែង និងហ្វូណូក្រាមរបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ សន្ធិសញ្ញាសិង្ហបុរី ស្តីពីច្បាប់ម៉ាក នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ និង សន្ធិសញ្ញាទីក្រុង ម៉ារ៉ាកេស នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។¹⁴⁰

- ប្រទេសថៃ

ប្រទេសថៃ បានក្លាយជាសមាជិករបស់អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៩ និងទទួលយកអនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៣១ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស នៅថ្ងៃទី០២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម នៅថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ និងពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត ថ្ងៃទី០៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧។¹⁴¹

- ប្រទេសវៀតណាម

ប្រទេសវៀតណាម បានក្លាយជាសមាជិកអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក ក្នុងថ្ងៃទី ០២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយបានទទួលយកកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងម៉ាឌ្រីត នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៣៩ សន្ធិសញ្ញាសហប្រតិបត្តិការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៣ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៤៩ អនុសញ្ញាទីក្រុងប៊ែន ថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤ អនុសញ្ញាស្តីពីហ្វូណូក្រាម ថ្ងៃទី០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៥ អនុសញ្ញាទីក្រុងព្រុចសែល ថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ ពិធីសារទីក្រុងម៉ាឌ្រីត នៅថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ និងថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ បានទទួលយកអនុសញ្ញាសហភាពអន្តរជាតិសម្រាប់ការការពារពូជថ្មីនៃដំណាំ និងអនុសញ្ញាទីក្រុងរ៉ូម នៅថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៧។¹⁴²

៣.៣. មធ្យោបាយស្វែងរកប្រភេទកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

៣.៣.១. ម៉ាក

¹⁴⁰ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=154C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

¹⁴¹ ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=168C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

¹⁴² ដដែល, http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=185C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

ដោយសារក្នុងតំបន់អាស៊ានពុំទាន់មាននីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីថ្នាក់តំបន់នៅឡើយ ហេតុដូច្នោះ អាស៊ានបានផ្តល់នូវមធ្យោបាយមួយចំនួនដល់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីសម្រួលដល់ពួកគេ មុននឹងឈានដល់ការចុះបញ្ជីថ្នាក់ជាតិនៃបណ្តាប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន។

អាស៊ានបានបង្កើត អាស៊ាន TMclass និងអាស៊ាន TMview ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវអនឡាញ នូវម៉ាក ដែលបានចុះបញ្ជីរួចរាល់នៅក្នុងរដ្ឋជាសមាជិករបស់ខ្លួន ដែលជាផ្នែកមួយសម្រួលដល់អ្នក ដាក់ពាក្យស្នើសុំក្នុងការស្វែងរកម៉ាកដែលបានចុះបញ្ជីពីមុន មុនការដាក់ពាក្យស្នើសុំរបស់ខ្លួន។

អាស៊ាន TMclass ជាកម្មវិធីពិគ្រោះយោបល់ពហុភាសាតាមអនឡាញ ដែលផ្តល់ជូននូវ ទិន្នន័យអំពីពាក្យពេចន៍ដោយឥតគិតថ្លៃ ហើយដែលទទួលស្គាល់ដោយអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ អាស៊ាន មានលក្ខណៈសមស្របក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណទំនិញ និងសេវាសម្រាប់គោលបំណង ចុះបញ្ជីម៉ាក។ ក្នុងនោះ អាស៊ាន TMclass ផ្តល់នូវពាក្យពេចន៍គន្លឹះចំនួនជាង ១៣,៨០០ពាក្យ ដែល ទទួលស្គាល់ដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានានា ហើយបានរៀបចំឡើងទៅតាមអក្ខរក្រម។ ចំណាត់ថ្នាក់នៃទិន្នន័យរួមមាន៖¹⁴³

- កំណែចុងក្រោយនៃតារាងលំដាប់អក្សរក្រមចំណាត់ថ្នាក់នីស (បច្ចុប្បន្ន NCL ១០-២០១៥)
- «បញ្ជីឈ្មោះទំនិញអាស៊ាន» រៀបចំឡើងក្រោម «គម្រោងថ្មីទី៣» (Initiative 3) នៃផែនការ សកម្មភាពកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ឆ្នាំ២០១១-២០១៥
- បញ្ជីពាក្យប្រមាណ ៤,៥០០ពាក្យ ដូចទៅនឹងពាក្យដែលមាននៅទិន្នន័យសុដុមនីយកម្ម សហភាពអឺរ៉ុបសម្រាប់ទំនិញ និងសេវាកម្ម និងWIPO Madrid Goods and Service Manager (MGS) ។

អាស៊ាន TMclass អាចឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ស្វែងរកពាក្យពាក់ព័ន្ធ ដែលអាចមានការបកប្រែ ជា ភាសារបស់ប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន។ អាស៊ាន TMclass រៀបចំឈ្មោះទំនិញ និងសេវាកម្មតាម អក្ខរក្រម ដោយយកលំនាំទៅតាមការរៀបចំចំណាត់ថ្នាក់នីស។¹⁴⁴

អាស៊ាន TMview គឺជាវេទិកាព័ត៌មានពាណិជ្ជសញ្ញាតាមអនឡាញរួមរបស់រដ្ឋជាសមាជិក អាស៊ានមានគោលបំណងផ្សព្វផ្សាយទិន្នន័យពាណិជ្ជសញ្ញាអាស៊ានទូលំទូលាយ និងមានភាព ងាយស្រួល។¹⁴⁵

អាស៊ាន TMview ផ្តល់លទ្ធភាពក្នុងការពិនិត្យរកមើលម៉ាកនៅក្នុងតំបន់អាស៊ាន តាម មធ្យោបាយដ៏មានប្រសិទ្ធភាព និងសមស្របសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់។ អាស៊ាន TMview មាន

¹⁴³ Asean TMclass, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://support.itawiki.org/km/asean-tmclass/about> ។

¹⁴⁴ ដដែល។

¹⁴⁵ ASEAN TMview, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.asean-tmview.org/tmview/welcome.html?lang=km> ។

ព័ត៌មានស្តីអំពីការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជី និងការចុះបញ្ជីម៉ាកច្រើនជាងពីរលាន ដែលមាន អានុភាពនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន ដែលក្នុងនោះ រួមមានទិន្នន័យស្តីពីការិយាល័យម៉ាក លេខ យោង ឈ្មោះពាណិជ្ជសញ្ញា ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យចុះបញ្ជី កាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យចុះបញ្ជី ប្រភេទ ម៉ាក គំរូក្រាហ្វិច ស្ថានភាពផ្លូវច្បាប់ បញ្ជីឈ្មោះទំនិញនិងសេវា កូដថ្នាក់ ជាអាទិ៍។¹⁴⁶

អាស៊ាន TMview ផ្តល់ជូនការពិនិត្យម៉ាករយៈពេល២៤ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃក្នុងមួយ សប្តាហ៍។ ទិន្នន័យទាំងនោះ បានផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតទាក់ទងនឹងចំនួនម៉ាកសម្រាប់ប្រទេសនីមួយៗ ទំហំនៃការប្រមូលទិន្នន័យ (ការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីថ្នាក់ជាតិ ការចុះបញ្ជីអន្តរជាតិ (ប្រព័ន្ធម៉ា- ឌ្រីត) ដែលបានជ្រើសរើសប្រទេសពាក់ព័ន្ធតាមលក្ខណៈសមស្រប) ភាពញឹកញាប់នៃការធ្វើ បច្ចុប្បន្នភាពទិន្នន័យ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពចុងក្រោយ។¹⁴⁷

ម្យ៉ាងវិញទៀត អាស៊ានបង្កើតនូវសេចក្តីណែនាំទូទៅសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេស លម្អិតនៃម៉ាកជាឯកសារ ដែលត្រូវបានរៀបចំដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៃរដ្ឋសមាជិកដើម្បី ពង្រីកគុណភាព និងតម្លាភាពក្នុងការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីម៉ាក ហើយក៏បានបញ្ញត្តិអំពី គោលការណ៍ និងស្តង់ដារ ដែលអាចឆ្លើយតបទៅដំណើរការនៃការពិនិត្យរបស់រដ្ឋសមាជិក នីមួយៗដោយផ្អែកលើច្បាប់ជាតិ។ ការប្រើប្រាស់សេចក្តីណែនាំនេះ ក្នុងគោលបំណងផ្តោតសំខាន់ ទៅលើការអនុវត្តរបស់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីជួយដល់ការសម្រេចចិត្តរបស់អ្នក ត្រួតពិនិត្យ កាត់បន្ថយការចំណាយពេលវេលា សម្រាប់ការចុះបញ្ជីម៉ាក និងការពិនិត្យលើពាក្យស្នើ សុំបានឆាប់រហ័ស។¹⁴⁸

¹⁴⁶ ASEAN TMview, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, [http://www.asean-
tmview.org/tmview/welcome.html?lang=km#](http://www.asean-tmview.org/tmview/welcome.html?lang=km#)។

¹⁴⁷ ដដែល។

¹⁴⁸ Intellectual Property Rights (IPRs) [សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (IPRs)], [http://www.asean.org/storage/images/
2015/August/outreach_document/batch-2/Edited%20IPR_1.pdf](http://www.asean.org/storage/images/2015/August/outreach_document/batch-2/Edited%20IPR_1.pdf) (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

៣.៣.២. ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម

សម្រាប់ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម អាស៊ានបង្កើត អាស៊ាន Patentscope ដែលអាចឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ស្វែងរកនូវតក្កកម្ម ដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងតំបន់អាស៊ាន និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសលម្អិតប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ាន (ASEAN Patent Examination Co-operation (ASPEC))¹⁴⁹។¹⁵⁰

គម្រោង អាស៊ាន Patentscope ត្រូវបានផ្តួចផ្តើមដោយ ASPEC Task Force ក្នុងឆ្នាំ២០១២ ហើយគាំទ្រដោយក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ក្នុងឆ្នាំ២០១៥។ ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី បានរួមចំណែកយ៉ាងច្រើនឆ្ពោះទៅរកការដឹកនាំនៃគម្រោងនេះ និងធ្វើជាអ្នករៀបចំទិន្នន័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម។¹⁵¹

អាស៊ាន Patentscope ផ្តល់នូវទម្រង់អនឡាញក្នុងតំបន់ សម្រាប់ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មរបស់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ានទាំងដប់ ហើយសម្រួលដល់ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ានក្នុងការចែកចាយទិន្នន័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាជាសកល ដូចជាប្រព័ន្ធ WIPO Case ប្រើប្រាស់ដោយអ្នកត្រួតពិនិត្យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ប្រព័ន្ធ WIPO PatentScope និង ប្រព័ន្ធថវិកា IP5 Global Dossier សម្រាប់អ្នកប្រើជាសាធារណៈ។ អ្នកប្រើប្រាស់កម្មវិធីនេះ អាចប្រមូលបាននូវទិន្នន័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម និងព័ត៌មានបច្ចេកវិទ្យាផ្សេងៗទៀតពីរដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ាន។¹⁵²

អាស៊ាន Patentscope Portal មានលក្ខណៈពិសេសគួរឱ្យកត់សម្គាល់ជាច្រើនក្នុងការជួយដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ដូចជាការស្វែងរកទិន្នន័យគន្ថនិទ្ទេស ការមើលលើព័ត៌មានប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយ របាយការណ៍ស្រាវជ្រាវ និងការបកប្រែទៅជាភាសាជាតិជាច្រើន។¹⁵³

ប្រព័ន្ធនេះមានលក្ខណៈទំនើប មានប្រសិទ្ធភាព និងរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការបង្កើនចំនួនអ្នកចូលទៅស្វែងរកព័ត៌មានអំពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មក្នុងតំបន់អាស៊ាន ដោយសារការប្រើ

¹⁴⁹ ASEAN Intellectual Property Portal, What is ASPEC [អ្វីទៅជា ASPEC], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/Services/ASEAN-Patent-Examination-Co-operation-ASPEC/What-is-ASPEC> ។ ASPEC គឺជាកម្មវិធីចែករំលែកការងារអំពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មក្នុងតំបន់ជាលើកដំបូងរវាងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា របស់បណ្តារដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ានទាំង៩ លើកលែងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា។ កម្មវិធីនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩។ គោលបំណងនៃកម្មវិធីនេះ គឺចែករំលែកការស្វែងរក និងពិនិត្យលទ្ធផលរវាងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលបានចូលរួមដើម្បីទទួលបានពាក្យស្នើសុំនៃប្រទេសសមាជិក ការឆ្លើយតបឆាប់រហ័ស និងមានប្រសិទ្ធិ។ កម្មវិធីនេះផងដែរ នឹងជួយកាត់បន្ថយការស្រាវជ្រាវ និងកិច្ចការពិនិត្យស្ទួន ដែលអាចសន្សំពេលវេលាបានច្រើន។

¹⁵⁰ ASEAN PATENTSCOPE, About ASEAN Patentscope [អំពីអាស៊ាន Patentscope], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://ipsearch.aseanip.org/wopublish-search/public/about> ។

¹⁵¹ ដដែល។

¹⁵² ដដែល។

¹⁵³ ដដែល។

ប្រាស់ប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន និង សហគមន៍កម្មសិទ្ធិបញ្ញាអន្តរជាតិ។ ប្រព័ន្ធនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាពិភពលោក តាមរយៈជំនួយបច្ចេកទេសដល់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្មថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់។ ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍របស់ប្រព័ន្ធនេះ ត្រូវបានជួយឧបត្ថម្ភដោយជំនួយរបស់ប្រទេសជប៉ុន សម្រាប់កម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្ម។¹⁵⁴

៣.៣.៣. គំនូរឧស្សាហកម្ម

មិនខុសគ្នាពីមធ្យោបាយនៃការស្រាវជ្រាវម៉ាកដែលបានចុះបញ្ជី តាមរយៈ អាស៊ាន TMclass និងអាស៊ាន TMview អាស៊ានបានបង្កើត អាស៊ាន Designview មួយ ដែលជាកម្មវិធីអនឡាញមួយរបស់រដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ាន ដែលមានគោលបំណងធ្វើឱ្យទិន្នន័យគំនូរឧស្សាហកម្មរបស់អាស៊ានកាន់តែមានភាពទូលំទូលាយ និងមានភាពងាយស្រួលដល់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធ។¹⁵⁵

អាស៊ាន Designview ផ្តល់ព័ត៌មានក្នុងការស្វែងរកគំនូរឧស្សាហកម្ម ដែលបានចុះបញ្ជីអនឡាញក្នុងបណ្តារដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ានដោយឥតគិតថ្លៃ។ អាស៊ាន Designview ត្រូវបានធ្វើការអភិវឌ្ឍដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៃប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាននីមួយៗ ក្រោមការឧបត្ថម្ភដោយគម្រោងរបស់សហភាពអឺរ៉ុបគឺ គម្រោងសហភាពអឺរ៉ុប-អាស៊ានស្តីពីកិច្ចការពារសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (ECAP III Phase II) ដែលគ្រប់គ្រងដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប (EUIPO)។¹⁵⁶

៣.៣.៤. ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ

អាស៊ាន GI Database គឺជាកម្មវិធីម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញអនឡាញមួយរបស់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យមានភាពកាន់តែងាយស្រួល និងជាប្រយោជន៍ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធនានា ក្នុងការស្វែងរកព័ត៌មាន ដែលបានចុះបញ្ជីម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញក្នុងតំបន់អាស៊ាន។ វាជាមធ្យោបាយងាយស្រួល និងមានប្រសិទ្ធភាព ក្នុងការប្រើប្រាស់នូវកម្មវិធីនេះ ពីព្រោះ វាផ្ទុកដោយព័ត៌មានម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញរបស់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ក៏ដូចជាព័ត៌មានពេញលេញដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ។¹⁵⁷

អាស៊ាន GI Database ត្រូវបានអភិវឌ្ឍន៍ដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ដែលមានការគាំទ្រដោយគម្រោងសហភាពអឺរ៉ុប-អាស៊ានស្តីពីកិច្ចការពារសិទ្ធិកម្ម

¹⁵⁴ ដដែល។

¹⁵⁵ ASEAN DesignView, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.asean-designview.org/designview/welcome.html?lang=en>។

¹⁵⁶ ASEAN DesignView, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.aseandesignview.org/designview/welcome.html?lang=en> ។

¹⁵⁷ ASEAN GI Database, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://asean-gidatabase.org/gidatabase/> ។

សិទ្ធិបញ្ញា (ECAP III Phase II) ដែលគ្រប់គ្រងដោយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប (EUIPO)។¹⁵⁸

៣.៤. យន្តការអភិវឌ្ឍន៍ និងការពង្រឹងបន្ថែម

៣.៤.១. ផែនការសកម្មភាព

ក្នុងការធ្វើឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានការអភិវឌ្ឍ អាស៊ានបានបង្កើតផែនការសកម្មភាពដល់ទៅបីដងរួចទៅហើយ គឺផែនការសកម្មភាពឆ្នាំ២០០៤-២០១០ ឆ្នាំ២០១១-២០១៥ និងឆ្នាំ២០១៦-២០២៥។ ផែនការសកម្មភាពទាំងអស់នេះ កើតចេញឡើងដោយសារការយកគោលគំនិតនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន និងសេដ្ឋកិច្ចតំបន់។

• ផែនការសកម្មភាព ឆ្នាំ២០០៤-២០១០

គោលបំណងនៃផែនការសកម្មភាពនេះ ដើម្បីជួយពន្លឿនជំហាន និងវិសាលភាពនៃការលើកកម្ពស់វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ពន្លឿនដល់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មក្នុង និងក្រៅតំបន់អាស៊ាន ព្រមទាំងបង្កើតទំនាក់ទំនងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា សកម្មភាពស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ផែនការសកម្មភាពនេះនឹងជួយអភិវឌ្ឍន៍ និងភាពសុខដុមនៃការចុះបញ្ជីការពារសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ព្រមទាំងការពារ និងការអនុវត្តគោលនយោបាយ និងបទដ្ឋានគតិយុត្តក្នុងតំបន់។ លើសពីនេះ លើកកម្ពស់ ការយល់ដឹងសាធារណៈ កសាងធនធានមនុស្ស និងបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ាន ហើយផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិប្រកប ដោយកិច្ចសហការលើសេវាកម្មអភិវឌ្ឍន៍ជំនួញ (Business Development Services (BDS)) ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងគោលបំណងផែនការសកម្មភាព។¹⁵⁹

• ផែនការសកម្មភាព ឆ្នាំ២០១១-២០១៥

ការអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ចាំបាច់ឱ្យប្រទេសជាសមាជិក និងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិមានសមត្ថភាព ក្នុងការកសាងទំនុកចិត្ត សុចរិតភាព និងតម្លាភាពនៃដំណើរការរបស់ពួកគេ។¹⁶⁰

ប្រៀបធៀបផែនការសកម្មភាពឆ្នាំ២០០៤-២០១០ ផែនការសកម្មភាពនេះផ្ដោតសំខាន់លើការកសាងនូវប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលរំលេចឱ្យឃើញពីភាពខុសគ្នានូវកម្រិតនៃការអភិវឌ្ឍ និង

¹⁵⁸ ដដែល។

¹⁵⁹ ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2004-2010 [ផែនការសកម្មភាពសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ឆ្នាំ២០០៤-២០១០], (២៨ កញ្ញា ២០១២), ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, http://asean.org/?static_post=asean-intellectual-property-right-action-plan-2004-2010។

¹⁶⁰ ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2010-2015 [ផែនការសកម្មភាពសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ឆ្នាំ២០១០-២០១៥], http://www.ecap3.org/sites/default/files/IP_resources/ASEAN%20IPR%20Action%20Plan%202011-2015.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

សមត្ថភាពនៃសេវាកម្មកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងរដ្ឋជាសមាជិកនីមួយៗ។ នៅក្នុងផែនការសកម្មភាពនេះ បានលើកឡើងពីគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រចំនួន៥ ក្នុងគោលបំណងកែប្រែសហគមន៍អាស៊ាន ឱ្យទៅជាតំបន់ប្រកួតប្រជែង និងច្នៃប្រឌិត តាមរយៈការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញាសម្រាប់សមាជិក និងធានាឱ្យបានថា វាជាតំបន់ដែលដើរតួយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងសហគមន៍កម្មសិទ្ធិបញ្ញាអន្តរជាតិ។¹⁶¹ ក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ានជាអ្នកអនុវត្តន៍ និងតាមដានទៅលើផែនការសកម្មភាពទាំងនេះ។¹⁶²

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី១៖ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានតុល្យភាពក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងសមត្ថភាពការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិនៃបណ្តាប្រទេសជាសមាជិក ដើម្បីមានពេលវេលាសមរម្យគុណភាព និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ក្នុងការលើកកម្ពស់នូវតម្រូវការសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ និងអ្នកបង្កើតស្នាដៃដែលជាកម្មសិទ្ធិបញ្ញានានានៅក្នុងតំបន់។¹⁶³

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី២៖ អភិវឌ្ឍន៍គោលនយោបាយ និងច្បាប់នៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃបរិបទកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងការចូលរួមរបស់រដ្ឋសមាជិកក្នុងប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាលើពិភពលោកនៅក្នុងពេលវេលាដ៏សមរម្យ។¹⁶⁴

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៣៖ ធ្វើឱ្យផលប្រយោជន៍នៅក្នុងតំបន់មានភាពប្រសើរឡើងតាមរយៈការលើកកម្ពស់ជាប្រព័ន្ធ សម្រាប់ការបង្កើតថ្មី ការយល់ដឹង និងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដើម្បីធានាថាកម្មសិទ្ធិបញ្ញានឹងក្លាយជាមធ្យោបាយថ្មី សម្រាប់ការបង្កើតថ្មី និងការអភិវឌ្ឍ ហើយជាមធ្យោបាយគាំទ្រដល់ការផ្លាស់ប្តូរច្នៃប្រឌិត និងស្នាដៃរបស់អ្នកច្នៃប្រឌិតនៅក្នុងតំបន់ជាដើម។¹⁶⁵

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៤៖ ធ្វើឱ្យមានភាពសកម្មរបស់ថ្នាក់តំបន់ ទៅក្នុងសហគមន៍កម្មសិទ្ធិបញ្ញាអន្តរជាតិ ទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយដៃគូសន្ទនានានា និងស្ថាប័ននានា ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរដ្ឋជាសមាជិក និងឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការរបស់ដៃគូពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងតំបន់។¹⁶⁶

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៥៖ ធ្វើឱ្យកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមានភាពរឹងមាំ និងបង្កើតកិច្ចសហការរវាងរដ្ឋជាសមាជិក ដើម្បីលើកកម្ពស់ធនធានមនុស្ស និងសមត្ថភាពការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់។¹⁶⁷

¹⁶¹ SEA-EU-Net, Intellectual Property Rights in Southeast Asia [សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍], (១៩ មីនា ២០១៤), https://sea-eu.net/object/document/130/attach/IPR_final24032014.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

¹⁶² ដូច ១៦០។

¹⁶³ ដដែល។

¹⁶⁴ ដដែល។

¹⁶⁵ ដដែល។

¹⁶⁶ ដដែល។

¹⁶⁷ ដដែល។

• ផែនការសកម្មភាព ឆ្នាំ២០១៦-២០២៥

តាមរយៈការជំរុញឱ្យបណ្តាប្រទេសជាសមាជិកមានការបង្កើតច្បាប់ ឬគោលនយោបាយ ផ្សេងៗ ដែលស្របនឹងក្របខ័ណ្ឌសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន ក្នុងផែនការសកម្មភាពជំហានទីបីនេះ អាស៊ានរំពឹងថា សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាននឹងនាំមកនូវការប្រកួតប្រជែង និងផលិតភាពក្នុងតំបន់ តាមរយៈការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ព្រមទាំងការបង្កើតថ្មី និងដំណាក់កាលមួយចំនួន ទៀតដែលអាចក្លាយជាកត្តាលើករបង្កើតលទ្ធភាពនៃការនាំចេញ និងទាក់ទាញអ្នកវិនិយោគក្នុង និង ក្រៅស្រុក ហើយថែមទាំងអាចទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់ល្អប្រសើរក្នុងសៀវភៅប្រចាំឆ្នាំនៃការប្រកួត ប្រជែងពិភពលោក (World Competitiveness Yearbook)¹⁶⁸។¹⁶⁹

ដើម្បីឈានដល់ការរំពឹងទុកនោះ ផែនការសកម្មភាពនេះបានកំណត់គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ ចំនួនបួនដូចខាងក្រោម¹⁷⁰៖

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី១៖ ធ្វើការអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ាន ដោយ ពង្រឹងទៅលើការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់។

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី២៖ ធ្វើការអភិវឌ្ឍកម្មវិធីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់ និងហេដ្ឋារចនា- សម្ព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ដើម្បីរួមចំណែកពង្រីកបន្ថែមសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន។

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៣៖ ធ្វើការអភិវឌ្ឍចំពោះការពង្រីកសក្តានុពល និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី- សិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន (ASEAN IP Ecosystem)។

គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៤៖ បង្កើតឱ្យមានយន្តការថ្នាក់តំបន់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការបង្កើតថ្មី និងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ជាក់ស្តែងត្រូវធ្វើឱ្យម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ និងចំណេះដឹងពីមុន មានភាពរីកចម្រើន។

៣.៤.២. វគ្គបណ្តុះបណ្តាលអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

ដើម្បីធ្វើឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ានកាន់តែប្រសើរឡើង បណ្តាប្រទេសជា សមាជិកបានកំពុងតែខិតខំពង្រឹងនូវវិស័យមួយនេះ តាមរយៈការបង្កើតច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធនានា

¹⁶⁸ សៀវភៅប្រចាំឆ្នាំនៃការប្រកួតប្រជែងពិភពលោក គឺជាកំណត់ត្រាដែលបានបង្កើតឡើងដោយវិទ្យាស្ថានអន្តរជាតិ អភិវឌ្ឍន៍ការគ្រប់គ្រង (IMD) នៅប្រទេសស្វីស ក្នុងការឱ្យចំណាត់ថ្នាក់ជាអន្តរជាតិលើ៦ប្រទេសលើការប្រកួតប្រជែង ផ្នែកជំនួញ ហើយទិន្នន័យនៃប្រទេសនីមួយៗត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយអ្នកជំនួញ និងរដ្ឋាភិបាលដើម្បីទាក់ទាញវិនិយោគ, អាចរកបាននៅ <https://www.ceda.com.au/Research-and-policy/All-CEDA-research/World-Competitiveness-Yearbook> ។

¹⁶⁹ ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2016-2025 [ផែនការសកម្មភាពសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ឆ្នាំ២០១៦- ២០២៥], [https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20ACTION%20PLAN%202016-2025%20\(for%20public%20use\).pdf?ver=2017-12-05-095916-273](https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20ACTION%20PLAN%202016-2025%20(for%20public%20use).pdf?ver=2017-12-05-095916-273) (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

¹⁷⁰ ដដែល។

ហើយជាពិសេសអាស៊ាន បានបង្កើតនូវគេហទំព័រដែលអាចឱ្យសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមធ្វើការសិក្សាអនឡាញ ដើម្បីស្វែងយល់អំពីវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាជុំវិញសហគមន៍អាស៊ាន។

គេហទំព័រ «ការបណ្តុះបណ្តាលកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន» (ASEAN IP Training)¹⁷¹ ត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់សមាជិកអាស៊ានទាំងអស់ ដើម្បីជាមធ្យោបាយមួយក្នុងការផ្តល់ភាពងាយស្រួល សម្រាប់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមក្នុងតំបន់ធ្វើការសិក្សាស្វែងយល់បន្ថែមអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា តាមរយៈកម្មវិធីសិក្សាអនឡាញ។ កម្មវិធីសិក្សាអនឡាញ មានគោលបំណងប្រែក្លាយខ្លួនឱ្យទៅជាវិធីសាស្ត្រសិក្សាថ្មី និងផ្តល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាតែមួយគត់ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពអ្នកសិក្សា ជាពិសេសសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមលើវិស័យផលិតកម្ម ក៏ដូចជាការបង្កើត ការការពារ ការគ្រប់គ្រងនូវផលិតផល សេវាកម្ម និងការបង្កើតថ្មីៗ ដែលជាមធ្យោបាយក្នុងការអភិវឌ្ឍតំបន់អាស៊ាន។¹⁷²

អ្នកសិក្សាអាចស្វែងយល់ពីវគ្គសិក្សាមួយចំនួនដូចជា តើកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានការពាក់ព័ន្ធនឹងសហគ្រាសភាពខ្នាតតូច និងមធ្យមយ៉ាងដូចម្តេច? តើអ្វីទៅជាកម្មសិទ្ធិបញ្ញា? តើសិទ្ធិលើកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានលក្ខណៈខុសគ្នាយ៉ាងដូចម្តេច? តើអ្នកអាចធ្វើអាជីវកម្ម ឬអនុវត្តសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់អ្នកដោយវិធីណា? និងតើអ្នកមានសិទ្ធិអាចការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់អ្នកដោយរបៀបណា?¹⁷³

៣.៥. ការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់

៣.៥.១. ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព

ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរបស់អាស៊ានអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា គឺជាការបន្តសកម្មភាពលើគោលការណ៍ដែលបានបញ្ញត្តិក្នុង AEC Blueprint និងពន្លឿនការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ក៏ដូចជាការអនុវត្តឱ្យបានល្អជាមួយនឹងសមាជិកអាស៊ានដូចគ្នា។¹⁷⁴

ក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព គេពិចារណាទៅលើបួនផ្នែកគឺ អតិថិជន ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា អាជ្ញាធរសាធារណៈ និងតំបន់អាស៊ានទាំងមូល។ ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពនោះរួមមានការបង្កើតសកម្មភាព និងយុទ្ធនាការដើម្បីឱ្យមានការយល់ដឹងបន្ថែមពីការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ និងវិស័យឯកជនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រឆាំងអំពើលួចចម្លង។ ឧទាហរណ៍ ការរៀបចំសិក្ខាសាលាអំពីវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។

ម៉្យាងវិញទៀត សាធារណៈជនអាចស្វែងរកទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដូចជារឿងក្តីពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាជាដើម ដែលអាចរកបានក្នុងគេហទំព័រ «អាស៊ាន IP Portal»

¹⁷¹ ASEAN IP Training, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://itawiki.org/lms/> ។

¹⁷² ដដែល។

¹⁷³ ដដែល។

¹⁷⁴ ASEAN Intellectual Property Rights (IPR) Enforcement Action Plan, <https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20Enforcement%20Action%20Plan.pdf?ver=2018-01-04-150134-093> ។

របស់អាស៊ាន។ កាត់បន្ថយសកម្មភាពលូចចម្លង និងក្លែងបន្លំទំនិញរវាងសមាជិកអាស៊ាន តាមរយៈការរៀបចំសិក្ខាសាលាថ្នាក់តំបន់សម្រាប់ ចៅក្រម ព្រះរាជអាជ្ញា និងមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ផ្សេងៗ។ សេចក្តីណែនាំអំពីការអនុវត្តមានចែងពាក់ព័ន្ធនឹង រឿងរដ្ឋប្បវេណី ព្រហ្មទណ្ឌ និងរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលរាល់សមាជិកអាស៊ានដែលផ្អែកលើសកម្មភាពនៃការអនុវត្តជាក់ស្តែងចំពោះការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។ លើសពីនេះទៅទៀត នឹងមានការអភិវឌ្ឍយន្តការសហប្រតិបត្តិការលើការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញារវាងរដ្ឋសមាជិក។¹⁷⁵

៣.៥.២. ការអនុវត្តកន្លងមក (ករណីសិក្សា)

ក្នុងការដោះស្រាយទំនាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ាន មានប្រទេសពីរដែលបានដោះស្រាយកន្លងមកគឺ ប្រទេសសិង្ហបុរី និងប្រទេសថៃ។ ទំនាស់នៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញាភាគច្រើនគឺម៉ាកប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ហើយករណីគំនូរឧស្សាហកម្មមានតែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវបានបង្ហាញក្នុងទិន្នន័យនៃរឿងក្តីរបស់អាស៊ាន។¹⁷⁶

ករណីរឿងក្តីរវាង Société v., Limited Partnership ពាក់ព័ន្ធនឹង ពាណិជ្ជសញ្ញា និង សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ដែល Société ជាដើមបណ្តឹង និង Big Trading ជាចុងចម្លើយ។ Société បានប្តឹងទៅតុលាការរបស់ប្រទេសថៃ ហើយសេចក្តីសម្រេចបានចេញនៅថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ២០១១ ដោយផ្អែកទៅលើច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ (Copy Right Act. B.E. 2537) និង ច្បាប់ស្តីពីម៉ាក (Trademark Act. B.E. 2534) របស់ប្រទេសថៃ។¹⁷⁷

ដើមបណ្តឹង គឺជានីតិបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់របស់សាធារណៈរដ្ឋបារាំង អះអាងថាខ្លួនជាអ្នកបង្កើតស្នាដៃសិល្បៈទៅលើឡូហ្គោ «ក្មេងក្បាលធំ» ដែលស្នាដៃនេះត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយលើកដំបូងនៅប្រទេសបារាំង។ ក្រោយមកក៏ត្រូវបានចុះបញ្ជីម៉ាក (ពាណិជ្ជសញ្ញា) ដោយភ្ជាប់ជាមួយពាក្យ BIC។ ពាណិជ្ជសញ្ញានេះ ត្រូវបានប្រើលើផលិតផលផ្សេងៗ និងឡាម។ ពាណិជ្ជសញ្ញានេះផងដែរ ត្រូវបានដាក់លើផលិតផលជាច្រើនទៀត ដូចជាសម្ភារសិក្សាជាដើម។ ចុងចម្លើយពីររូប បានបំពានលើពាណិជ្ជសញ្ញាដោយការបង្កើតនូវពាណិជ្ជសញ្ញានៃ «ក្មេងក្បាលធំ» ប្រើលើផលិតផលកាំបិតកោរ និងឡាម ដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងទៅនឹងស្នាដៃរបស់ដើមចោទ។ ដើមចោទបានទាមទារឱ្យចុងចម្លើយបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួនដោយសារប៉ះពាល់ផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួន។

¹⁷⁵ ដដែល ។

¹⁷⁶ ASEAN Intellectual Property Portal, ចូលមើលចុងក្រោយ ២៦ មិថុនា ២០១៨, <https://www.aseanip.org/Resources/ASEAN-Case-Law-Database> ។

¹⁷⁷ Société v., Limited Partnership, ២០ កក្កដា ២០១១, https://www.aseanip.org/LinkClick.aspx?fileticket=mlkQ_gb31Z4%3d&portalid=0 ។

ចុងចម្លើយទាំងពីរបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា ចុងចម្លើយទី១ គឺជានីតិបុគ្គល ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថា «Big Trading» ហើយឈ្មោះនេះត្រូវបានចុះបញ្ជីម៉ាកពាណិជ្ជកម្មរួចរាល់ និងពុំធ្វើឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំដល់សាធារណជនឡើយ។ ពាណិជ្ជសញ្ញារបស់ចុងចម្លើយទី១ គឺជារូបភាពបុរសដែលមានកាំបិតកោរក្រោយខ្នង ហើយភ្ជាប់ជាមួយពាក្យ «RAZOR KING»។ សញ្ញានេះមិនដូច ឬស្រដៀងទៅនឹងសញ្ញារបស់ដើមចោទនោះទេ។ វាមិនមានការលួចចម្លងពាណិជ្ជសញ្ញារបស់ដើមចោទឡើយ ដូច្នេះចុងចម្លើយបានប្តឹងទាមទារឱ្យតុលាការចោលបណ្តឹងរបស់ដើមចោទ។

ចំណោទគតិយុត្តក្នុងរឿងក្តីនេះគឺ តើចុងចម្លើយទាំងពីរបានបំពានសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធលើស្នាដៃសិល្បៈរបស់ដើមចោទដែលជាពាណិជ្ជសញ្ញាឬទេ? ហើយតើចុងចម្លើយទាំងពីរ បានរំលោភបំពានលើសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនៃពាណិជ្ជសញ្ញា «ក្មេងក្បាលធំ» របស់ដើមចោទទេ?

តុលាការ បានផ្អែកលើច្បាប់ទាំងពីរខាងលើដោយផ្តល់នូវហេតុផលថា ការការពារសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងពាណិជ្ជសញ្ញាខុសគ្នាស្រឡះ។ ដើមចោទបានជួលលោក រាយម៉ុន (Raymon) ដែលជាវិចិត្រករគូររូបភាព «ក្មេងក្បាលធំ» ហើយគាត់គូរទៅតាមដើមចោទចង់បានដើម្បីបង្កើតពាណិជ្ជសញ្ញានេះ។ ដូច្នេះវាមិនមែនជាស្នាដៃសិល្បៈសម្រាប់គោលបំណងច្នៃប្រឌិតទេ។ ដើមចោទមិនអាចអះអាងថាខ្លួនមានសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធលើរូបភាព «ក្មេងក្បាលធំ» ដែលអាចត្រូវបានការពារដោយច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធឡើយ។ ដូច្នេះ ចុងចម្លើយទាំងពីរមិនមានទោសចំពោះគំនូរ«ក្មេងក្បាលធំ» ទេ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ដើមចោទបានចុះបញ្ជីម៉ាកនៅប្រទេសថៃលើគំនូរ «ក្មេងក្បាលធំ» ហើយភ្ជាប់ជាមួយពាក្យ «BIC» ដាក់លើសម្ភារសិក្សា ឡាម និងដែកកេះ។ ដោយក្រឡេកមកពាណិជ្ជសញ្ញារបស់ចុងចម្លើយ គឺជារូបភាពបុរសដែលមានកាំបិតកោរក្រោយខ្នង ហើយភ្ជាប់ជាមួយពាក្យ «RAZOR KING» និងមានរូបមុខនៅលើអក្សរZផងដែរ។ នេះជាកស្តុតាងមួយថា ភាពស្រដៀងគ្នារវាងពាណិជ្ជសញ្ញានេះគឺរូបមនុស្ស ដែលត្រូវបានគេប្រើទាំងពិភពលោក ហើយក្រៅពីនេះមិនដូចគ្នាទេ។ លក្ខខណ្ឌតែមួយនោះគឺថា អ្នកដែលប្រើប្រាស់រូបភាពពីមុនត្រូវធ្វើឱ្យមានលក្ខណៈខុសគ្នាពីផលិតផលដែលមានពីមុន។ ជារួម ពាណិជ្ជសញ្ញាទាំងពីរនេះ មានលក្ខណៈខុសគ្នាច្រើន ដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបែងចែកពីភាពខុសគ្នា ដោយមិនមានលក្ខណៈច្រឡំឡើយ។

ដូច្នេះ តុលាការសម្រេចឱ្យចុងចម្លើយទាំងពីរមិនជាប់ទោសតាមបណ្តឹងរបស់ដើមចោទទេ។

៣.៦. ផលវិជ្ជមាន និងបញ្ហាប្រឈមរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ទៅនឹងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន

៣.៦.១. ផលវិជ្ជមាន

ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា អត្ថប្រយោជន៍ដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលបាននៅពេលមានប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីថ្នាក់តំបន់ វាជាលក្ខខណ្ឌដ៏បូង ដែលជួយសម្រួលដល់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានបំណងចង់ឱ្យកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្លួនត្រូវបានការពារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទៅលើនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីមាន

លក្ខណៈខ្លីជាងមុន។ ការសម្រួលនីតិវិធីបែបនេះ នឹងនាំឱ្យកម្ពុជាកាន់តែទទួលបានពាក្យស្នើសុំ កាន់តែច្រើនឡើងៗ ដែលជាពិសេសនោះគឺ ម៉ាក គំនូរឧស្សាហកម្ម និងប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មជា ដើម។ រាល់ការទទួលបានពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជី និងបន្តសុពលភាពកម្មសិទ្ធិបញ្ញា សុទ្ធសឹងតែជាចំណែក នៃការទាញយកផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ដែលនាំឱ្យមានចំណូលចូលរដ្ឋ។

ម៉្យាងវិញទៀត ធ្វើឱ្យច្បាប់បានរឹងមាំជាងមុន ដោយសារកំណើននៃការអនុវត្តច្បាប់កាន់តែ ប្រសើរ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាកាន់តែមានចំណាប់អារម្មណ៍ និងកាន់តែមានធន- ធានមនុស្សច្រើនធ្វើការលើវិស័យនេះ។ លើសពីនេះទៅទៀត ប្រទេសកម្ពុជានឹងត្រូវបានគេស្គាល់ ច្រើនជាងមុន តាមរយៈអ្នកដែលមានបំណងចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់អាស៊ាន ហើយវិស័យ កម្មសិទ្ធិបញ្ញាប្រទេសកម្ពុជាកាន់តែមានភាពរឹងមាំ និងរីកចម្រើន។

៣.៦.២. បញ្ហាប្រឈម

ទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជាទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ច្រើន ពីប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់ ក៏ដោយ ក៏ប្រទេសកម្ពុជានៅតែអាចជួបប្រទះបញ្ហាប្រឈមមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងលទ្ធភាព និង សមត្ថភាពរបស់ខ្លួន។

បញ្ហាប្រឈមដែលសំខាន់នោះ គឺការយល់ដឹងអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ស្ថាប័នអនុវត្តន៍ ដូច្នោះ បញ្ហាមិនប្រក្រតីណាមួយទាក់ទងនឹងដំណើរការចុះបញ្ជី ឬពិនិត្យពាក្យស្នើសុំ ឬដំណាក់កាល ផ្សេងៗអាចកើតឡើងបាន ហើយចំណេះដឹងរបស់សាធារណជនអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញានេះក៏នៅមាន កម្រិត ដែលជាហេតុបង្កឱ្យមានការរំលោភបំពានកម្មសិទ្ធិបញ្ញាច្រើនឡើងផងដែរ។ ក្រៅពីនេះ ប្រទេសកម្ពុជាក៏ជួបប្រទះនឹងកង្វះខាតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តកម្មសិទ្ធិបញ្ញា មួយចំនួនផងដែរ។ រីឯការចែករំលែកព័ត៌មាន និងការសម្របសម្រួល ជាពិសេសភ្នាក់ងារអនុវត្ត កម្មសិទ្ធិបញ្ញាក៏នៅមានកង្វះខាត និងសមត្ថភាពរបស់មន្ត្រីដែលធ្វើការក្នុងវិស័យកម្មសិទ្ធិមួយ ចំនួននៅមានកម្រិត។ បន្ថែមពីនេះទៀត ប្រទេសកម្ពុជា អាចត្រូវបានគេមើលរំលងក្នុងការដាក់ ពាក្យស្នើសុំការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ពីព្រោះអ្នកដាក់ពាក្យអាចសម្លឹងមើលទៅប្រទេសដែលមានសក្តា នុពលជាងប្រទេសកម្ពុជា។

៣.៧. ផលវិជ្ជមាន និងបញ្ហាប្រឈម នៃការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមគ្នា តំបន់អាស៊ាន

៣.៧.១. ផលវិជ្ជមាន

ការបង្កើតឱ្យបាននូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ សម្រាប់អាស៊ានក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន មិនមែនជារឿងងាយស្រួលទេ។ វាអាចស្តែងឡើងឱ្យឃើញតាមរយៈការលេចចេញរូបរាងនៃការិ- យាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់តំបន់ពីរ គឺការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ាន និងការិយា- ល័យម៉ាកអាស៊ាន។

ក្នុងករណីដែលការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកកកម្មអាស៊ាន អាចនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយផ្អែកលើការសិក្សាអំពីការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកកកម្មអឺរ៉ុប និងអង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ញា តំបន់អាហ្វ្រិក អាស៊ានអាចនឹងទទួលបានការរីកចម្រើនសមត្ថភាពនៃការគ្រប់គ្រងការចុះបញ្ជី ប្រកាសនីយបត្រកកកម្ម ព្រមទាំងលើកកម្ពស់គោលនយោបាយ និងគោលដៅរបស់អាស៊ាន ចំពោះការពង្រឹងភាពរីកលូតលាស់បច្ចេកវិទ្យាក្នុងតំបន់។ រីឯសមាជិកអាស៊ានក៏ត្រូវមានទំនួល ខុសត្រូវ និងអនុវត្តន៍សកម្មភាព ដើម្បីជួយឱ្យសហគមន៍កាន់តែទទួលបានផលប្រយោជន៍ និងជំនះ លើបញ្ហាប្រឈម។¹⁷⁸

ម៉្យាងវិញទៀត នីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជី និងការត្រួតពិនិត្យអាចមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ងាយ ស្រួល និងជាទម្រង់តែមួយក្នុងការប្រើប្រាស់នៅក្នុងតំបន់។ លើសពីនេះទៅទៀត ជាការរួមចំណែក ក្នុងការកាត់បន្ថយការចំណាយវេលា និងថវិកាលើនីតិវិធី។

ផលប្រយោជន៍ដែលទទួលបានធំធេងជាងគេ គឺការសម្រេចបំណងរបស់អាស៊ានដែលអាចប្រែ ក្លាយអាស៊ានឱ្យទៅជាសហគមន៍ទីផ្សារសេដ្ឋកិច្ចតែមួយ និងអនុវត្តន៍បាននូវផែនការសកម្មភាព ដែលបានតាក់តែងឡើង។

៣.៧.២. បញ្ហាប្រឈម

ទោះជាយ៉ាងណា នៅពេលដែលបង្កើតការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាបានរួចរាល់នោះ អាស៊ាន នៅតែត្រូវធ្វើបែបណាដើម្បីឱ្យដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅបានដោយរលូនក្នុងតំបន់អាស៊ាន។ ហេតុនេះ អាស៊ានអាចនឹងពុំទាន់មានបទពិសោធន៍ពេញលេញ សម្រាប់នីតិវិធីទាំងឡាយដែលនឹងបង្កើត ឡើងប្រសិនបើយកគំរូតាមសហភាពអឺរ៉ុបទៀតនោះ។ អាស៊ានពុំទាន់មានបច្ចេកវិទ្យា ធនធាន មនុស្សគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបំពេញតួនាទី ដូចជាការត្រួតពិនិត្យលើប្រព័ន្ធនៃការត្រួតពិនិត្យឱ្យបានត្រឹម ត្រូវឆ្លើយតបទៅកាន់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ប្រសិនបើរកឃើញបញ្ហា ដែលមានក្នុងពាក្យស្នើសុំ និង ការដោះស្រាយជម្លោះដែលអាចកើតមានក្នុងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាជាអាទិ៍។

ក្រៅពីមានការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា អាស៊ានត្រូវរៀបចំយន្តការយ៉ាងណាក្នុងការការពារ កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដូច្នោះអាស៊ានត្រូវធានាឱ្យបានថានៅពេលដែលចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួច រដ្ឋសមាជិក ត្រូវផ្តល់ការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញានោះយ៉ាងហ្មត់ចត់។ ទាំងនេះ អាចជំរុញឱ្យអាស៊ានត្រូវបង្កើត ការគ្រប់គ្រង ការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ដើម្បីការពារការរំលោភបំពានផ្សេងៗទៅលើសិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិ បញ្ញា។

ការយល់ដឹងអំពីវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់នៅតែចោទជាបញ្ហាដដែរ ដោយសារការ យល់ដឹងរបស់សាធារណជននៅមានកម្រិតនៅឡើយ ហេតុនេះរូបភាពនៃការរំលោភបំពានកម្ម

¹⁷⁸ Research Works Archive, The ASEAN Patent System: The Adoption of Regional Patent Office in ASEAN [ប្រព័ន្ធ ប្រកាសនីយបត្រកកកម្មអាស៊ាន៖ ការអនុវត្តការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកកកម្មនៅអាស៊ាន], ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <https://digital.lib.washington.edu/researchworks/handle/1773/40222>។

សិទ្ធិបញ្ញា ក៏នៅតែជាកត្តាដែលអាស៊ានត្រូវមានវិធានការច្បាស់លាស់ក្នុងការទប់ស្កាត់ និងបញ្ឈប់ នូវការរំលោភបំពាន។

ម៉្យាងវិញទៀត អាស៊ាននៅប្រឈមនឹងការពង្រឹងសមត្ថភាព និងលទ្ធភាពចំពោះការបង្កើត តុលាការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់ ដែលស្ថាប័ននេះទាមទារឱ្យមានចៅក្រមដែលពោរពេញដោយ ចំណេះដឹងផ្នែកកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងអ្នកអនុវត្តន៍សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការមានជំនាញ និងសមត្ថ- ភាពគ្រប់គ្រាន់។

លើសពីនេះ ការធ្វើពង្រាងពាក្យស្នើសុំត្រូវឱ្យមានលក្ខណៈស្តង់ដារក្នុងការប្រើប្រាស់នៅ ថ្នាក់តំបន់ ដូចនេះអាស៊ានត្រូវតែមានសមត្ថភាពក្នុងការតាក់តែងទម្រង់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាហើយត្រូវមានការសម្របសម្រួលជាមួយរដ្ឋជាសមាជិកចំពោះការអនុម័ត។

សេចក្តីសង្ឃឹម

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ឆ្លងតាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវទៅលើប្រធានបទស្តីពី «ដំណើរឈានទៅរកការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន» រួចមកឃើញថាគោលដៅ ដែលអាស៊ានចង់ឱ្យមានប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងក្រុងតំបន់នេះ ត្រូវប្រើរយៈពេលយូរទៀត ដោយសារតែអាស៊ាននៅមានបញ្ហាប្រឈមជាច្រើន ហើយថែទោះបីមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីសហភាពអឺរ៉ុបតាមរយៈគម្រោងសហភាពអឺរ៉ុប-អាស៊ាន ស្តីពីកិច្ចការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក៏ដោយនោះ អាស៊ាននៅតែពិបាកក្នុងការសម្រេចគោលដៅដ៏ធំមួយនេះ។ អាស៊ានមានកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងការបង្កើតការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកក្កកម្ម និងការិយាល័យម៉ាក ដែលបានបញ្ញត្តិក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ផ្ទុយទៅវិញកិច្ចព្រមព្រៀងនេះនៅមិនទាន់ត្រូវបានអនុវត្តន៍បាននោះទេ ដែលជាបញ្ហាមួយសម្រាប់អាស៊ានទាំងមូល ពីព្រោះរដ្ឋដែលជាសមាជិកមួយចំនួនមិនទាន់បានផ្តល់សច្ចាប័នលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះឡើយ។

មធ្យោបាយមួយទៀតដែលអាស៊ានបាននឹងកំពុងប្រើប្រាស់ សម្រាប់ឱ្យការអនុវត្តលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមានដំណើរការបានល្អ អាស៊ានមានផែនការសកម្មភាពដែលឈានដល់ដំណាក់កាលទី៣ និងការបង្កើតមធ្យោបាយអនុញ្ញាតសម្រាប់ស្វែងរកស្នាដៃដែលជាកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន។ នេះជាវិធីងាយស្រួលមួយសម្រាប់អ្នកដែលមានបំណងចង់ដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីឱ្យការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់គេ ដោយគ្រាន់តែធ្វើការស្វែងរកនៅក្នុងគេហទំព័រកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ហើយបន្ទាប់មកអាចសម្រេចចិត្តបានចំពោះការដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជី។ ទាំងអស់នេះ ជាជំហានឈានទៅដល់ការបង្កើតឱ្យបាននូវប្រព័ន្ធកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់អាស៊ាន និងអាចជួយដល់ប្រទេសដែលជាសមាជិកឱ្យមានការអភិវឌ្ឍលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាផងដែរ។

ប្រសិនបើក្រឡេកទៅមើលការបង្កើតនូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ដែលបានបង្កើតឱ្យមានការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រកក្កកម្មអឺរ៉ុប និងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសហភាពអឺរ៉ុប បានប្រើរយៈពេលជាងម្ភៃឆ្នាំក្នុងការពិភាក្សាទម្រាំអាចបង្កើតការិយាល័យទាំងនេះបាន។ ហេតុនេះ អាស៊ាននៅតែមានសង្ឃឹមក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្រុងតំបន់របស់ខ្លួន មិនថាត្រូវប្រើរយៈពេលយូរប៉ុណ្ណានោះទេ ដើម្បីធានាបានថា នៅពេលបង្កើតការិយាល័យទទួលបន្ទុកចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់នោះ នឹងដំណើរការប្រកបទៅដោយរលូន។

ភាពរាំងស្ងះរបស់អាស៊ាន ដែលនឹងត្រូវប្រើរយៈពេលយូរក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់មានកត្តាជាច្រើន ដែលអាស៊ានត្រូវដោះស្រាយបញ្ហា ដូចជាភាពមិនទាន់ចុះសម្រុងនឹងគ្នារវាងរដ្ឋជាសមាជិកក្នុងការទទួលយកបទដ្ឋានគតិយុត្តិដែលបង្កើតឡើងមក ការអភិវឌ្ឍរបស់ប្រទេសនីមួយៗក៏មានលក្ខណៈមិនស្មើគ្នា ហើយការរីកចម្រើនលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ប្រទេសសមាជិករឹតតែខុសគ្នាទៅទៀត។ សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ការទទួលចុះបញ្ជីម៉ាកឃើញមានភាពសកម្មជាងគេ បើប្រៀបធៀបទៅនឹងប្រកាសនីយបត្រកក្កកម្ម និងគំនូរឧស្សាហកម្ម ទន្ទឹមនឹងនេះ មានតែប្រទេសភូមាទេ ដែលវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅទន់ខ្សោយជាងគេក្នុងតំបន់អាស៊ាន។

ផលប្រយោជន៍សម្រាប់អាស៊ាននាពេលបច្ចុប្បន្ន ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាមិនទាន់លេចចេញជាផ្លែផ្កាដល់រដ្ឋជាសមាជិក ឬសហគមន៍អាស៊ានទាំងមូលនៅឡើយនោះទេ ប៉ុន្តែអាស៊ានបានចាប់ផ្តើមធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាអន្តរជាតិ ជាមួយការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាធំៗ ដែលនាពេលអនាគត អាស៊ានអាចនឹងពឹងពាក់រកជំនួយ ឬកិច្ចសហការក្នុងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងតំបន់។ ដៃគូសំខាន់មួយ ដែលអាស៊ានគួរសិក្សាស្វែងយល់ឱ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅទាក់ទងនឹងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់នោះគឺ សហភាពអឺរ៉ុប ដោយផ្អែកលើការជួយជ្រោមជ្រែងអាស៊ាន និងទំនាក់ទំនងដែលមានស្រាប់ ដូចនេះអាស៊ាននៅតែអាចទាញប្រយោជន៍ពីសហភាពអឺរ៉ុបបាន។

សរុបសេចក្តីមក ប្រធានបទមួយនេះ ទាមទារឱ្យមានការតាមដានរាល់សកម្មភាពរបស់អាស៊ានជុំវិញការពិភាក្សាលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមរបស់ខ្លួន ដើម្បីជាចំណេះដឹងក្នុងការបង្កើតទស្សនវិស័យនាពេលអនាគតរបស់សហគមន៍នេះ។ រាល់ខ្លឹមសារដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងសារណានេះ អាចធ្វើការសន្និដ្ឋានបានថា សហគមន៍អាស៊ាននៅពុំទាន់មានលទ្ធភាព ក៏ដូចជាសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ នៅក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់នោះទេ។ អ្នកអាន និងអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍លើកម្មសិទ្ធិបញ្ញាសម្រាប់សហគមន៍អាស៊ាននេះ អាចបន្តស្វែងយល់បន្ថែមពីតម្រូវការសំខាន់ៗផ្សេងៗ ដែលជាប្រយោជន៍ដល់អាស៊ានក្នុងការបង្កើតឱ្យបាននូវប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់ និងផ្នែកផ្សេងៗទៀត ដែលអាចជំរុញឱ្យសហគមន៍អាស៊ានទាំងមូលមានការរីកចម្រើនលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ហើយមានលក្ខណៈរួមតែមួយក្នុងតំបន់។

အညွှန်းစာအုပ်

អនុសាសន៍

ដើម្បីឱ្យការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមក្នុងតំបន់ ប្រកបដោយជោគជ័យ អាស៊ាន ត្រូវបំពេញចំណុចខ្លះខាតរបស់ខ្លួនជាច្រើនផ្សេងទៀត ក្នុងការសម្រេចឱ្យបាននូវសមិទ្ធផលដែល សំខាន់សម្រាប់តំបន់របស់ខ្លួន។ តាមរយៈការស្រាវជ្រាវលើប្រធានបទនេះ ឃើញថាអាស៊ាននៅ មានចំណុចដែលត្រូវបំពេញបន្ថែមច្រើន។ ខាងក្រោមនេះជា គំនិតមួយចំនួនដែលជាការយល់ ឃើញ និងជាចំណែកនៃការយល់ដឹង ដែលបានមកពីការស្រាវជ្រាវប្រធានបទនេះ ហើយបំពេញ បន្ថែមលើសកម្មភាពរបស់អាស៊ានដែលកំពុងធ្វើនាពេលបច្ចុប្បន្ន។

ដើម្បីបង្កើតឱ្យបាននូវការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម និងការិយាល័យម៉ាកក្នុងតំបន់ អាស៊ាន រដ្ឋជាសមាជិកគួរតែផ្តល់សច្ចាប័នលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាអាស៊ាន។ កាលដែលឱ្យប្រទេសសមាជិកផ្តល់សច្ចាប័ននេះ មិនមែនជារឿងងាយស្រួលទេ ពីព្រោះសមាជិកនីមួយៗ ក៏គិតគូរពីផលប្រយោជន៍ជាតិរបស់គេដែរ ហេតុដូច្នេះនេះ អាស៊ានត្រូវមាន គោលការណ៍ធានាឱ្យបានថា រដ្ឋជាសមាជិកនឹងទទួលបានផលប្រយោជន៍ ពីប្រព័ន្ធស្តីពីការចុះ បញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញារួមនេះទាំងអស់គ្នា។ លើសពីនេះ អាស៊ានក៏ត្រូវមានអនុសញ្ញាដែលចែងអំពីនីតិ វិធីនៃការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ពីព្រោះការផ្តល់សច្ចាប័នទៅលើ កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិ- បត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន តែមួយមុខមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការចុះបញ្ជីទាំងមូលឡើយ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត អាស៊ានគួរលើកទឹកចិត្ត ពង្រឹងយន្តការនៃការការពារ និងធ្វើយ៉ាងណា ពង្រឹងការិយាល័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាថ្នាក់ជាតិឱ្យបានរឹងមាំ ដើម្បីអាចការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាបានល្អ ប្រសើរទៅតាមការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ហើយចៀសវាងការរំលោភបំពានសិទ្ធិលើកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។ ប្រទេសដែលជាសមាជិក ក៏គួរតែអភិវឌ្ឍន៍ និងកសាងសមត្ថភាពធនធានមនុស្សដែលធ្វើការពាក់ ព័ន្ធនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញាឱ្យមានចំណេះដឹងកាន់តែទូលំទូលាយ។

បន្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាសកលឱ្យកាន់តែរឹងមាំក្នុងគោលបំណង ដើម្បីចុះកិច្ចព្រមព្រៀង នានា ដែលទាក់ទងនឹងវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដូចជាការផ្លាស់ប្តូរកម្មវិធីសិក្សា ឬការស្នើសុំជំនួយ បច្ចេកទេសជាដើម។

ចុងក្រោយ រដ្ឋជាសមាជិកទាំងអស់គួរតែអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពរបស់អាស៊ានឱ្យមាន ប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីជំរុញឱ្យដំណើរការអាស៊ានប្រព័ន្ធនេះទៅបានល្អលើវិស័យកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។

សរុបមកវិញ ដើម្បីឱ្យការអនុវត្តទៅបានប្រកបដោយចីរភាព អាស៊ានត្រូវខំប្រឹងប្រែង សម្រេចផែនការសកម្មភាព ពង្រឹងទំនាក់ទំនងទាំងក្នុង និងក្រៅតំបន់ និងធ្វើឱ្យអាស៊ានក្លាយជា តំបន់ដែលមានការអភិវឌ្ឍ។

ឯកសារយោង

ឯកសារយោង

ច្បាប់ជាតិ

ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល, លេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៨, ០៥ មីនា ២០០៣។

ច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់, លេខ នស/រកម/០២០២/០០៦, ០៧ កុម្ភៈ ២០០២។

ច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម វិញ្ញាបនបត្រម៉ូដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ និងគំនូរឧស្សហកម្ម, លេខ នស/រកម/០១០៣/០០៥, ២២ មករា ២០០៣។

ច្បាប់ស្តីពីម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ, លេខ នស/រកម/០១១៤/០០៦, ២០ មករា ២០១៤។

ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជដំណាំ និងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ, លេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៥, ១៣ ឧសភា ២០០៨។

លិខិតបទដ្ឋានអន្តរជាតិ

ធម្មនុញ្ញអាស៊ាន. ១៥ ធ្នូ ២០០៨។

ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation [កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន]. ១៥ ធ្នូ ១៩៩៥។

Chairman's Statement of the 31st ASEAN Summit [សេចក្តីថ្លែងការណ៍លើកទី៣១នៃកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ាន ឆ្នាំ២០១៧]. ១៣ វិច្ឆិកា ២០១៧។

សាលដីកា

Société v., Limited Partnership. ២០១១.

https://www.aseanip.org/LinkClick.aspx?fileticket=mIkQ_gb31Z4%3d&portalid=0។

សៀវភៅ

កាន់ សុទ្ធប្លង់. ២០១៤. *នីតិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា*។

នី វិចិត្រ. ២០១៣. *នីតិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាកម្ពុជា*។

ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2011-2015 [ផែនការសកម្មភាពកម្មសិទ្ធិបញ្ញា អាស៊ាន ឆ្នាំ២០១១-២០១៥].

http://www.ecap3.org/sites/default/files/IP_resources/ASEAN%20IPR%20Action%20Plan%202011-2015.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2016-2025 [ផែនការសកម្មភាពកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

អាស៊ាន ឆ្នាំ២០១៦-២០២៥]. [https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20ACTION%20PLAN%202016-2025%20\(for%20public%20use\).pdf?ver=2017-12-05-095916-273](https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20ACTION%20PLAN%202016-2025%20(for%20public%20use).pdf?ver=2017-12-05-095916-273) (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

Audier & Partners Law Firm, Intellectual Property Rights: the convergence of laws in ASEAN [សិទ្ធិ- កម្មសិទ្ធិបញ្ញា៖ ការរួមបញ្ចូលច្បាប់ក្នុងអាស៊ាន]. <http://www.henricapitant-cambodia.org/wp-content/uploads/2017/12/3.1.5.-Colin-Picard-de-Gennes-Intellectual-Property-Rights-The-Convergence-of-Laws-in-ASEAN.pdf> (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

Darwin Hem និង Long Keopichchenda. “IP Protection in Cambodia (update 2017)” [ការការពារ កម្មសិទ្ធិបញ្ញាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (បច្ចុប្បន្នភាពឆ្នាំ២០១៧)]. ២០១៧. BNG Legal. <http://bnlegal.com/cn/wp-content/uploads/2017/04/170403-IP-Protection-in-Cambodia-Update-2017.pdf> (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

EPO. Modernising the EPO for excellence and sustainability [ទំនើបកម្មរបស់ EPO សម្រាប់ឧត្តម ភាព និងនិរន្តរភាព]. [http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/dc766d4ee08d84a0c1258291002b5d6e/\\$FILE/Modernising_the_EPO_for_excellence_and_sustainability_en.pdf](http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/dc766d4ee08d84a0c1258291002b5d6e/$FILE/Modernising_the_EPO_for_excellence_and_sustainability_en.pdf) (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

EUIPO Strategic Plan 2020 [ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ឆ្នាំ២០២០២]. ២០១៦. https://euipo.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document_library/contentPdfs/about_euipo/strategic_plan/strategic_plan_2020_en.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

Intellectual Property Rights (IPRs) [សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (IPRs)]. http://www.asean.org/storage/images/2015/August/outreach_document/batch-2/Edited%20IPR_1.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)

SEA-EU-Net, Intellectual Property Rights in Southeast Asia [សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញានៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍], (១៩ មីនា ២០១៤). https://sea-eu.net/object/document/130/attach/IPR_final24032014.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០១៨)។

Stefen Matin. ២០១៦. Introduction to International Intellectual Property [សេចក្តីផ្តើមកម្មសិទ្ធិបញ្ញា អន្តរជាតិ], ១២ កញ្ញា។

WIPO. Understanding Copyright and Related Rights [ការស្វែងយល់អំពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល], ២០១៦. http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_909_2016.pdf (ថតចម្លងថ្ងៃទី ០១ មិថុនា ២០១៨)។

គេហទំព័រ

ASEAN. Intellectual Property [កម្មសិទ្ធិបញ្ញា]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://asean.org/asean-economic-community/sectoral-bodies-under-the-purview-of-aem/intellectual-property/> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. About [អំពី]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/About> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. ASEAN and KIPO Sign Memorandum on Intellectual Property [អាស៊ាន និង KIPO ចុះអនុស្សរណៈស្តីពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញា]. ២០១៨. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details /mid /1956/aid/54> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. Guideline launched to help innovators in using ASPEC [សេចក្តីណែនាំដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើដើម្បីជួយអ្នកច្នៃប្រឌិតក្នុងការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ASPEC]. ២០១៨. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details/mid/1956/aid/58> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. What is ASPEC [អ្វីទៅជា ASPEC]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/Services/ASEAN-Patent-Examination-Co-operation-ASPEC/What-is-ASPEC> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. ចូលមើលចុងក្រោយ ២៦ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/Resources /ASEAN-Case-Law-Database> ។

ASEAN Intellectual Property Portal. ចូលមើលចុងក្រោយ ២៦ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/Statistics/IP-Filing-Statistics-in-ASEAN> ។

Asean TMclass. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://support.itawiki.org /km/asean-tmclass/about> ។

ASEAN TMview, ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨, <http://www.asean-tmview.org/tmview/welcome.html?lang=km#> ។

ASEAN PATENTSCOPE. About ASEAN Patentscope [អំពីអាស៊ាន Patentscope]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://ipsearch.aseanip.org/wopublish-search/public/about> ។

ASEAN DesignView. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://www.aseandesignview.org/designview/welcome.html?lang=en> ។

ASEAN GI Database. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://asean-gidatabase.org/gidatabase/> ។

ASEAN Intellectual Property Right Action Plan 2004-2010 [ផែនការសកម្មភាពកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន ឆ្នាំ២០០៤-២០១០]. ២០១២. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://asean.org/?static_post=asean-intellectual-property-right-action-plan-2004-2010 ។

ASEAN IP Training. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://itawiki.org/lms/> ។

ASEAN Intellectual Property Rights (IPR) Enforcement Action Plan [ផែនការសកម្មភាពអនុវត្តន៍សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាអាស៊ាន]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.aseanip.org/Portals/0/ASEAN%20IPR%20Enforcement%20Action%20Plan.pdf?ver=2018-01-04-150134-093> ។

Center for International environmental law. Publication [ការបោះផ្សាយ]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.ciel.org/reports/the-european-approach-to-intellectual-property-in-european-partnership-agreements-with-the-african-caribbean-and-pacific-group-of-countries-shabalala-april-2007-2/> ។

Design. Apply now [ដាក់ពាក្យឥឡូវ]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/rcd-apply-now> ។

ECAP III. ASEAN Regional Treaties [សន្ធិសញ្ញាតំបន់អាស៊ាន]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://www.ecap3.org/resources/asean-regional-treaties> ។

E-filing [ការដាក់ពាក្យសុំតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/e-filing> ។

EUIPO. Application Procedure [នីតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យ]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/application-procedure#2.A.1> ។

EUIPO. Cooperation [សហប្រតិបត្តិការ]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/what-we-do/cooperation> ។

EUIPO. Our Partners [ដៃគូរបស់យើង]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/our-partners> ។

EUIPO. The Office [ការិយាល័យ]. ចូលមើលចុងក្រោយ ២៨ មិថុនា ២០១៨.

<https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/the-office> ។

EPO. European Patent Office [ការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប]. ចូលមើលចុងក្រោយ

៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.epo.org/news-issues/press/background/epo.html> ។

EPO. The history of the EPO [ប្រវត្តិនៃEPO]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.epo.org/about-us/timeline.html#year20142017> ។

<https://www.epo.org/about-us/timeline.html#year20142017> ។

EPO. European Patent Register [ការចុះបញ្ជីប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប]. ចូលមើលចុងក្រោយ

៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.epo.org/searching-for-patents/legal/register.html#tab-2> ។

European Commission. Countries and regions. Association of South East Asian Nations (ASEAN)

[សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (ASEAN)]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨.

<http://ec.europa.eu/trade/policy/countries-and-regions/regions/asean/> ។

European Commission. Trade mark protection in the EU [ការការពារម៉ាកពាណិជ្ជកម្មក្នុងសហ-

ភាពអឺរ៉ុប]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. [http://ec.europa.eu/growth/industry](http://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/trade-mark-protection_en)

[/intellectual-property/trade-mark-protection_en](http://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/trade-mark-protection_en) ។

European Union: Gross domestic product (GDP) in current prices from 2006 to 2016 (in trillion euros)

[សហភាពអឺរ៉ុប៖ ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) ក្នុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ពីឆ្នាំ២០០៦ ដល់ ២០១៦ (គិតជាពាន់ពាន់លានអឺរ៉ូ)]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨.

<https://www.statista.com/statistics/279447/gross-domestic-product-gdp-in-the-european-union-eu/> ។

European Union trade mark registration procedure [នីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីម៉ាកពាណិជ្ជកម្មនៃសហ-

ភាពអឺរ៉ុប]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨.

<https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/eutm-registration-procedure#5.1> ។

Geographical indications for non-agricultural products [ម៉ាកសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញសម្រាប់

ផលិតផលមិនមែនកសិកម្ម]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨.

https://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/geographical-indications/non-agricultural-products_en ។

How to apply for a European patent [របៀបនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអឺរ៉ុប].

ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.epo.org/applying/basics.html> ។

Industrial Design Protection [កិច្ចការពារគំនូរឧស្សាហកម្ម]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. https://ec.europa.eu/growth/industry/intellectual-property/industrial-design/protection_en ។

Ministry of Energy and Industry. 55th Meeting of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC) and Related Meetings in Brunei Darussalam [កិច្ចប្រជុំលើកទី៥៥នៃក្រុមការងារអាស៊ានស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងកិច្ចប្រជុំពាក់ព័ន្ធនានាក្នុងប្រទេសប្រុយនេ]. ២០១៨. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://www.ei.gov.bn/Lists/EDPMO%20Updates/NewDispForm.aspx?ID=179> ។

Public Rollout of ASEAN PATENTSCOPE Service [ភាពរីកសាយជាសាធារណៈនៃសេវាកម្មអាស៊ាន Patentscope]. ២៧ សីហា ២០១៧. <https://www.aseanip.org/News-Events/Latest-News-Events/ctl/Details/mid/1956/aid/52> ។

Registered Community design applications [ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគំនូរសហគមន៍]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. https://euipo.europa.eu/ohimpo_rtal/en/registered-community-design-applications ។

Registration Process [ដំណើរការចុះបញ្ជី]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/rcd-registration-process#examination06-4> ។

Research Works Archive, The ASEAN Patent System: The Adoption of Regional Patent Office in ASEAN [ប្រព័ន្ធប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មអាស៊ាន៖ ការអនុម័តការិយាល័យប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្មនៅអាស៊ាន]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://digital.lib.washington.edu/researchworks/handle/1773/40222> ។

The Statistics Portal, Gross domestic product (GDP) of the ASEAN countries from 2008 to 2018 (in billion U.S. dollars) [ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) នៃប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ពីឆ្នាំ ២០០៨ ដល់ ២០១៨ (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <https://www.statista.com/statistics/796245/gdp-of-the-asean-countries/> ។

WIPO. What is Intellectual Property? [តើអ្វីជាកម្មសិទ្ធិបញ្ញា]. ចូលមើលចុងក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. <http://www.wipo.int/about-ip/en/> ។

WIPO. Patent or Trade Secrets? [ប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ឬការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម?]. ចូលមើលចុងក្រោយ ១៥ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/sme/en/ip_business/trade_secrets/patent_trade.htm ។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=60C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered Treaties [សន្ធិសញ្ញាគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=90C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C ។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=116C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=21C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=77C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=98C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=124C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

WIPO. WIPO-Administered treaties [សន្ធិសញ្ញាដែលគ្រប់គ្រងដោយអង្គការ WIPO]. ចូលមើលចុង
ក្រោយ ៣០ មិថុនា ២០១៨. http://www.wipo.int/treaties/en/ShowResults.jsp?country_id=116C&start_year=ANY&end_year=ANY&treaty_all=ALL&search_what=C។

ଅଧ୍ୟାୟ

តារាងឧបសម្ព័ន្ធ

ល.រ	ឈ្មោះឯកសារ
១.	ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation
២.	ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2004-2010
៣.	ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2011-2015
៤.	ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2016-2025
៥.	ASEAN Intellectual Property Rights (IPR) Enforcement Action Plan

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

ASEAN Framework
Agreement on Intellectual
Property Cooperation

ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation
Bangkok, 15 December 1995

The Governments of Brunei Darussalam, the Republic of Indonesia, Malaysia, the Republic of Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand and the Socialist Republic of Vietnam, Member States of the Association of South East Asian Nations (hereinafter referred to as "ASEAN");

RECOGNISING the important role of intellectual property rights in the conduct of trade and the flow of investment among the Member States of ASEAN and the importance of cooperation in intellectual property in the region;

DESIRING to foster closer cooperation in the field of intellectual property and related fields in order to provide a firm basis for economic progress, the expeditious realization of the ASEAN Free Trade Area and prosperity among the Member States of ASEAN;

RECOGNISING the need to promote closer cooperation and understanding among the countries in the region in the field of intellectual property and related fields to contribute to regional dynamism, synergy and growth;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1
Objectives

- 1 . Member States shall strengthen their cooperation in the field of intellectual property through an open and outward looking attitude with a view to contributing to the promotion and growth of regional and global trade liberalisation.
2. Member States shall promote cooperation in the field of intellectual property among government agencies as well as among the private sectors and professional bodies of ASEAN.
3. Member States shall explore appropriate intra-ASEAN cooperation arrangements in the field of intellectual property, contributing to the enhancement of ASEAN solidarity as well as to the promotion of technological innovation and the transfer and dissemination of technology.
4. Member States shall explore the possibility of setting up of an ASEAN patent system, including an ASEAN Patent Office, if feasible, to promote the region-wide protection of patent bearing in mind developments on regional and international protection of patent.

5. Member States shall explore the possibility of setting up of an ASEAN trademark system, including an ASEAN Trademark Office, if feasible, to promote the region-wide protection of trademark bearing in mind developments on regional and international protection of trademarks.

6. Member States shall have consultations on the development of their intellectual property regimes with a view to creating ASEAN standards and practices which are consistent with international standards.

Article 2 **Principles**

1. Member States shall abide by the principle of mutual benefits in the implementation of measures or initiatives aimed at enhancing ASEAN intellectual property cooperation.

2. Member States, being mindful of the international conventions on intellectual property rights to which they are parties, and the international obligations assumed under the provisions of the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights, shall implement intra-ASEAN intellectual property arrangements in a manner in line with the objectives, principles, and norms set out in such relevant conventions and the Agreement on TRIPS.

3. Member States shall strive to implement intra-ASEAN intellectual property cooperation arrangements which are beneficial to creators, producers and users of intellectual property and in a manner conducive to social and economic welfare.

4. Member States shall recognise and respect the protection and enforcement of intellectual property rights in each Member State and the adoption of measures necessary for the protection of public health and nutrition and the promotion of the public interests in sectors of vital importance to the Member State's socio economic and technological development, which are consistent with their international obligations.

5. Member States are conscious of and understand the necessity for each Member State to adopt appropriate measures to prevent the abuse of intellectual property rights by right holders or the resort to practices which unreasonably restrain-trade or adversely affect the international transfer of technology.

Article 3

Scope of Cooperation

1 . Cooperation shall include, inter alia, the fields of copyright and related rights, patents, trademarks, industrial designs, geographical indications, undisclosed information and lay-out designs of integrated circuits.

2. Cooperative activities under this Agreement shall aim, among others, to strengthen ASEAN intellectual property administration; to enhance ASEAN cooperation in intellectual property enforcement and protection; and to explore the possibility of setting up the ASEAN patent and trademark systems.

3. Cooperative activities under this Agreement shall include, inter alia;

3.1 Activities to enhance intellectual property enforcement and protection:

- a. Effective protection and enforcement of intellectual property rights;
- b. Cross border measures cooperation;
- c. Networking of judicial authorities and intellectual property enforcement agencies. .

3.2 Activities to strengthen ASEAN intellectual property administration such as:

- a. automation to improve the administration of intellectual property; and
- b. the creation of an ASEAN database on intellectual property registration.

3.3 Activities to strengthen intellectual property legislation such as:

- a. comparative study of the procedures, practices and administration of ASEAN intellectual property offices; and
- b . activities related to the implementation of the TRIPS Agreement and other recognised international intellectual property conventions.

3.4 Activities to promote human resources development such as:

a. Networking of intellectual property training facilities or centres of excellence on intellectual property and to explore the possibility of establishing a regional training institute for intellectual property or other appropriate structures; and

b. Exchange of intellectual property personnel and experts.

3.5 Activities to promote public awareness of intellectual property rights.

3.6 Activities to promote private sector cooperation in intellectual property such as to explore the possibility of :

a. The establishment of an ASEAN Intellectual Property Association; and

b. Providing arbitration services or other alternative dispute resolution mechanisms for the resolution of intellectual property disputes.

3.7 Information exchange on intellectual property issues.

3.8 Other cooperative activities as determined by Member States.

4. Details and the modalities to implement the cooperative activities are to be formulated in the form of a program of action on intellectual property under this framework Agreement.

Article 4 Review of Cooperative Activities

An ASEAN mechanism shall be established, comprising representatives from Member States, to review the cooperative activities under this Agreement. It shall meet on a regular basis to review the progress of the cooperative activities and any arrangement arising therefrom and to submit its findings and recommendations to the ASEAN Senior Economic Officials Meeting (SEOM). The ASEAN Secretariat shall give necessary secretariat support to the mechanism.

Article 5 Consultations

1. Any differences between the member States concerning the interpretation or application of this Agreement shall, as far as possible, be settled amicably

between the parties.

2. Member States shall accord adequate opportunity for consultations regarding any representations made by other Member States in relation to the differences between them. If such differences cannot be settled amicably, they shall be dealt with by the SEOM and finally by the ASEAN Economic Ministers Meeting.

Article 6 General Provisions

Nothing in this Agreement shall prejudice any existing or future bilateral or multilateral agreement entered into by any Member State or the national laws of each Member State relating to the protection and enforcement of intellectual property rights.

Article 7 Funding

Activities under this Agreement will be subject to the availability of funds. Expenses incurred as a result of any activity undertaken by a Member State to fulfil the objectives of this Agreement shall be borne by the Member State concerned unless all Member States decide otherwise.

Article 8 Final Provisions

1. The respective Governments of Member States shall undertake the appropriate measures to fulfil the agreed obligations arising from this Agreement.
2. Any amendment to this Agreement shall be made by consensus and shall become effective upon acceptance by all Member States.
3. No reservation shall be made with respect to any of the provisions of this Agreement.
4. This Agreement shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN who shall promptly furnish a certified copy thereof to each Member State.
5. This Agreement shall enter into force upon the deposit of instruments of

ratification or acceptance by all signatory governments with the Secretary-General of ASEAN.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed this ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation.

DONE at **Bangkok**, this **15th day of December 1995** in a single copy in the English Language.

ឧបសម្ព័ន្ធទី២

ASEAN Intellectual
Property Rights Action Plan
2004-2010

ASEAN INTELLECTUAL PROPERTY RIGHT ACTION PLAN 2004-2010

I. CONTEXT

A. Strategic Statement

Intellectual property (IP) and IP rights (IPRs) creation, commercialization, and protection have assumed an increasingly profound and unprecedented influence on the social, economic and technological progress of interdependent economies, firms and communities of people in across the world. Indeed, the collective transformation of ASEAN into an innovative and competitive region has come to the forefront of national policy attention and regional cooperative efforts. Such a transformation is a precondition for regional economies, industries and enterprises to take full advantage the significant opportunities, as well as to overcome the many difficult challenges, that have emerged under a global economy which is largely knowledge-based, digitally linked and highly competitive.

B. Overview of the Opportunities and Challenges

The rapid progress in science and technology (S&T) and research and development (R&D) has led to a significant and continuous decline in the cost of information and communications technologies (ICTs), among other things. In turn, this has permitted "intelligence" to be built progressively and innovatively into an ever larger number of products, production processes and services in virtually all human endeavours.

Largely as a result, IP has been a significant source of comparative advantage of business enterprises and a major driver of their competitive strategies. In the commercialization process, furthermore, IP assets are a key determinant of the conditions and circumstances of entry of business partners or competitors into domestic, regional and global markets.

In recent years especially, the growing importance of IP assets has been further enhanced by the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement). There is, in addition, a worldwide trend leading toward both stronger and broader IP protection (or the so-called TRIPS-plus regimes under various free trade agreements of a bilateral or plurilateral nature).

It is now widely accepted that the main characteristic that has separated developed countries from their developing counterparts is the large and, in most cases, widening gap in knowledge and applied technology. In this context, the collective transformation of ASEAN into a dynamic and competitive supplier of the external market places has been given an added impetus after the controversy regarding total factor productivity (TFP) initiated by a provocative article by Professor Paul Klugman in the mid-1990s, from the lessons learnt in the wake of the financial and economic crisis of 1997-1998, and given the hesitant and fragile economic recovery that has unfolded so far.

In fact, a recent publication (in 2003) from the World Bank examines in great detail the future of growth, and its prerequisites, in East and South-East Asia in the coming decade. It further underlines the pressing need for a long-term policy commitment to transform the region into one which is based largely on knowledge, driven by innovation and sustained by life-long learning.

II. POLICY INITIATIVES

ASEAN is fully aware the crucial role of IP and IPRs in social, economic and technological progress, and hence in broad-based development and poverty reduction within the region. Member Countries have pledged and committed themselves to working together to improve the regional framework of

policies and institutions relating to IP and IPRs; to promote IP cooperation and dialogues within the region; and to widen and deepen regional human resources and institutions, as well as public awareness of issues and implications, relating to IP and IPR.

The ASEAN IPR Action Plan 2004-2010 is designed to build on the progress which has been achieved in collaboration among ASEAN governments, ASEAN dialogue partner countries and institutions, and civil society organizations. It also places regional cooperation in IP and IPRs in a larger and mutually supportive context of the social, economic and technological development of ASEAN and, at the micro level, of the dynamism, efficiency and flexibility of ASEAN enterprises, both large and small.

A. Mission

- To foster collaboratively the development of a culture of learning, innovation and creativity in ASEAN, optimizing on the diversity of Member Countries.
- To develop a regional identity and profile in IP and IPR generation, registration, commercialization, protection and enforcement.
- To encourage cross-border collaboration and networking for the widening and deepening of ASEAN S&T base and R&D activities, and the registration and commercialization of their results and outputs.

B. Objectives

- To help accelerate the pace and scope of IP asset creation and commercialization inside and outside ASEAN, and the formation of domestic and cross-border linkages in S&T fields and R&D activities.
- To develop and harmonize an enabling IPR registration, protection and enforcement framework of policies and institutions in the region.
- To promote greater public awareness, and the building up of human resources and institutions relating to IP and IPRs in ASEAN.
- To further empower national IP Offices in the collaborative provision of BDS in support of the above objectives.

C. Approach

Economic and social advancement, capacity building and institutional deepening are a long term process. This applies especially to IP- and IPR-related matters because, as discussed below, these matters had a comparatively low profile in most developing countries until the mid-1990s. As such, some of the programs and projects for implementation under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010 embody a number of initiatives under the Ha Noi Plan of Action. On the other hand, some other new programs and projects to be proposed will have a time frame longer than that of the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010.

Additionally, the promotion of IP and IPR creation, commercialization and protection requires substantial resources. This applies especially to efforts to foster creativity and innovation, including through the formation of cooperative linkages and strategic alliances among S&T and R&D institutions. However, national and donor resources are typically very limited. Thus, IPR-related proposals under ASEAN IPR Action Plan 2004-2010 are characteristically modest in scope and resource requirements. They are also specific in focus and targeting to ensure the most cost-effective outreach and sustainability.

Lastly, matters relating to IP and IPRs tend to have varying usefulness and importance among economies with different resource endowments and at different stages of economic, social and technological development. Besides, assistance from ASEAN-6 in favor of ASEAN-4 is an important objective in itself. All these considerations have been duly taken into account in the program and project proposals for inclusion under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010.

D. Focus Programs and Projects

1. Fostering IP Asset Creation in ASEAN

(a) Context

It is well known that many Asian countries, including most of those in ASEAN, have achieved an impressive economic performance over the last several decades. However, such a performance appears to have been driven largely by higher rates of physical accumulation of tangible productive factors (such as labour and capital resources).

The contribution of TFP, which reflects the stimulus from inventions, innovations and technological change, has generally been very limited in the Asian growth process. It accounts for less than third of the expansion in gross domestic product (GDP) in the last three decades -- compared to about four-fifths in the United States, and two-thirds in France, Germany and the United Kingdom.

Other data are equally revealing of the critical weakness in an economic performance led largely by physical accumulation. Patents are a good indicator of the S&T base and R&D capabilities. These IP assets are also the cornerstone of discrete gains in productivity at the level of firms and industries, and hence the dynamism and competitiveness of sectors and economies as a whole.

According to the World Intellectual Property Organization (WIPO), the number of patents granted by ASEAN IP Offices to ASEAN residents during the 1990s was less than 5 per cent the total number of patents granted by these Offices to both resident and non-resident owners in the region. Data from the United States Patent and Trademark Office (USPTO) also indicate a similar, substantial gap in knowledge and technology. During 1991-2001, for example, only 1 and 5 per cent of United States patents were issued by USPTO to residents and non-residents in ASEAN and in all developing countries respectively.

(b) Issues to be addressed

The generally poor record of creativity and innovation as reviewed above is regrettable in terms of resource allocation. This is because evidence among developed countries indicates that investment in R&D yields private returns of 20-30 per cent and social returns in excess of 50 per cent. These rates of payback are far higher than those obtainable from investment in virtually all areas of economic activities and services.

There are, however, several daunting challenges and difficulties in the collaborative transformation of ASEAN into a creative and competitive region. Firstly, the current S&T base and capabilities are both narrow and limited in virtually all the regional countries. This is both the cause and consequence of the persistent and significant under-investment in R&D activities virtually across ASEAN.

As a ratio of GDP, for example, public spending on R&D averaged 0.2 per cent or less in most regional economies in the late 1990s. Such a percentage is substantially lower than the corresponding ratios in such technologically dynamic countries as Japan and Republic of Korea where R&D expenditure approached three per cent of GDP in the late 1990s. In addition, spending on R&D by the business sector in ASEAN is virtually negligible with Singapore being the only exception.

In the above connections, the formation of cross-border linkages and strategic alliances in S&T and R&D can be a useful a means to share risks and achieve greater collective efficiency and productivity. In fact, such linkages and alliances are particularly evident among the new and dynamic fields of technology, especially electronics and biotechnology, and in the automobile industry since the early 1980s.

There is a Catch-22 situation, however. Firstly, the sustainability cross-border linkages and strategic alliances depend on the age-old issue of trust, reliability, quality and timeliness in delivery among partners and stakeholders. It is thus conditional on the building up or the availability of a strong R&D capabilities and critical mass in (some specific fields of) S&T. All these are a severe weakness virtually across ASEAN at present.

The second problem is that a large gulf exists between (government-funded) S&T and R&D organizations and the technological needs of industry in ASEAN, again with the possible exception of the situation in Singapore. Consequently, there have been limited transfers of technology from S&T and R&D institutions to the business sector. At the same time, technological cooperation among business enterprises themselves have been less than satisfactory in many parts of the region.

Thirdly, there is a great shortage of information and research on the patterns and characteristics of IP generation and IPR registration within ASEAN. This applies especially to the nature, technological fields and directions, productivity, and commercial viability of regional R&D activities. Such a shortage has greatly complicated the design and implementation of policies for the promotion of IP asset creation, and the evaluation of their impact in the region.

(c) Proposals

Under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010, the programs and projects for the promotion of IP asset creation have three major thrusts. One relates to collaborative activities to foster the emergence of innovative and competitive sectors and industries in ASEAN – including through the implementation of facilitating IP and, more generally, development policies.

Activities for the cooperative promotion of cross-border linkages and networks in S&T and R&D institutions constitute the second focal area of the proposed programs and projects. The general emphasis is on encouraging (a) more linkages and strategic alliances among S&T and R&D both within and outside ASEAN; and (b) closer relationship and interaction between these institutions and private industries and businesses.

The third area of focus is embodied in collaborative activities to maximize the contribution of IP and IPRs at the enterprise level. These activities include the incorporation of IP into business strategies and business plans, IP asset evaluation (and the associated development of self-reliant system toolkit or system packages for this purpose), and the use of IP assets as collateral.

2. Developing a Framework for Simplification, Harmonization, Registration and Protection of IPRs

(a) Context and issues to be addressed

The collective transformation of ASEAN into an innovative and competitive region depends greatly on the availability of a conducive framework of IP policies and institutions. In general, there is considerable scope for simplification, rationalization, harmonization and cost reduction in the IP registration and maintenance process, especially in the case of patents.

Firstly, information search (including for prior art) is not cost free while subscription to commercial data banks is an expensive proposition, especially for SMEs. This is the more so if translation and other technical services are involved. Besides, the turnover rate between patent filings and registrations is a multi-year process in many countries, including those in ASEAN. This can be a source of costly delays and uncertainties in commercialization from the viewpoint of enterprises and creators of IP assets.

Secondly, the financial burden in IPR registration can be very heavy. As regards patents, for example, expenses for legal and technical expertise (but excluding translation fees) constitute a large component (over one-third) of the estimated overall cost for patent registration and maintenance

(totaling 20 years). This cost ranges from US\$ 11,000 to US\$ 16,000 within ASEAN. In comparison, the estimated cost for a typical 20-year life of a Japanese patent is around US\$ 21,000 and that for a United States patent, US\$ 10,000.

The third issue is the robustness of IPR protection from misuse or unauthorized application. WTO members or signatories to various IPR treaties tend to have strong IPR regimes in principle. In practice, however, the vigour of monitoring and enforcement varies greatly because of, among other reasons, weak capacities and limited resources for implementation in most ASEAN countries. Indeed, IPR protection and enforcement is probably among the weakest links in the chain.

Lastly, the maintenance and protection of IPRs overseas has become more important due to the increasing globalization of economic activities. However, sustaining such an overseas presence is both complex and expensive for most ASEAN enterprises. This is partly because of the considerable diversity in IPR laws, regulations and procedures among different countries, despite long drawn-out attempts at cross-border harmonization. In addition, expenses for IPR monitoring and legal representation, and for technical expertise overseas tend to be substantial, constituting often an unaffordable burden as well.

(b) Proposals

Under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010, programs and projects designed to raise the propensity of creators and inventors to register and maintain their IP assets are largely built on the progress in collaborative work over the past several years. They have three main thrusts.

The first concerns the creation of an ASEAN regional IP identity. The pertinent activities to be carried out include a detailed examination of the needs in, the areas of, and the most practical ways and means for simplification, rationalization, cost reduction and harmonization of IP framework and policies, including in trademark and design systems.

Activities under the second area of thrust are related, in several ways, to those in the first focal area. They include detailed consideration of policy issues and implications as well as exchanges of views and experiences concerning accession and compliance to various international treaties on IPRs.

The third area of focal attention consists of activities for the maintenance and deepening of regular exchanges of views and experiences with ASEAN dialogue partner countries and organizations on IP and IPRs. In addition, closer coordination and monitoring is to be sustained in the design and implementation of programs and projects in cooperation with these dialogue partners.

3. Promoting greater awareness and building up IP capacity

(a) Context and issues to be addressed

The TRIPS Agreement has linked for the first time the protection of IPRs directly to multilateral trade rights and obligations as an integral element of the international trading system administered by the World Trade Organization (WTO) from 1995. Additionally, provisions under this Agreement itself extend IPR protection to a level comparable generally to the high levels of protection in developed countries. Furthermore, as noted earlier, there has been a worldwide trend leading toward both stronger and broader IP protection since the mid-1990s.

IP administration and institutions had existed in many developing countries before the establishment of WTO in 1995. Typically, they had a low profile and limited resources, however. For example, a survey of 96 developing countries by WIPO in 1996 shows that only 10 (or 15) countries had an independent statutory body in charge of industrial property (or copyright) administration.

By and large, the situation has not changed that much since that survey. Within ASEAN itself, IP Offices operate as an entity in various Ministries or in the Office of the President as in the case of Philippines. The exceptions relate to the IP Office of Singapore, which became a statutory body in April 2001, and the IP Corporation of Malaysia (currently under transformation).

The net result is that, firstly, many developing countries (including those in ASEAN) did not have legislation or still do not have adequate legislation in several areas covered by the TRIPS Agreement (e.g., geographical indications, plant varieties and other biological resources, integrated circuits, and undisclosed information and trade secrets). Secondly, they also do not have a sufficient supply of IP and IPR expertise in their national academic, administrative and governance institutions.

Largely as a consequence, there remains an acute and continuing shortage of legal and other professionals with specialization and experience in IP-related disciplines across the developing region, including ASEAN. In addition, notwithstanding concerted efforts at information dissemination by IP Offices in ASEAN, there has been an inadequate awareness and familiarity with the IPR systems and instruments within the general public and among business enterprises, SME especially.

Meanwhile, it is true that advice can be sought from broad-based business development services (BDS) and outreach and other programs, including from accountants and general-practice lawyers. In reality, however, such advice can be both expensive and so general in nature as to offer little useful guidance in terms of IP development, registration, management, commercialization and protection.

(b) Proposals

Under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010, programs and projects for the promotion of greater public awareness of IP issues include the organization of IP-related workshops and training courses, and public events and commemorations. In addition, good practices and success stories in raising IP awareness can be collected for multi-media dissemination along with the development of IP-related teaching materials and curricula.

As regards human and institutional capacity building, activities in this focal area include the conduct of regular workshops and training courses on various IP-related subjects, and the exchanges of policy experiences. As appropriate, study visits and internship schemes can also be organized. The target beneficiaries in some of these activities will also include business-sector persons and personnel from R&D and S&T institutions.

4. Enhancing cooperative Business Development Services (BDS) activities by ASEAN National IP Offices

(a) Context and issues to be addressed

For reasons discussed earlier, most IP Offices in the region tend to be short of various critical resources – including modern ICT infrastructure and facilities, and an adequate supply of qualified and experienced human resources. Properly empowered with dissemination skills and technical savvy, these Offices can have a crucial role to play in the collaborative promotion of IP asset creation and innovation, thus influencing directly the development of technological trajectories and capabilities in ASEAN.

In particular, their activities can help current or potential entrepreneurs and firms (i) to select suitable technologies at lower costs in purchase or licensing while coping timely with the resource requirements from rapid technical changes; (ii) to develop, widen and deepen technological capabilities – including moving up the technological ladder or diversifying into other areas of technology; (iii) to monitor and enforce IP rights; and (iv) to integrate IP issues in business strategies and plans – including through regular audits and valuations of in-house IP assets, and in using such assets in business negotiations or as collateral for business financing.

In the above connections, IP Offices in ASEAN certainly can learn and benefit from the experiences of their counterparts in other countries. Such experiences may relate to concrete and replicable good practices and success stories in ICT-based dissemination and demonstration services as well as in the provision of IP-related BDS.

A matter of concern in the above connection is the currently limited availability of up-to-date and comparable information and data on the resources at the disposal of national IP Offices in relation to the vital functions that these Offices are expected to carry out and can actually perform. This poses a formidable challenge in any systematic and objective assessment of the specific needs for empowerment of IP Offices, and in the drawing up possible roadmaps for future directions and activities in cooperation in the provision of BDS among the regional IP Offices as well as between them and those outside the region.

Under the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010, programs and projects for the empowerment of national IP Offices fall into two areas of thrust. One concerns a detailed assessment of needs which are characteristics of all national IP Offices in ASEAN. On the basis of this assessment, possible roadmaps for collaboration in BDS provision can be mapped out for follow-up consideration by all stakeholders.

Activities in the second focal area are designed to enhance the efficiency, effectiveness and sustainability of IP-related BDS, especially those which can be shared or replicated on a regional basis. In this context, due attention is given to the formation of an ASEAN databank on patents and a brokering system for patented technology, among other things.

ASEAN IPR Action Plan for 2004-2010

TARGETS	ACTIVITIES	INDICATIVE TIMEFRAME
Fostering IP Asset Creation in ASEAN		
IP policy and its relationship to economic development	Review of experiences on a proactive IP policy in the promotion of innovation, technological improvements and awareness for enhanced competitiveness of the business sector	2004 and on-going
Maximizing the contribution of IPR to the growth and competitiveness of firms, including SMEs	<p>Developing strategic plans and policy measures for the promotion of innovation within firms, of collaborative arrangements among firms, especially SMEs. Focus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Promotion of innovation activities, IP assets and IPR ownership of firms. • Compiling of concrete and customized action plans to enable SME to develop business development plans and services in relation to IP and IPR matters. 	2004-2006
	<p>Fostering better working knowledge of firms (including SMEs), S&T and R&D institutions, universities, and other pertinent stakeholders on proper strategies on IP asset management through training and seminar activities. Focus areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • IP asset audit, valuation and planning, and securitization. • Identification and acquisition of IP rights. • Exploitation and enforcement of IP rights <p>Cost-effective search for IP-related information, collaborators, IPR registration etc.</p>	2005-2010 (on-going)
Formation of linkages and networks between and among private-sector industries and business and S&T and R&D organizations and universities	Study on feasibility of establishing the IP business development services (BDS) Hub(s) in ASEAN involving collaboration from all major stakeholders such as national IP offices, S&T and R&D institutions, universities, and private-sector associations, industries and business	2009-2010
Dissemination of system toolkits or packages for self-reliant trouble shooting and diagnosis (to be implemented jointly with activities under objective 4)	<ul style="list-style-type: none"> • Development, field testing, and multi-media dissemination of self-reliant system toolkits or packages for maximum cost-effective outreach and sustainability in the provision and mentoring of IP-related business development services (BDS). 	2006-2010

TARGETS	ACTIVITIES	INDICATIVE TIMEFRAME
Developing a Framework for Simplification, Harmonization, Registration and Protection of IPRs		
Simplification and Harmonization of Registration and Procedures	Consideration of current IP registration and procedures in IP offices. Analysis and working out simplified and harmonized procedures	2004-2010 (On-going)
ASEAN Trademark System	Consideration of the suitability of a regional system as compared to membership in international system and depending on the outcome.	2004-2010
ASEAN Design System	Examination of issues and implications as a first step in the consideration of the feasibility of an ASEAN Design System. <ul style="list-style-type: none"> • If decision made to proceed by regional route, various studies to be carried on harmonization areas and proposals, preparations of framework agreements and regulations relating to the ASEAN Designs System etc. 	2004-2010
Improvement of IP legislation, protection and enforcement	Reviewing and aligning domestic IP laws and regulations for TRIPS conformance among WTO members of ASEAN. On-going monitoring of: <ul style="list-style-type: none"> • status and developments in IPR protection • changes and amendments of laws and regulations to the evolving TRIPS standards 	2005-2007. On-going monitoring afterwards
Membership of international IP treaties	Consideration of issues and implications in accession and compliance with international IP treaties. Focus: <ul style="list-style-type: none"> • WIPO Internet Treaty (i.e., WIPO Copyright Treaty and International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations) • Madrid Protocol (Trademark) • Hague Agreement concerning the International Deposit of Industrial Designs • Paris Convention for the Protection of Industrial Property. • Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works. • Patent Cooperation Treaty. • Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganism for the Purposes of Patent Procedure 	On-going

TARGETS	ACTIVITIES	INDICATIVE TIMEFRAME
ASEAN Classification of Ethnic Goods and Services	Compiling and classifying the consolidated list of ethnic goods and services from ASEAN Member Countries	2004-2005
Enhanced exchange information on copyright and related rights issues and exchange information on common and enforcement matters. Sharing and discussion of collective management issues.	Exchange of information on common enforcement issues	On-going
	Sharing and discussion of collective management issues	On-going
	Consideration of the establishment of collective management societies in ASEAN	On-going
	Study on the feasibility of, and workplan on, copyright cooperation in ASEAN	2004-2005 (On-going)
IP policy dialogues and coordination in project implementation with dialogue partners	Deepening exchanges of policy experiences and sustaining timely coordination on technical assistance project matters between ASEAN and AIPA, CER, China, EC, ECAP II, INTA, JPO, WIPO, USA etc.	On-going
Promoting greater awareness and building up IP capacity		
Promoting greater public awareness	Conducting IP awareness activities, seminars, conferences, and workshops on various IP related issues	On-going
	Development of IP-related educational materials and curricula. (Note: possibly under ECAP II)	2005-2007
	On-going organization of ASEAN IP Month/Events	On-going
	Deepening exchanges of IP policy experiences among ASEAN Member States	On-going
Enhancing human and institutional capacity in IP matters	<p>Conduct of training programs for IP professionals (customs, IP officials, judges, prosecutors, enforcement agency personnels) in the areas indicated in 4.1 as well as in the following areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • IP asset audit, valuation and planning, and securitization. • Identification and acquisition of IP rights. • Exploitation and enforcement of IP rights • Cost-effective search for IP-related information, collaborators, IPR registration etc. 	On-going
	Providing training programs for entrepreneurs, inventors, creators, S&T and R&D institutions, universities, business associations and industrial groups on areas indicated in 3.2.	2004-2010 (On-going)

TARGETS	ACTIVITIES	INDICATIVE TIMEFRAME
Enhancing cooperative Business Development Services (BDS) activities by ASEAN National IP Offices		
Improving provision of Business Development Services (BDS) by IP Offices	Exchange of views and experiences on : <ul style="list-style-type: none"> - innovation promotion activities currently being undertaken by IP Offices - examination of IP-related areas where the needs of beneficiaries (including enterprises, inventors, S&T and R&D institutions etc.) are inadequately met. - mapping out scope of future activities and related resource requirements for provision of IP-related business development services (BDS) 	On-going
	Promotion and training IP professionals in providing business development services (BDS) to entrepreneurs, S&T and R&D institutions, innovators etc.	2005-2010 (On-going)
Exchange programs among IP Offices	Conduct of internship and study visit programs for IP professionals among IP offices within and outside ASEAN	On-going
ASEAN Patents Database	Preparation and gathering of bibliographic data and abstracts. Focus activities: <ul style="list-style-type: none"> • Inclusion of the above information in ASEANPAT Database • Acquisition of infrastructure <ul style="list-style-type: none"> ○ Maintenance and updating of database 	On-going

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣

ASEAN Intellectual
Property Rights Action Plan
2011-2015

ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2011-2015

1.0 Introduction

Intellectual property (IP) is an asset that a person can own, sell, license, or even give away at pleasure. Unlike other assets however, IP is mostly intangible and its distinct types, namely—patents, designs, trademarks, and copyrights—are assets that are borne from people's creativity and innovation, and the specific geographical locations concerned. However, the lack of physical parameters by which most of these assets can be defined or identified does not preclude the recognition of their innate value and the need to protect them from theft or unauthorized use, just like tangible assets. This is the primary reason for the establishment of IP Offices throughout the world. Protection of intellectual property rights (IPRs) stimulates further creativity and innovation, which in turn spur progress in industries and ultimately leads to national development.

IPRs have gained prominence as an important issue in the international arena, whether in discussions on public health, education, trade, industrial policy, traditional knowledge, biodiversity, biotechnology, the internet, the cultural industries, or climate change. With the increased recognition of IPRs as a powerful tool for development and for developing states, the need to harness, protect, and promote the creativity of ASEAN nationals to secure the future of the region and promote economic integration has become more urgent. At the same time, ASEAN also recognizes that to encourage foreign direct investments in the region, it needs to ensure the protection and enforcement of IPRs of trading partners.

Developed countries are concerned that the protection and enforcement levels provided by existing multilateral treaties are insufficient to protect their growing IP interests. Meanwhile, developing and less-developed countries struggle with the challenges of fast-growing protections that tend to restrict access to essential medicines, knowledge, information and communication technologies, and other key development resources.

Given the rapid expansion of international norms and cross-cutting concerns in IP, ASEAN needs to craft an approach that takes into account the diverse needs and varying levels of capacity of its Member States, in the context of broader societal interests and especially development-oriented concerns to contribute to the promotion of knowledge creation, technological innovation and transfer, business generation in a manner conducive to the welfare of the region, among others. ASEAN needs to keep track of international developments in IP and determine what best practices can be adopted at the regional level.

Over the past several years, ASEAN has been working towards the development of the IP system in the region through the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). The AWGIPC was established in 1996 pursuant to the ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation, which was signed by ASEAN Member States (AMSs) in Bangkok, Thailand, in 1995. The AWGIPC is mandated to develop, coordinate, and implement all IP-related regional programmes and activities in ASEAN.

Since 2004, the work of the AWGIPC was based on the ASEAN IPR Action Plan, 2004-2010, and the Work Plan for ASEAN Cooperation on Copyrights. The IPR Action Plan was formulated "(1) to help accelerate the pace and scope of IP asset creation,

commercialization and protection; to improve the regional framework of policies and institutions relating to IP and IPRs, including the development and harmonization of enabling IPR registration systems; to promote IP cooperation and dialogues within the region as well with the region's Dialogue Partners and organizations; to strengthen IP-related human and institutional capabilities in the region, including fostering greater public awareness of issues and implications, relating to IP and IPRs".

With the acceleration of ASEAN economic integration from 2020 to 2015, the AWGIPC prepared a new Work Plan as part of the Blueprint of the ASEAN Economic Community (AEC) to reflect the new objective of ASEAN.

This document builds on the IPR Action Plan, 2004-2010, the Work Plan on Copyrights, and the Work Plan under the AEC Blueprint in order to develop an ASEAN IP System that takes into account the different levels of capacity of the Member States, balances access to IP and protection of IPRs, and responds to the current needs and anticipates future demands of the global IP system.

The ASEAN IPR Action Plan 2011-2015 is designed to meet the goals of the AEC by transforming ASEAN into an innovative and competitive region through the use of IP for their nationals and ensuring that the region remains an active player in the international IP community.

2.0 Context and Approach

The ASEAN region is highly diverse and its transformation as a single bloc with a harmonized set of laws and procedures in IP has been a challenge. ASEAN continues to acknowledge the important role played by IP in social, technological, and economic progress. At the same time, recognizing that for ASEAN to fully utilize the benefits of IP as a tool that would help the region achieve economic integration by 2015, the AWGIPC has designed a unique way of contributing to this goal. Instead of trying to formulate a single set of laws and designing a harmonized regional system in IP, the AWGIPC has crafted its own means of integrating through a higher level of cooperation by undertaking programmes and activities together, with AMSs strengthening linkages with each other to improve their capacity, and participating in global IP structures, subject to the capacity and readiness of each AMS.

ASEAN will move towards the agreed goals as a region even while preserving its diversity, without compromising the varying levels of development of Member States, but charting for the region a unique brand of an ASEAN IP System. To achieve the 2015 goal of economic integration, the AWGIPC will build on past accomplishments, intensify the level of cooperation among AMSs by building on each other's strengths, and continue partnering with organizations and institutions in order to move forward collectively towards a single direction, albeit at varying paces.

This Action Plan recognizes the challenges that continue to face IP Offices in the region, such as modernizing their office infrastructures and constantly improving their operations, the struggle with backlogs in both patents and trademarks, the growing need for work sharing in order to ease workloads. Over the past years, ASEAN has experienced difficulties in utilizing IP as a tool to develop the innovative capacity of the region, raise awareness among its nationals so that they could protect their inventions and creations, and make use of IP to jumpstart innovation and encourage technological advances in the region.

Developing the IP system in the region necessitates improving the capacity of AMSs and the national IP Offices to enable them to build a higher level of confidence in the integrity and transparency of their processes. Each national office in ASEAN will provide higher quality, efficient, and cost-effective systems to protect IPRs. Each IP Office in the ASEAN will be stakeholder-centric, continuously improving the quality and timeliness of the services that they provide.

The AWGIPC will continue to improve relationships with dialogue partners, internal and external stakeholders, and other institutions and agencies. The IP chapters of agreements entered into by ASEAN and other partnership agreements will continue to be implemented, with the end in view of transforming activities under these agreements to improve capacity and development in the region.

This Action Plan identifies five strategic goals that will contribute to the collective transformation of ASEAN into a competitive region with the use of IP. With this new Plan, ASEAN will work towards economic integration through intensified cooperation, with AMSs acting as leads for initiatives that will be more focused and with specific deliverables that will move the region closer to its goal. The AWGIPC will ensure ownership and accountability by AMSs of the projects to be undertaken and heightened collaboration in the implementation of regional activities and projects.

3.0 Strategic Goals and Areas of Focus

The AWGIPC has formulated the following five strategic goals that will serve as framework for its work in the next five years. The implementation of the activities and the achievement of deliverables identified under each of the five strategic goals will be monitored and regularly evaluated according to measurable performance indicators that will be agreed among AMSs.

Strategic Goal 1:

A balanced IP system that takes into account the varying levels of development of Member States and differences in institutional capacity of national IP Offices to enable them to deliver timely, quality, and accessible IP services to promote the region as being conducive to the needs of users and generators of IP.

Strategic Goal 2:

Developed national or regional legal and policy infrastructures that address evolving demands of the IP landscape and AMSs participate in global IP systems at the appropriate time.

Strategic Goal 3:

The interests of the region are advanced through systematic promotion for IP creation, awareness, and utilization to ensure that IP becomes a tool for innovation and development; support for the transfer of technology to promote access to knowledge; and with considerations for the preservation and protection of indigenous products and services and the works of their creative peoples in the region.

Strategic Goal 4:

Active regional participation in the international IP community and with closer relationships with dialogue partners and institutions to develop the capacity of Member States and to address the needs of stakeholders in the region.

Strategic Goal 5:

Intensified cooperation among AMSs and increased level of collaboration among them to enhance human and institutional capacity of IP Offices in the region.

3.1 Strategic Goal 1

A balanced IP system that takes into account the varying levels of development of Member States and differences in institutional capacity of national IP Offices to enable them to deliver timely, quality, and accessible IP services to promote the region as being conducive to the needs of users and generators of IP.

This strategic goal focuses on registration, protection, and enforcement of IPRs and the programmes that will enable the region to provide simple and user-friendly protection frameworks, and improve the quality and accessibility of IP services.

The grant of IP involves a balancing of rights—the exclusive right of the creator to reap benefits from the IP and the public right of access to information associated with the right.

ASEAN needs to continuously attract the inflow of cutting-edge technology through patent filings by assuring inventors and innovators that patents granted in any of the AMSs have a high presumption of validity and enforceability. With more patent filings in the region, there will be better opportunity for technological information to eventually be diffused to local businesses, which, in turn, will spur the growth of the technological and innovative capacity of the region.

As local businesses continue to grow, the need for them to use trademarks to distinguish their products and services becomes even more important. With strong trademark systems in the region, ASEAN businesses will be encouraged to file in the AMSs where their business is located and foreign entities that bring their businesses into the region will be assured of protection for their marks.

The overriding goal for the AMSs is the achievement of continuous improvement in the quality of IP registrations granted and timeliness of the delivery of services. Improving quality means improving both the presumption of validity of granted IPRs and access by the public. Improving service delivery means reducing turnaround times for the processing of applications and minimizing, if not eliminating, backlogs. It also means devising mechanisms for work sharing to ease patent workloads in the region. In addition, AMSs need to provide services that are accessible and transparent. This can only be done by improving the infrastructures of the IP Offices and to link together and exchange information needed by stakeholders in the region.

The national IP Offices will work with the judiciary and other government institutions to improve the disposition of IP cases that have served as

disincentives to IP owners not only in protecting their IP, but also in continuing their trade activities in the region.

While improving the capacity of the region to protect IPRs, the need for ASEAN to access IPRs and for the region to continue to exercise the necessary flexibilities afforded Member States under existing and future agreements will have to be maximized.

This first strategic goal will focus on improving the efficiency of the administration and protection of IPRs and promoting enforcement of IPRs in the region within the context of development. ASEAN will leverage on IPRs generated in and out of the region to pursue its development and economic integration goals.

Initiatives	Deliverables
<p>1. Reduction of average turnaround time (from filing to registration) for the registration of trademarks without objections/opposition to 6 months by 2015</p> <p><i>Leads: Cambodia and Philippines</i></p>	<p>1.1 Best practices aimed at eliminating backlog applications in AMSs are shared among and implemented by ASEAN IP Offices.</p> <p>1.2 A manual of substantive examination is used by ASEAN trademark examiners.</p> <p>1.3 Simplified trademark workflow is implemented across ASEAN IP Offices.</p> <p>1.4 An enhanced IT-system is deployed in each of the national offices.</p> <p>1.5 Trained TM examiners and attorneys/agents.</p>
<p>2. Implementation of the ASEAN Patent Search and Examination Cooperation (ASPEC)</p> <p><i>Lead: Singapore</i></p>	<p>2.1 Fully operational ASPEC by 2012, with institutionalized activities and programs.</p> <p>2.2 ASPEC is utilized by at least 5% of patent applicants by 2015.</p> <p>2.3 Patent directors and experts meetings are held regularly.</p> <p>2.4 Regular information awareness activities (including the development of information materials) to encourage the use of ASPEC are conducted in the region.</p>

<p>3. Implementation of the Regional Classification of Ethnic Goods and Services</p> <p><i>Lead: Singapore</i></p>	<p>3.1 List of ethnic goods and services is finalized and used by AMSs to supplement the Nice Classification.</p> <p>3.2 Symposia and discussion meetings with AMSs and stakeholders on the use of the regional classification of ethnic goods and services are undertaken in the region.</p>
<p>4. Capacity building for patent professionals/attorneys</p> <p><i>Lead: Singapore</i></p>	<p>4.1 The needs of patent professionals and areas for capacity building are identified.</p> <p>4.2 Trainings, workshops, and other similar activities are conducted in response to identified training needs.</p> <p>4.3 ASEAN patent professionals are trained in the patent laws, regulations, and procedures of AMSs and high achieving IP offices in other regions.</p> <p>4.4 Periodic assessments of training programs are undertaken to evaluate the results of capacity building activities, with areas of possible improvement identified.</p>
<p>5. Capacity building for industrial design and trademark professionals/attorneys</p> <p><i>Leads: Philippines and Vietnam</i></p>	<p>5.5 The needs of industrial design and trademark professionals and areas for capacity building are identified.</p> <p>5.6 Trainings, workshops, and other similar activities are conducted in response to identified training needs.</p> <p>5.7 ASEAN industrial design and trademark professionals are trained in the laws, regulations, and procedures of AMSs and high achieving IP offices in other regions.</p> <p>5.8 Periodic assessments of training programs are undertaken to</p>

	evaluate the results of capacity building activities, with areas of possible improvement identified.
<p>6. Development and implementation of a Regional Action Plan on IPR Enforcement</p> <p><i>Lead: Philippines</i></p>	<p>6.1 National internal guidelines for enforcement consistent with the civil, criminal, and administrative structures of AMSs are drawn up based on best practices identified through information sharing among national agencies in AMSs that are tasked with IP enforcement.</p> <p>6.2 Publicly available statistical information relating to IP enforcement, including the status of IP cases in the judiciary, is collated through a centralized coordinating unit and is accessible online in the region.</p> <p>6.3 Reduced movements of pirated and counterfeit goods into and between AMSs are documented.</p> <p>6.4 Private sector involvement in anti-piracy and information awareness campaigns at the regional level is intensified.</p> <p>6.5 Workshops and symposia on enforcement issues and developments in IPR protection are held, and stronger linkages between the national IP Office and the judiciary in each AMS to expedite the disposition of IP cases and other government agencies tasked with enforcement of IP rights are established.</p> <p>6.6 Information awareness activities (including development of information materials) on enforcement are undertaken in the region.</p>
7. Copyright exceptions and limitations for the visually impaired and persons with disabilities	7.1 Information sharing on copyright exceptions and limitations for the visually impaired and persons with disabilities, including

<p><i>Lead: Singapore</i></p>	<p>exploring best practices, and consultations with concerned interest groups in each AMS to discuss the necessity of implementing the initiative on a regional or on a per country basis are undertaken.</p> <p>7.2 ASEAN collective stand on copyright exceptions and limitations for the visually impaired and persons with disabilities is discussed and determined.</p> <p>7.3 Agreed initiatives on the copyright exceptions for the visually impaired and persons with disabilities are implemented by 2013.</p>
<p>8. Effective use of copyright system by 2015</p> <p><i>Leads: Brunei Darussalam and Thailand</i></p>	<p>8.1 National studies (for AMSs that have not completed or commenced the study) on the contribution of copyright-based/creative industries to economic development are completed by 2012 and a forum to share the results is held thereafter.</p> <p>8.2 Exchange of information and best practices relating to notification and recordation of copyright is undertaken by AMSs in 2012.</p>
<p>9. Establishment of collective management societies in AMSs by 2015</p> <p><i>Lead: Thailand</i></p>	<p>9.1 Experiences and best practices relating to AMSs' respective collective management societies and/or copyright tribunal through regional policy dialogues are shared among them.</p> <p>9.2 Studies on collective management societies/organizations, with special focus on their administrative/regulatory framework and the challenges and issues in their operations in the ASEAN region are completed.</p> <p>9.3 Additional collecting societies in each AMSs are formed and</p>

	linkages among these collecting societies to determine the feasibility of regional cooperation are established.
10. Creative ASEAN <i>Lead: Thailand</i>	10.1 Survey on areas of interest among AMSs on Creative ASEAN is conducted and assessment of the survey results is presented. 10.2 Possible areas of cooperation among AMSs in relation to an ASEAN creative economy is identified and the implementation of activities under the Creative ASEAN program determined by 2012.
11. Protection of geographical indications (GIs) <i>Leads: Thailand and Vietnam</i>	11.1 The systems of protection of GIs in each AMS are compiled. 11.2 Review and analysis of the positions of AMSs on GIs in the WTO is conducted and areas of convergence or a consolidated position on GI extension and registry is determined by 2012. 11.3 Information and best practices on enhancing the value of local products in AMSs and in branding and protecting these products under any system of protection (sui generis GI or under the trademark system) are shared among AMSs.
12. Protection of traditional knowledge (TK), genetic resources (GR) and traditional cultural expressions (TCE) <i>Leads: Indonesia, Cambodia and Lao PDR</i>	12.1 AMSs actively participate as a region in the WIPO Intergovernmental Committee on IP, TK, GR, and Folklore (IGC) meetings. 12.2 Developments in TKs, GRs, and TCE in AMSs are shared among AMSs. 12.3 Information on the experiences of China and India concerning the protection of TK, GR, TCE and establishment of national and regional database on TK, GR, and

	<p>TCE (TK, GR, TCE Digital Library system) are identified by AMSs and shared among them.</p> <p>12.4 Interface with the ASEAN Working Group in charge of TK, GR, TCE for the formulation of better policies on their protection.</p>
<p>13. Plant Variety Protection</p> <p><i>Lead: Vietnam</i></p>	<p>13.1 Information and experience on UPOV implementation by Singapore and Vietnam and on the respective national laws of other AMSs on plant variety protection and their implementation are shared among AMSs.</p> <p>13.2 International discussions are monitored and emerging concerns on plant variety protection addressed.</p>

3.2 Strategic Goal 2

Developed national or regional legal and policy infrastructures that address evolving demands of the IP landscape and AMSs participate in global IP systems at the appropriate time.

The ever-changing IP landscape and the common needs of IP creators worldwide have resulted in the formulation of global IP protection systems to standardize certain procedures and international registration mechanisms. Global IP protection systems, which almost always take the form of multilateral agreements, have evolved.

ASEAN has attempted to formulate regional IP protection mechanisms. But given the diversity of their respective national laws, the growing demand for international, rather than regional, protection mechanisms from IP owners and creators worldwide, and the need for region to participate in global IP systems in order to be more competitive, the AWGIPC agreed on an alternative to the establishment of a regional IP System that will enable AMSs to move at their own pace.

Together, the AMSs will determine whether it will be in the best interests of the region to participate in multilateral agreements on IP, what agreements they will join, and when each AMSs will start using these systems.

In addition to participating in global IP protection systems, the AWGIPC will continue to participate and adapt to the changes in the IP landscape that are

brought about by technological and related developments, as well as by the development needs of the region's stakeholders.

Initiatives	Deliverables
<p>14. Accession to Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks by AMSs by 2015</p> <p><i>Lead: Philippines</i></p>	<p>14.1 Backlogs are cleared, turnaround times are reduced, and infrastructures are in place for Madrid accession.</p> <p>14.2 Studies on the issues and implications (legal and technical) of accession to the Protocol and results are shared among AMSs.</p> <p>14.3 Road map for accession is prepared by each AMS.</p> <p>14.4 Support for Madrid accession is secured from major business groups.</p> <p>14.5 Law is amended, if required, and/or regulations governing the filing of Madrid applications in AMSs are drafted.</p> <p>14.6 IP Officers are trained in Madrid operations.</p> <p>14.7 Information dissemination campaigns are held to encourage stakeholders to use the Madrid system.</p>
<p>15. Accession to the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs by at least 7 AMSs by 2015</p> <p><i>Lead: Philippines</i></p>	<p>15.1 Studies on the issues and implications (legal and technical) of accession to the Hague Agreement and results are shared among AMSs.</p> <p>15.2 Road map for accession is prepared by each AMS.</p> <p>15.3 Consultations prior to accession are held.</p> <p>15.4 Law is amended, if required, and/or regulations governing the filing of Hague applications are drafted.</p>

	<p>15.5 Guidelines operationalizing Hague are drafted.</p> <p>15.6 IP Officers are trained in Hague operations.</p> <p>15.7 Information dissemination campaigns are held to encourage stakeholders to use the Hague Agreement.</p>
<p>16. Accession to the Patent Cooperation Treaty by 2015</p> <p><i>Lead: ASEAN Secretariat (ASEC)</i></p>	<p>16.1 Information on PCT is shared among AMSs.</p> <p>16.2 Studies on the issues and implications (legal and technical) of accession to the PCT are completed.</p> <p>16.3 Consultations prior to accession are held.</p> <p>16.4 Law is amended, if required, and/or regulations governing the filing of PCT applications are drafted.</p> <p>16.5 Guidelines operationalizing PCT are drafted.</p> <p>16.6 IP Officers are trained in PCT operations.</p> <p>16.7 Information dissemination campaigns are held to encourage stakeholders to use the PCT.</p>

3.3 Strategic Goal 3

The interests of the region are advanced through systematic promotion for IP creation, awareness, and utilization to ensure that IP becomes a tool for innovation and development; support for the transfer of technology to promote access to knowledge; and with considerations for the preservation and protection of indigenous products and services and the works of their creative peoples in the region.

Efforts at raising IPR awareness in the region has remained generally low, although over several years, as a result of national and regional efforts at increasing IP awareness, the concept of IP has begun to be recognized. This has resulted in more trademark filings by ASEAN nationals in the region, but

patent filings remained low largely because the capacity for science and technology in the region has not changed much over the last several years.

In order for the capacity of ASEAN to generate more IPRs, access to IP information and awareness must be intensified if the region is to become competitive. Access to developed countries' technologies and publicly available patent information should also be increased in order for more IPRs to be created.

As a rich source of indigenous products and services, ASEAN must also determine the most effective means to protect these to ensure that the region benefits from these rich resources and at the same time protect the national heritage and patrimony of Member States.

Initiatives	Deliverables
<p>17. Establishment of a regional network of patent libraries within schools and universities in AMSs to increase access to global scientific and technology information for research and development</p> <p><i>Lead: Philippines</i></p>	<p>17.1 Developed concept and mechanics of establishing a regional network of patent libraries.</p> <p>17.2 Technical assistance is provided to schools and universities that agree to establish patent libraries in the region.</p> <p>17.3 At least 20 regional patent libraries/patent information search facilities are established in ASEAN by 2015.</p>
<p>18. Development of a region-wide IP promotional campaign to raise awareness at all levels</p> <p><i>Leads: Lao PDR, Indonesia, Thailand, ASEC</i></p>	<p>18.1 A series of high profile IP fora as part of the IP promotion campaign of ASEAN to engage high level officers of government and leaders of society are conducted.</p> <p>18.2 An IP Promotion Strategy (which will include toolkits) that takes into account various IP stakeholder groups is developed and implemented.</p> <p>18.3 A pool of IP resource persons from the AMSs who will conduct presentations, workshops, and lectures on IP in the region is formed by 2012.</p> <p>18.4 Regular updates of the progress of promotional campaigns are provided by each AMSs.</p>

<p>19. Improved awareness in ASEAN on technology transfer and commercialization</p> <p><i>Leads: Thailand and ASEC</i></p>	<p>19.1 Regional symposia and capacity building activities on technology transfer and commercialization are conducted in region.</p> <p>19.2 Dissemination of data and information on ASEAN IP Direct, including regular consultations by AMSs with all ASEAN stakeholders, is conducted in the region.</p> <p>19.3 The extent of usefulness of ASEAN IP Direct and enhancement of the platform to improve its usability and continued collection of data/information for uploading on the website is assessed and necessary modifications made based on the results of the evaluation.</p>
<p>20. Enhancing the capability of SMEs in the AMSs to generate and fully utilize IP</p> <p><i>Lead: Malaysia</i></p>	<p>20.1 Strategic plans for the promotion of innovation among SMEs in the AMSs are drafted.</p> <p>20.2 Training modules are designed for SMEs on identification and acquisition of IPRs, exploitation and enforcement of IPRs, cost-effective search for IP-related information, and IPR registration.</p> <p>20.3 Comprehensive collaborative programs between the IP Offices and Science & Technology, Research & Development Institutions, and Universities to improve their capacity to identify, protect, and manage their IPs are developed.</p>
<p>21. Development of ASEAN IP Portal</p> <p><i>Leads: Thailand and Singapore</i></p>	<p>21.1 An ASEAN IP Portal that allows the stakeholders of AMSs to easily obtain IP information in the region is deployed.</p> <p>21.2 The ASEAN IP Portal is regularly updated, with one AMS tasked with its management for a specific period.</p>

3.4 Strategic Goal 4

Active regional participation in the international IP community and with closer relationships with dialogue partners and institutions to develop the capacity of Member States and to address the needs of stakeholders in the region.

ASEAN needs to continue to participate in discussions in international fora, such as standing committees in the WIPO, and in bodies such as the World Trade Organization, in order to maintain not only national, but more importantly, regional presence and to help ASEAN find its voice in the international IP community. Espousing a common position on IP issues is increasingly becoming important in the light of the trend for regional cooperation programmes and agreements and the need for ASEAN to maximize the benefits, as a region, from these engagements. Having a single negotiating position is also important to preserve the needed flexibilities of Member States and to ensure that ASEAN does not commit to obligations that would pose difficulties for some Members.

ASEAN, at the same time, recognizes the need to continue its partnerships with other institutions and organizations to improve regional and national capacity and for ASEAN to fulfill its commitments aimed further improving relationships with trading partners and building new relationships with future partners.

In implementing activities and projects with a partner, the ASEAN will avoid duplication of initiatives by identifying the specific partner to be involved in the activities concerned.

The ASEAN IP Offices will be stakeholder-centric and will espouse a culture of openness to the publics they serve. Through a culture of openness, the AWGIPC will contribute towards building respect for the IP system in the region, which will encourage more IP owners to bring their businesses to ASEAN. The AWGIPC will conduct regular consultations with private stakeholders as a tool to keep the national IP Offices attuned and responsive to the needs of these stakeholders.

Initiatives	Deliverables
22. Implementation of a structured cooperation with WIPO on a regional level <i>Lead: ASEC</i>	22.1 Regional work plan with WIPO following a two-year cycle is adopted. 22.2 Annual consultation to monitor the implementation of activities under the work plan is held and regular assessment is undertaken.
23. Enhancement of Cooperation with Dialogue Partners <i>Lead: ASEC</i>	23.1 ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Agreement (AANZFTA) is fully implemented through a work programme in response to priorities identified by ASEAN and ANZ.

	<p>23.2 The ASEC-USPTO Arrangement on the Field of Intellectual Property Rights Cooperation is implemented according to the needs of the region.</p> <p>23.3 The Financing Agreement of the EC-ASEAN Intellectual Property Rights Cooperation Programme (ECAP III) is implemented according to the needs of the region.</p> <p>23.4 The ASEAN-China Memorandum of Understanding on Cooperation in the Field of Intellectual Property is implemented.</p> <p>23.5 Structured cooperation with the European Patent Office (EPO) is established.</p> <p>23.6 Structured cooperation with the Japan Patent Office (JPO) is established.</p> <p>23.7 Regular consultations between the AMSs and Dialogue Partners on the implementation of joint projects/activities are held.</p> <p>23.8 Periodic reviews/assessments of the results of the engagements are undertaken.</p>
<p>24. Active participation by AMS in international fora and more open relationships with private stakeholders in the region</p> <p><i>Lead: ASEC</i></p>	<p>24.1 AMSs regularly participate in international fora (such as the WIPO and WTO meetings) and are updated on issues relating to IP.</p> <p>24.2 AMSs interface with stakeholder groups, including international, regional, and national associations dealing with IP.</p> <p>24.3 Regional fora for private stakeholders as a feedback mechanism on the performance of ASEAN IP Offices and as basis for continuous improvement are held regularly.</p>

<p>25. Development of a strong negotiating position</p> <p><i>Lead: ASEC</i></p>	<p>25.1 A minimum negotiating framework on IP is formulated and adopted by ASEAN and regular discussions on issues affecting AMSs are conducted.</p>
--	--

3.5 Strategic Goal 5

Intensified cooperation among AMSs and increased level of collaboration among them to enhance human and institutional capacity of IP Offices in the region.

ASEAN, over the past several years, has relied heavily on partners and institutions to enhance human and institutional capacity of national IP Offices. While recognizing the need for and continuing to benefit from maintained relationships with more developed partners and organizations and institutions, there is a need for AMSs to rely on each other and engage in deeper and more meaningful cooperation.

Undertaking joint activities and intensifying cooperation, with or without the assistance of partners, will not only result in the success of ASEAN projects but will also build confidence in the capacity of AMSs to provide the assistance needed by other AMSs. Reliance on each other is key if ASEAN is to improve its capacity as a region, but without losing sight of the need to be part of the global IP system.

Initiatives	Deliverables
<p>26. Capacity building for patent examiners</p> <p><i>Leads: Malaysia and Singapore</i></p>	<p>26.1 Training needs analysis of patent examiners in each AMS and consolidation of results for all AMSs are conducted.</p> <p>26.2 Structured training programs for patent examiners based on training needs analysis are formulated.</p> <p>26.3 Trainings and seminars for ASEAN patent examiners to increase their capacity are regularly undertaken.</p> <p>26.4 Patent examiners' exchange programme (within the region and with the national IP Office of a Dialogue Partner) to improve their capacity is institutionalized.</p>
<p>27. Capacity building for industrial design and trademark examiners</p>	<p>27.1 Training needs analysis of industrial design and trademark examiners in each AMS and consolidation of results for all AMSs are conducted.</p>

<p><i>Lead: Philippines</i></p>	<p>27.2 Structured training programs for industrial design and trademark examiners based on results of training needs analysis are formulated.</p> <p>27.3 Trainings and seminars for ASEAN industrial design and trademark examiners to increase their capacity are regularly undertaken.</p> <p>27.4 Industrial design and trademark examiners' exchange programme (within the region and with the national IP Office of a Dialogue Partner) to improve their capacity is institutionalized.</p>
<p>28. Infrastructure Modernization of ASEAN IP Offices</p> <p><i>Leads: Philippines and Vietnam</i></p>	<p>28.1 Databases are cleaned up, updated, and accurate by 2015.</p> <p>28.2 Patent and trademark documents are digitized by 2015.</p> <p>28.3 Roadmap for enhancement of existing IT systems of IP Offices is prepared.</p> <p>28.4 Recommendation on feasibility of implementing a common electronic data management system and linked search systems that will facilitate access to information among ASEAN stakeholders is prepared.</p> <p>28.5 An IT platform to facilitate ASPEC operations is identified and implemented.</p>

4.0 Implementation, Review, and Modification

The AWGIPC will achieve its goal of contributing to the vision of an ASEAN Economic Community by 2015 by implementing focused projects and activities with measurable outputs in the identified areas. Country champions for specific areas have been designated to ensure that projects or activities are undertaken with identified deliverables or outputs to achieve desired outcomes. The Country Champions are also responsible for monitoring the implementation of the activities and ensuring that the activities are balanced and will achieve the goals of the Action Plan in their respective areas.

Each project or activity will have a Lead Country that will implement it. The Lead Country will be responsible for the timely completion of the activity and delivery of the agreed outputs. The Country Champion/s for the area identified will work in close coordination with the Lead Country. The Country Champion/s for an area may also act as Lead for certain activities that they propose.

The areas identified are as follows:

Area	Country Champion
Patent Administration	Malaysia
Trademark Administration	Philippines, Brunei
Industrial Design Administration	Vietnam, Philippines
Copyright and Creatives	Thailand
Patent Information	Philippines, Cambodia
Traditional Knowledge, Traditional Cultural Expressions, and Genetic Resources	Indonesia
Geographic Indication	Thailand, Vietnam
Innovation, Technology Transfer, and IP Commercialization	ASEC
Office Infrastructure Modernization/Automation, Quality Management	Philippines, Vietnam
Plant Variety Protection	Vietnam
IP Education, Awareness, and Marketing	Thailand, ASEC
IP Enforcement	Philippines

The implementation projects and activities will be guided by project documents/plans to be developed by the lead country/ies. These activities will be contained in separate documents. The AMSs will also identify the hierarchy of priorities among the initiatives.

The Action Plan may be reviewed and modified, where necessary, every two years. Considering the changing circumstances of AMSs, there are some deliverables that may continue to be implemented beyond 2015.

5.0 Conclusion

ASEAN continues to acknowledge the important role played by IP in social, technological, and economic progress and regional integration. With this ASEAN IPR Action Plan 2011-2015, the AWGIPC has designed a unique approach toward regional cooperation which takes into account different levels of capacity of the Member States in development and integration, balances access to IP and protection of IPRs, and responds to the current needs and anticipates future demands of the global IP system.

The initiatives and deliverables identified under each of the five goals of this Action Plan will help AMSs meet the objectives of the AEC by transforming ASEAN into an innovative and competitive region through the use of IP for their nationals, and ensuring that the region remains an active participant in the international IP community and the world economy. The strategic goals embody a higher level of regional cooperation with AMSs acting as champions for areas that will be more focused and with specific deliverables that will move the region closer to its goals of development and integration.

The AWGIPC will ensure ownership and accountability by AMSs, as well as heightened collaboration and strengthened linkages with internal and external ASEAN stakeholders, in the implementation of regional initiatives, programmes and projects. This Action Plan thus can be expected to lay the foundation for the evolution of a regional brand and profile for an ASEAN IP System under the AEC.

ឧបសម្ព័ន្ធនៃ

**ASEAN Intellectual
Property Rights Action Plan
2016-2025**

**The ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan
2016-2025:**

**Meeting the Challenges of
“One Vision, One Identity, One Community” through
Intellectual Property**

ASEAN INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS ACTION PLAN 2016-2025

It is recognised that Intellectual Property (IP) has an important role in contributing to the achievement of national and regional socio-economic development goals. It is important for AMSs and ASEAN to view possible future IP scenarios in the broad context of the projected evolution of the ASEAN Economic Community (AEC) over the next ten years. Thus, IP, as one instrument of development, should also be considered in terms of its linkage to other components of socio-economic development strategy, including (among others) poverty reduction, health, education, industrial development, and especially trade.

In the post-2015 environment of a more competitive ASEAN, AMSs will have made significant progress in aligning national laws and policies on IP to cater to the AEC framework. National IP regimes will have achieved technical and procedural convergence, and IP Offices will have adopted modern business models and practices that enable provision of efficient and effective “world class” services to clients. It is expected that the AEC will bring about a more competitive and productive ASEAN region through the effective exploitation of IP and creativity, and at some stage could be one of the contributory factors towards increases in the volume and value of exports, increases in flows of domestic and foreign direct investment, and improved national rankings in the World Competitiveness Yearbook.

In this context, the ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2016-2025, thus formulated, will have four strategic goals:

- (a) Strategic Goal 1: A more robust ASEAN IP System is developed by strengthening IP Offices and building IP infrastructures in the region;
- (b) Strategic Goal 2: Regional IP platforms and infrastructures are developed to contribute to enhancing the ASEAN Economic Community;
- (c) Strategic Goal 3: An expanded and inclusive ASEAN IP Ecosystem is developed; and
- (d) Strategic Goal 4: Regional mechanisms to promote asset creation and commercialisation, particularly geographical indications and traditional knowledge are enhanced.

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
STRATEGIC GOAL 1: A more robust ASEAN IP System is developed by strengthening IP Offices and building IP infrastructures in the region.	
Initiative 1. Improved patent, trademark, and industrial design services	<ul style="list-style-type: none"> 1.1. Conduct IP Diagnostics of AMS IP systems to ascertain issues and the extent of their impact on the delivery of IP services, including the backlog situation so that appropriate measures may be taken to improve the delivery of their IP services 1.2. Expand work-sharing activities for patents among AMSs 1.3. Continued implementation of the ASEAN Patent Search and Examination Cooperation (ASPEC) 1.4. Effective use of copyright system by 2025 1.5. Establish an ASEAN Copyright Notifications/Recordation Network 1.6. Update and enhance the ASEAN databases of Industrial Designs and Trademarks 1.7. Establish an ASEAN database for published applications and registered patents
Initiative 2. Promote improvement of IP services in terms of timeliness and quality of output	<ul style="list-style-type: none"> 2.1. Identify similarities and differences in practices of patent and industrial design among the AMSs 2.2. Update or draft national patent substantive examination manuals 2.3. Update or draft national industrial design examination manuals 2.4. Develop ASEAN Common Guidelines on Patent Examination 2.5. Develop ASEAN Common Guidelines on Industrial Design Examination 2.6. Regularly update, as may be necessary, the ASEAN Common Guidelines on Substantive Trademark Examination 2.7. Adopt and publish the performance pledge for IP registrations

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
<p>Initiative 3. Promote excellence of CMOs in transparency, accountability and governance</p>	<p>3.1. Participate in WIPO's initiative on creating international quality assurance standards for CMOs</p> <p>3.2. Develop a compendium of transparency, accountability and governance (TAG) principles relating to the right of access to repertoire information, transparent tariff calculation, requirements regarding deductions, etc.</p> <p>3.3. Develop a set of best practices/guidelines for the certification/accreditation of CMOs</p> <p>3.4. Educate and train CMOs, with emphasis on transparency, accountability, and governance, providing guidance and assistance where requested, to reach certification</p>
<p>Initiative 4. Explore the feasibility of harmonizing formality requirements for trademarks and industrial designs across the region</p>	<p>4.1. Undertake a feasibility study for harmonizing formality requirements for trademarks and industrial designs</p> <p>4.2. Consider implementing the recommendations from the study</p>
<p>Initiative 5. Accession to international treaties: i. Madrid Protocol; ii. Hague Agreement; and iii. PCT</p>	<p>5.1 Accession to the Madrid Protocol and Hague Agreement</p> <p>5.2 Accession to the PCT by AMSs</p>
<p>Initiative 6. Endeavour to accede to other WIPO-administered international treaties (may be determined by each AMS)</p>	<p>6.1. Accession to Singapore Trademark Law Treaty as part of improvement of TM processes, or to other WIPO- administered international treaties by interested AMSs</p>
<p>Initiative 7. Develop targeted and sustainable capacity building and office-initiated client-assistance programs linked to levels of development, with special focus on CLM (Cambodia, Lao People's Democratic Republic, and Myanmar)</p>	<p>7.1 Establish an ASEAN IP Academy (based on the outcomes of a feasibility study) to increase the competency of ASEAN IP stakeholders, including practitioners (such as advisors, lawyers, engineers, patent and trademark agents, and strategists, etc.)</p>

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
STRATEGIC GOAL 2: Regional IP platforms and infrastructures are developed to contribute to enhancing the ASEAN Economic Community.	
<p>Initiative 8. Develop new networks of integrated IP services for the region, including technology transfer offices and innovation technology support offices (patent libraries)</p>	<p>8.1 Establishment of a regional network of patent libraries within schools and universities in AMSs, to increase access to global scientific and technology information for research and development</p> <p>8.2 Link the existing or new national virtual IP marketplaces of AMS IP Offices</p> <p>8.3 Hold regional IP Fair/Technology Marketplace events on either an annual or biennial basis</p>
<p>Initiative 9. Improve service delivery of AMSs through connected online services, including patent, trademark, copyright and industrial design search systems, and online filing systems</p>	<p>9.1 Implement on-line filing for patents, trademarks and industrial design applications</p> <p>9.2 Conduct a feasibility study for an ASEAN TM Registration system</p> <p>9.3. Implement online system for copyright recordation/notification for AMSs that have recordation systems</p>
<p>Initiative 10. Adopt modern Information Technologies to improve quality of regional services, including the development of an automated (including translation) system for electronic correspondence and dossier systems for trademarks; online filing; sharing of patent and copyright information through the establishment of regional patent and copyright databases; and updating an improvement of the regional industrial design and trademark databases</p>	<p>10.1 Ensure IP Offices' patent, trademark, industrial design and copyright databases and relevant information are easily accessible to their customers, partners, industry, and the public</p>
<p>Initiative 11. Improve and centralize the management of the ASEAN IP Portal by</p>	<p>11.1 Develop a checklist to ensure that relevant information is updated regularly</p>

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
ensuring that IP information, including statistical data, is accurate and regularly updated (e.g., no. of filings, registrations, grants, pendency periods)	11.2. Integrated searches of ASEAN IP databases can be done from the ASEAN IP Portal
STRATEGIC GOAL 3: An expanded and inclusive ASEAN IP Ecosystem is developed.	
Initiative 12. Implementation of a Regional Action Plan on IPR Enforcement	<p>12.1 Information awareness activities (including development of information materials) on enforcement are undertaken in the region, and private sector involvement in anti-piracy and information awareness campaigns at the regional level is intensified</p> <p>12.2 Publicly available statistical information relating to IP enforcement, including the status of IP cases in the judiciary, is collated through a centralized coordinating unit and is accessible online in the region</p> <p>12.3 Reduced movements of pirated and counterfeit goods into and between AMSs is documented</p> <p>12.4 National internal guidelines for enforcement consistent with the civil, criminal, and administrative structures of AMSs are drawn up based on best practices identified through information sharing among national agencies in AMSs that are tasked with IP enforcement</p> <p>12.5 Workshops and symposia on enforcement issues and developments in IPR protection are held, and stronger linkages between the national IP office and the judiciary in each AMS to expedite the disposition of IP cases and other government agencies tasked with enforcement of IP rights are established</p> <p>12.6 Develop a coordination mechanism to enhance enforcement operations</p>
Initiative 13. Establish an ASEAN IP network (IP, judiciary, customs and other enforcement agencies)	13.1. Support parties in dispute, IP practitioners and judicial officers in the hearing of IP disputes, particularly complex cases by making available an ASEAN directory of local and foreign technical experts for niche technology areas
Initiative 14. Enhance intra and extra ASEAN engagement with stakeholders and external partners including dialogue	<p>14.1. Establish on-line national IPR helpdesks</p> <p>14.2. Establish an on-line ASEAN IPR helpdesk under the supervision and management of one or more AMS</p>

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
partners/ consultations with the private sector/ IP associations (e.g., AIPA, INTA, WIPO Singapore Office)	14.3. Establish an IPR helpdesk for MSMEs in Business Associations identified by participating AMSs
Initiative 15. Establish a regional accreditation system for IP practitioners	15.1. Create awareness of possible accreditation system 15.2. Undertake the feasibility study on the establishment of such a system 15.3. Establish a regional accreditation system, as appropriate
STRATEGIC GOAL 4: Regional mechanisms to promote asset creation and commercialization, particularly geographical indications and traditional knowledge are enhanced.	
Initiative 16. Improve awareness and respect of IP to promote its protection and utilization, including development of supporting schemes for MSMEs and creative sectors	16.1. AMSs conduct a study on supporting schemes to encourage IP protection and acquisition by MSMEs and the creative sectors and the effectiveness of the various schemes with the objective of adopting suitable and relevant measures 16.2. Creative ASEAN 16.3. Comprehensive collaborative programs between the IP Offices and Science & Technology, Research & Development Institutions, and Universities to improve their capacity to identify, protect, and manage their IPs are developed
Initiative 17. Develop IP valuation services to create awareness of the value of IP as a financial asset	17.1. Design and conduct training programmes for IP valuers 17.2. Conduct a study on the best practices for IP valuation, including on the IP and non-IP legal and policy frameworks that help increase the recognition of the value of IP as a financial asset in the business community
Initiative 18. Promote the commercialisation of GIs in ASEAN by improving the capacity of the productive sector in the development of protection and branding strategies	18.1. Training in the use of GIs, certification and collective marks to create awareness to enhance value of local products and services and post registration management programme 18.2. Evaluate protection mechanisms of GIs and assist in the protection of GIs in ASEAN and foreign market
Initiative 19. Promote a protection mechanism for GRTKTCE	19.1. Conduct a preliminary study by interested AMSs, (i.e. comparison study to several countries that have laws on GR/TK/TCE) 19.2. Develop relevant national policies and laws related to GRTKTCE, for interested AMSs

INITIATIVES	DELIVERABLES & COUNTRY CHAMPIONS
	<p>19.3. Develop a network of GR and TK databases for interested AMSs</p> <p>19.4. Implement regional cooperation agreements such as a code of conduct/MOC on the use of GR by interested AMSs</p>

ឧបសម្ព័ន្ធទី៥

**ASEAN Intellectual
Property Rights (IPR)
Enforcement Action Plan**



ASEAN Intellectual Property Rights (IPR) ENFORCEMENT ACTION PLAN



FRAMEWORK

With the forthcoming integration of the Member States of the Association of South East Asian Nations (ASEAN), the enforcement of intellectual property rights within the ASEAN Economic Community (AEC) has become a primary concern for the Member States, their trading partners, and private enterprises. The ASEAN Economic Community Blueprint (AEC Blueprint) emphasizes the principle that Intellectual Property (IP) can influence both the volume and quality of external trade and investment, and the transfers of advanced, proprietary technologies, as well as being a major determinant of local value added and external competitiveness. In light of these principles, the ASEAN Member States (AMSs) adopted work plans to develop a culture of learning and innovation, supported by a friendlier IP profile to businesses, investors, inventors and creators in ASEAN. The work plans also sought to foster better public awareness, coordination and networking, predictability, capacity building, and contribution of IP industries to competitiveness and development.

Among the actions outlined in the AEC Blueprint for the implementation of these work plans was to “[s]ustain consultations and information exchanges among the national enforcement agencies in IPR protection”. This ASEAN IPR Enforcement Action Plan proceeds from the principles set out in the AEC Blueprint, and seeks to foster the exchange of information and best practices among AMSs. The Action Plan also draws from the principles embodied in the ASEAN Framework Agreement on Intellectual Property Cooperation, as adopted in Bangkok, Thailand on 15 December 1995. Under the Framework Agreement, the AMSs agreed to undertake cooperative activities, which shall include, *inter alia*, activities to enhance intellectual property enforcement and protection. Such activities include the: (a) effective protection and enforcement of intellectual property rights; (b) cross border measures cooperation; and (c) networking of judicial authorities and intellectual property enforcement agencies.

A HOLISTIC APPROACH

Within the context of the principles embodied in the agreements adopted by ASEAN, the approach of the ASEAN IPR Enforcement Action Plan is four-fold:

- I. From the point of view of **CONSUMERS**, to raise awareness about IP rights and the dangers posed by counterfeit and pirated goods, aimed at fostering a social consciousness of rejecting counterfeit goods and sub-standard products;
- II. From the point of view of **IPR OWNERS**, to establish collaborative mechanisms with public officials and agencies towards effective apprehension, case build-up, prosecution, and prevention of the production, distribution, and transportation of pirated and counterfeit goods;
- III. From the point of view of **PUBLIC AUTHORITIES**, to strengthen the capacities of officials and government agencies to effectively investigate, prosecute and adjudicate cases of IPR violations;

- IV. From the point of view of **ASEAN AS A REGION**, to establish institutional mechanisms and linkages for collaboration and information exchange among public authorities of each AMS, geared towards developing regional platforms for strategically curbing counterfeiting and piracy in the ASEAN, and to share best practices and benchmarks on effective enforcement policies and procedures.

Cognizant of the different levels of development and capacities of each AMS, the programs and activities under the present Action Plan are intended to provide a holistic, strategic, and concerted effort to addressing the menace of counterfeiting and piracy in the region.

As a holistic plan, it targets the whole spectrum of stakeholders and relevant institutions that are actors in the enforcement of IPRs in the region. As a strategic plan, it considers the limited availability of resources and prioritizes areas where there may be maximum impact and positive, deliverable results. It also seeks to strategically address emerging issues and future developments in IP crimes. As a plan that reflects the concerted efforts of all AMSs, it aims to provide linkages and collaborative mechanisms for increased cooperation between Member States in order to curb counterfeiting and piracy in the region through a unified front.

INITIATIVE DELIVERABLES

- I. INFORMATION AWARENESS ACTIVITIES (INCLUDING DEVELOPMENT OF INFORMATION MATERIALS) ON ENFORCEMENT ARE UNDERTAKEN IN THE REGION, AND PRIVATE SECTOR INVOLVEMENT IN ANTI-PIRACY AND INFORMATION AWARENESS CAMPAIGNS AT THE REGIONAL LEVEL IS INTENSIFIED.**

Proposed Activities:

1. Partner with strategic industries to develop focused information campaigns (film, music, software, etc.) to build respect for IP.
2. Undertake IP information campaign and respect for IP rights.
3. Hold rotating seminars in the AMSs on pertinent IP information for relevant stakeholders.

Raising and promoting public awareness of intellectual property rights at all levels is one of the initiatives undertaken in the ASEAN IPR Action Plan 2011-2015. Building on the milestones achieved under such initiative, information materials and promotional tool kits shall be produced and made available for wide distribution in the region. The promotional campaigns and materials may be included as a component of the ASEAN IP Promotion Strategy, under Initiative 18 of the ASEAN IPR Action Plan 2011-2015, and shall include information on the dangers and risks posed by counterfeiting and piracy.

A measure worth exploring is the installation of public information materials in points of entry and exit, such as airports and ports in each AMS, warning of the dangers and risk of penalties when transporting counterfeit and pirated goods. Another measure is installing the same posters or warning signs in notorious markets and establishments. It is targeted that the common posters be installed by January 1, 2015 in time for ASEAN integration in 2015.

Reference materials for public authorities may also be produced, with up-to-date information on best practices in the enforcement of IPRs. These reference materials may include publications on landmark decisions in each AMS regarding IP cases, best practices in IPR investigation and case build-up, and information on the latest tools and technologies to aid in IPR investigation.

These information awareness campaigns may be organized in partnership with the major export and import enterprises or industries in the region, as well as those of the ASEAN trade partners. Cooperation with IP practitioners and brand owners is an integral component of the enforcement action plan, as they may be best-suited to share new technologies adopted for genuine products, as well as forensic evidence that may be used in the prosecution of IPR cases.

Private organizations, such as the Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy (BASCAP), other IP advocacy groups, associations of IP practitioners in ASEAN, and Chambers of Commerce may also be invited to participate and co-organize such promotional activities.

II. PUBLICLY AVAILABLE STATISTICAL INFORMATION RELATING TO IP ENFORCEMENT, INCLUDING THE STATUS OF IP CASES IN THE JUDICIARY, IS COLLATED THROUGH A CENTRALIZED COORDINATING UNIT AND IS ACCESSIBLE ONLINE IN THE REGION

Proposed Activities:

1. Assign a focal point or set up a coordinating unit in each AMS, in a position to do so, where applicable/possible that will gather and collate data and forward these data to the country champion.
2. Country champion to prepare a draft template for comments. The template may contain information such as:
 - Number of seizures;
 - Number of operations conducted by relevant agencies;
 - Nature/type of operations/activities conducted by relevant agencies;
 - Number of cases filed with all judicial/quasi-judicial bodies, and decisions rendered; and
 - *SOURCES OF SHIPMENT/IMPORTED GOODS.*
3. The AWGIPC would determine the nature of data to be gathered.
4. Making data available to the respective IP Offices upon request and upload the data into the ASEAN Portal, once operational, on a regular basis.

Information exchange and access to statistical information from each AMS is the backbone of the collaborative mechanism between the enforcement agencies in the region. Focal points from agencies performing IPR enforcement functions have been identified, which will compose the network of ASEAN IPR Enforcement Experts.

The ASEAN IPR Enforcement Experts, consisting of the enforcement focal points of each AMS, may meet periodically in order to share updates and new developments in IPR enforcement. The group may also discuss and adopt measures to deepen collaboration between the AMSs towards improving the enforcement of IPRs in the region.

A survey on the available statistical information in each AMS has also been circulated, which will serve as the basis for identifying common enforcement information that may be shared. Once completed, an information template will be established, with the respective focal points providing periodic updates on the requested information. Cooperative activities may also be provided for AMSs which require assistance in generating certain statistics or information and making them subsequently available.

To determine the common sources or origins of pirated and counterfeit goods in the region, national customs agencies will also be requested to generate reports on the common sources of intercepted infringing goods. The possibility of utilizing information in the ASEAN Single Window, and coordinating with the ASEAN Working Group on Customs may also be further explored.

To facilitate access to the updated statistical information, a central enforcement operations hub or coordinating unit shall be established, which shall be responsible for gathering, collating, and disseminating the data from and to the respective Focal Points. Such data, and other information that are not confidential in nature, may be published and made available to the public through the ASEAN IP Portal.

III. REDUCED MOVEMENTS OF PIRATED AND COUNTERFEIT GOODS INTO AND BETWEEN AMSs IS DOCUMENTED.

Proposed Activities:

1. Hold regional seminars and workshops for prosecutors, judges, customs and enforcement officers on the following, topics:
 - Product identification;
 - Best practices on enforcement;
 - Movement of pirated and counterfeit goods; and
 - Updates in IP laws.
2. Establish linkages with international bodies and agencies involved with IP enforcement.

The documentation of reduced movements of pirated and counterfeit goods is a deliverable that has its unique challenges. As previously stated, the information generated

by one AMS may not be available in others. Each AMS also has its own customs recordal procedures and regulations which must be taken into consideration. Documenting and monitoring the movement of goods within the region, more so pirated and counterfeit goods, would also entail investing in technologies that may not be accessible to all AMSs. One mechanism of monitoring may not be applicable to all AMSs.

For these reasons, it is proposed that a study on the modalities and mechanisms for documenting and monitoring the cross-border movement of counterfeit and pirated goods within the ASEAN region be undertaken by an enforcement expert, to be chosen by the AMSs. The enforcement expert may embark on missions to each AMS in order to analyze customs and enforcement procedures, generate findings, and provide recommendations on how monitoring and documentation may be undertaken, considering the present IPR enforcement framework and customs system of each AMS. The objective of the study would be to establish a mechanism for monitoring the movement of pirated and counterfeit goods in ASEAN, and constantly updating the same through a common platform by which reduced movements may be documented. Such documentation may be used as reference by national enforcement agencies to make tactical decisions in the campaign against IP violations.

Cooperation with dialogue partners may also be enhanced and expanded. Linkages with international bodies and agencies, such as the EU IP Observatory, the United States Trade Representative (USTR), INTERPOL, EUROPOL, ASEANAPOL, and the customs agencies of the major trading partners of AMSs, shall also be established.

IV. NATIONAL INTERNAL GUIDELINES FOR ENFORCEMENT CONSISTENT WITH THE CIVIL, CRIMINAL, AND ADMINISTRATIVE STRUCTURES OF AMSs ARE DRAWN UP BASED ON BEST PRACTICES IDENTIFIED THROUGH INFORMATION SHARING AMONG NATIONAL AGENCIES IN AMSs THAT ARE TASKED WITH IP ENFORCEMENT.

Proposed Activities:

- 1. Establish close coordination with AMSs administrative and judicial agencies involved in enforcement.**
- 2. Hold regional workshop among enforcement officers to discuss existing internal guidelines for enforcement.**

In order to identify best practices in IPR enforcement, and subsequently craft national internal guidelines for enforcement, an ASEAN Enforcement Expert may be engaged in order to conduct an in-depth study of the present enforcement frameworks in each AMS. In consultation with the focal points of each AMS, the Enforcement Expert may generate his/her findings and provide recommendations, which may be made available to the other AMSs.

Assistance of Dialogue Partners, particularly on studies that have already been conducted by Enforcement Experts, may be used to determine if further studies or analysis of already

collected information are still required. Previous studies conducted should be made available to all AMSs.

All existing national internal guidelines for enforcement shall also be published, when possible, in the ASEAN IP Portal. This would be a helpful reference for IPR owners and other stakeholders with regard to IPR enforcement in the AMSs.

V. WORKSHOPS AND SYMPOSIA ON ENFORCEMENT ISSUES AND DEVELOPMENTS IN IPR PROTECTION ARE HELD, AND STRONGER LINKAGES BETWEEN THE NATIONAL IP OFFICE AND THE JUDICIARY IN EACH AMS TO EXPEDITE THE DISPOSITION OF IP CASES AND OTHER GOVERNMENT AGENCIES TASKED WITH ENFORCEMENT OF IP RIGHTS ARE ESTABLISHED.

Proposed Activities:

1. Hold regional workshops and seminars on IPR enforcement issues and developments (e.g., border control, prosecution, enforcement, among others).

The AMSs, through the ASEAN Working Group on IP Cooperation (AWGIPC), shall continue to cooperate with dialogue partners to organize capacity-building seminars, workshops, and consultative meetings for various stakeholders and public authorities involved in IPR enforcement. However, the scope and coverage of such activities should be tailored to the specific functions of categories of public authorities, such as prosecutors, judges, customs, and enforcement officers.

Since resources for such activities entail only a limited number of participants, a system of “training trainers” may be adopted, wherein participants are encouraged to pass on knowledge to their colleagues. Conducting such seminars and workshops should thus focus on enabling and empowering the participants to diffuse knowledge gained from the activity. This includes the provision of reference materials and information tools that may be used by the participants after the activity.

Moreover, to facilitate the speedy and quality disposition of IP cases, judicial and administrative decisions resolving IPR cases may be made available through a database of IP decisions that may be published in the ASEAN IP Portal. A compilation of the decisions may also be made available through the publication of reference materials that may be distributed among judges and adjudicators during regional workshops, fora, and symposia. Assistance may also be provided for the translation into English of landmark decisions that are promulgated in the national language.

VI. DEVELOP A COORDINATION MECHANISM TO ENHANCE ENFORCEMENT OPERATIONS.

Proposed Activities:

1. Hold regular meetings between enforcement focal points of each AMS.

Among the primary objectives of the present Action Plan is to identify patterns of production, and shipment or distribution, of counterfeit and pirated goods in the region. At the end of this exercise, it is intended that AMSs are provided with sufficient information and data to strategically target counterfeiting and piracy *modus operandi* on a regional level.

To achieve this objective, the first step is to collate accurate data and information from each AMS, under the second deliverable. When the monitoring mechanism to document the movement of pirated and counterfeit goods in the region is already in place, as intended under the third deliverable, such documented information would also serve as basis for crafting the enforcement operational plan. Critical to the drafting of the operational plan is the coordination between the enforcement focal points of each AMS, in order to cooperate on the appropriate strategy to be undertaken in the operational plan. With this in mind, it is proposed that regular meetings be held between the respective focal points.

CONCLUSION

The ASEAN IPR Enforcement Action Plan is intended to enhance existing programs and initiatives on IP education and awareness; expand capability-building for the relevant institutions and groups; improve border control measures; establish mechanisms to ensure the speedy and quality disposition of IPR cases; strengthen institutional partnerships in the international and regional level; explore the reconfiguration of enforcement tools and mechanisms to keep pace with advancements in technology; and establish platforms for strengthened coordination among the public authorities in the AMSs in order to curb counterfeiting and piracy in the region.

While the Action Plan aims to achieve the principles and objectives of the over-arching cooperative framework between AMSs on intellectual property rights, it calls for a unified and holistic approach to enforcement that would include all stakeholders and not only public institutions. Enforcement agencies zealously implement strategic actions against pirates and counterfeiters, and their efforts need to be supported by all those who have a stake in the fight against IPR violations.

Most importantly, the Action Plan takes full consideration of the different levels of development and capacities of each ASEAN Member State when it comes to IPR enforcement. This diversity may be addressed by cooperation and collaborative mechanisms, not only between AMSs, but also together with dialogue partners and international institutions. In the final analysis, the Action Plan aims to empower each AMS to effectively address and undertake measures to curb counterfeiting and piracy within its borders, which also positively impacts the presence of counterfeiting and piracy in the entire region.